Limburgs Dagblad

Vandalistig

Dinsdag 28 januari 1992 — 74e jaargang nr. 23

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. — Postbus 3100, 6401 DP Heerlen — Telefoon 045-739911 — Hoofdredacteur Ron Brown — Losse nummers ƒ 1,50

Bonden willen keuzemogelijkheid houden

Verzet ambtenaren tegen vut-plannen

Van onze redactie economie

DEN HAAG — De vut moet voor ambtenaren een keuzemogelijkheid blijven. Voor de ambtenarenbonden zal het een uitgangspunt zijn bij de onderhandelingen over de arbeidsvoorwaarden van het [illegible] personeel. Het overleg begint op 18 maart.

Vanuit de Tweede-Kamerfracties van het CDA en de PvdA is er dit weekeinde op aangedrongen een einde te maken aan de vut. [illegible] 1997 [illegible] als collectieve regeling [illegible].

Minister [illegible] van Binnenlandse Zaken [illegible] [illegible]

[illegible] afschaffing van de vut. Er zal op [illegible] een keuzemogelijkheid voor ambtenaren moeten blijven bestaan om eerder dan op hun 65ste verjaardag hun baan vaarwel te zeggen.

[illegible] mogelijkheden waaruit oudere ambtenaren moeten kunnen kiezen. AbvaKabo, de ambtenarenorganisatie [illegible]

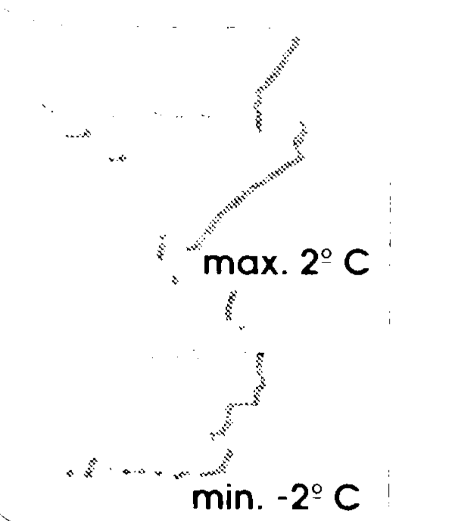
[illegible] kunnen maken tussen vervroegd uittreden dan wel langer op een verantwoorde en produktieve manier blijven werken. Keuzes uit meer mogelijkheden (bijvoorbeeld een vierdaagse werkweek) dan op het ogenblik voorhanden zijn, beter toegesneden op de persoon, waardoor maatwerk tot stand kan worden gebracht."

In het cao-akkoord bij Akzo komen dergelijke afspraken ook voor. De vut blijft daar ook als keuzemogelijkheid bestaan, maar dan op individuele basis; de werknemer zal er meer of minder zelf voor moeten sparen.

Bij de overheid ligt de vut-leeftijd op het ogenblik formeel nog op 61 jaar. Gedurende enige jaren achtereen is ze telkens echter verlaagd tot 60 jaar. Voor gemeente-ambtenaren geldt tot 1 januari 1993 zelfs een vut-leeftijd van 59,5 jaar.

Regering-Shamir overleeft motie van wantrouwen

JERUZALEM — [illegible]



max. 2° C

min. -2° C

RUSTIG WEER

Een hogedrukgebied met een kern van 1046 Hectopascal boven het zuiden van Engeland zorgt voor een rustig weertype. In de ochtend is er op veel plaatsen mist en laaghangende bewolking en kan het plaatselijk glad zijn door aanvriezende mist. In de middag is de mist vrijwel opgetrokken, maar we houden toch veel bewolking en het zal erg nevelig zijn. Vanavond en vannacht vormt zich weer mist en wordt het ook weer plaatselijk glad. De wind is zwak uit richtingen tussen noordoost en oost en het wordt in de middag circa 2 graden boven nul. Vannacht daalt het kwik naar min 2 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

Steeds meer vraag naar leerkrachten



Twee doden door gladheid

ASSEN — Het verkeer in de provincie Drenthe heeft gistermorgen veel hinder ondervonden van gladheid. Er deden zich daardoor enige tientallen ongevallen voor. Twee mensen kwamen om het leven, aldus de politie.

Een 23-jarige man uit Steenwijkmoer slipte met zijn auto in Coevorden tegen een boom. Hij overleed ter plekke. Een 65-jarige man uit Nieuw Schoonebeek werd in Weiteveen op zijn fiets door een achter hem rijdende auto geschept die in een slip was geraakt. Het slachtoffer was op slag dood.



● De woordvoerster van de Palestijnse delegatie, Hanan Ashrawi, reist per [illegible] naar Jordanië [illegible] de PLO-leiders [illegible] Palestijnse delegatie [illegible] vervolg van de Midden-Oostenconferentie in Moskou. [illegible] een bevestigend antwoord [illegible] de Ashrawi door naar Moskou.

FOTO: AP

De Palestijnse leider Faysal al-Husseini [illegible] Moskou [illegible] koppige delegatie [illegible] Jordaanse [illegible] naar de Russische hoofdstad.

Verwarring voor begin Midden-Oostenoverleg

MOSKOU — Met druk overleg aan de vooravond van de Midden-Oostenconferentie die vandaag in Moskou begint, trachten de deelnemers te voorkomen dat de derde fase van de vredesbesprekingen verzandt in geruzie over procedure-kwesties. Centraal staat daarbij de blijvende onenigheid over wie deel mag uitmaken van de Palestijnse delegatie bij de onderhandelingen.

De Russische onderminister van Buitenlandse Zaken, Vladimir Petrovski, zei dat naarstig wordt gezocht naar een oplossing 'die bevredigend is voor alle partijen'.

Gisteravond kwamen zowel Palestijnse leiders uit de door Israël bezette gebieden en Oost-Jeruzalem als vertegenwoordigers van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO aan in Moskou. De PLO, die klem zit tussen de Syrische boycot van de onderhandelingen en de wens van Jordanië wel aan de conferentie deel te nemen, gaf gisteren uiteindelijk het groene licht voor het vertrek van een uitgebreide delegatie naar de Russische hoofdstad.

De beslissing ook Palestijnse ballingen en Palestijnen uit Oost-Jeruzalem in de delegatie op te nemen kan evenwel een struikelblok betekenen voor de multilaterale besprekingen.

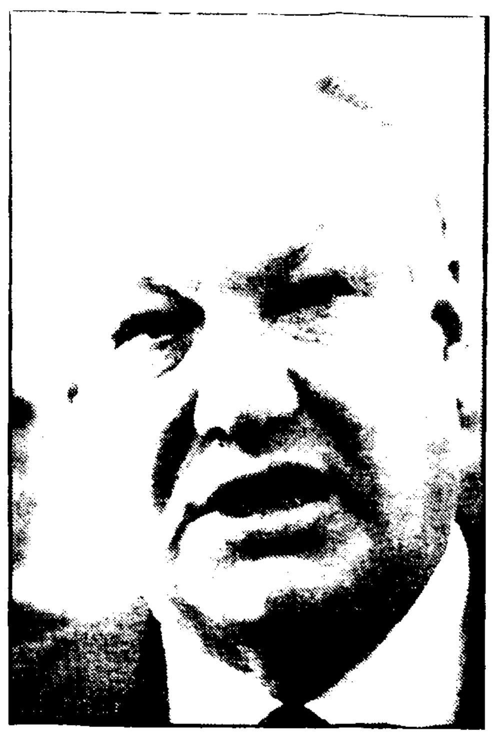
De Palestijnse delegatie heeft al laten weten dat zij de opening van de conferentie alleen zal bijwonen als ook de Palestijnen uit Oost-Jeruzalem en uit het buitenland daarbij aanwezig mogen zijn.

Maar Israël weigert te praten met Palestijnen van buiten de bezette gebieden en staat op het standpunt dat elke delegatie die naar Moskou gaat dezelfde samenstelling moet hebben als de delegaties die in Madrid en Washington aanwezig waren, waar de eerdere ronden van de vredesbesprekingen zijn gehouden. Het wil alleen met een Jordaans-Palestijnse delegatie onderhandelen, en niet met een aparte Palestijnse delegatie.

Boris Jeltsin op geheimzinnige trip

DOOR HANS GELEIJNSE

MOSKOU — De Russische president Boris Jeltsin heeft Moskou per vliegtuig en met onbekende bestemming verlaten. Jeltsins woordvoerder Pavel Vosjtsjanov zei gistermorgen desgevraagd dat vanmiddag zal worden onthuld waarheen Jeltsin zich heeft begeven en met welk doel.



● *Boris Jeltsin*

Vosjtsjanov ontkende categorisch dat Jeltsin, een hartpatiënt, ziek zou zijn. Japanse kranten berichtten dat hij een voor gisteren vastgestelde ontmoeting met de Japanse minister van Buitenlandse Zaken Watanabe vanwege hartklachten moest afzeggen.

Vosjtsjanov zei dat de ontmoeting alleen is uitgesteld tot woensdag. Het is nog niet zeker of Jeltsin de Midden-Oostenconferentie, die vandaag in Moskou begint, zal toespreken. „Hij is dat van plan, maar het is nog niet zeker of hij op tijd terug zal zijn in Moskou," aldus Vosjtsjanov.

Jeltsin verdween al eerder van het politieke toneel. In september vorig jaar, na de mislukte staatsgreep, liet hij de Russische regering in verwarring achter. Jeltsins afwezigheid zorgde toen voor grote onderlinge twisten. Naderhand werd meegedeeld dat hij werkte aan een boek over de staatsgreep.

Jeltsin wordt op 30 januari in New York verwacht voor een topbijeenkomst van de leden van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. Op 1 februari praat hij met president Bush in Camp David.

De vroegere Sovjetrepublieken slaan hun nucleaire wapens sneller op dan de Verenigde Staten hadden verwacht. Zij zijn ook begonnen met het onschadelijk maken van die wapens. Dit heeft een hoge Amerikaanse regeringsfunctionaris gisteren gezegd.

Forse nederlaag Franse socialisten bij verkiezingen

DOOR HANS DEFFERN

[illegible]

Wet [illegible] door [illegible]

[illegible]

Brandbrief tegen financiële bevoordeling Randstad

Provincies verwerpen Kunstenplan d'Ancona

DEN HAAG – Met een unieke eensgezindheid hebben de negen provincies buiten de Randstad gisteren in Den Haag geprotesteerd tegen het Kunstenplan van minister d'Ancona (WVC). Zij vinden de herverdeling van het rijksbudget voor de podiumkunsten een regelrechte aanslag op het zorgvuldig opgebouwde culturele erfgoed in Gelderland, Groningen, Friesland, Drenthe, Overijssel, Flevoland, Zeeland, Noord-Brabant en Limburg. De provinciebesturen verwijten de minister bij toewijzen van geld uitsluitend oog te hebben voor Noord- en Zuid-Holland en Utrecht.

De Gelderse commissaris van de koningin dr J.C. Terlouw onderstreepte gistermiddag de bezwaren namens 'de negen' bij de overhandiging van een brandbrief aan de bewindsvrouw. De provincies zijn fel tegen het voornemen van de minister negen tot zestien miljoen gulden uit de 'provincie' over te hevelen naar orkesten en opera-voorzieningen in het westen van het land.

Het daarvoor aangevoerde argument dat opera en symfonische muziek duur zijn, slaat, aldus de briefschrijvers, nergens op. „Dat zou juist de reden moeten zijn het hele orkesten- en operabestel, inclusief die in de Randstad, tegen het licht te houden."

De suggestie wordt gedaan het aantal randstedelijke symfonieorkesten tot één terug te brengen. Het vrijkomende geld zou gebruikt moeten worden voor de gewenste gelijke behandeling van de diverse regio's.

„Wij vertrouwen erop dat het Kunstenplan een redelijke financiële verdeling tussen Randstad en overig Nederland te zien zal geven. Het feit dat de bijna 8,5 miljoen mensen buiten de Randstad slechts een derde van het rijkskunstenbudget ter beschikking staat, is een te schril en te historsiche bepaald contrast."

Impulsen

De provincies wijzen op het feit dat ze in het verleden door bezuinigingsmaatregelen van het rijk al een veer van enkele tientallen miljoenen gulden hebben moeten laten. „Reden genoeg om nu eens de positie van de podiumkunsten buiten de Randstad te verstevigen. Daar is inmiddels onmiskenbaar een artistieke opbloei waarneembaar. Een wijs cultuurbeleid steunt en beloont deze gunstige ontwikkeling."

Met name door het wegvallen van de grenzen in Europa hebben stedelijke concentraties, aldus de negen, behoefte aan economische en culturele impulsen. „Het één kan niet zonder het ander." Internationalisering is, schrijven de provincies, geen privilege van in de Randstad gevestigde steden en gezelschappen. „Juist de regio zal zich in een veranderend Europa sterker moeten profileren dan voorheen, ook cultureel."

Niet te accepteren is volgens de provincies het standpunt van de minister dat spreiding van voorstellingen relevanter zou zijn dan spreiding van voorzieningen. Zij stoelt die mening op het gegeven van het Centraal Bureau voor de Statistiek dat meer dan veertig procent van de voorstellingen van de gezelschappen met een standplaats in een der drie grote steden buiten de Randstad worden gegeven. „Dit percentage lag in het seizoen 1989-1990 niet hoger dan 19,8."

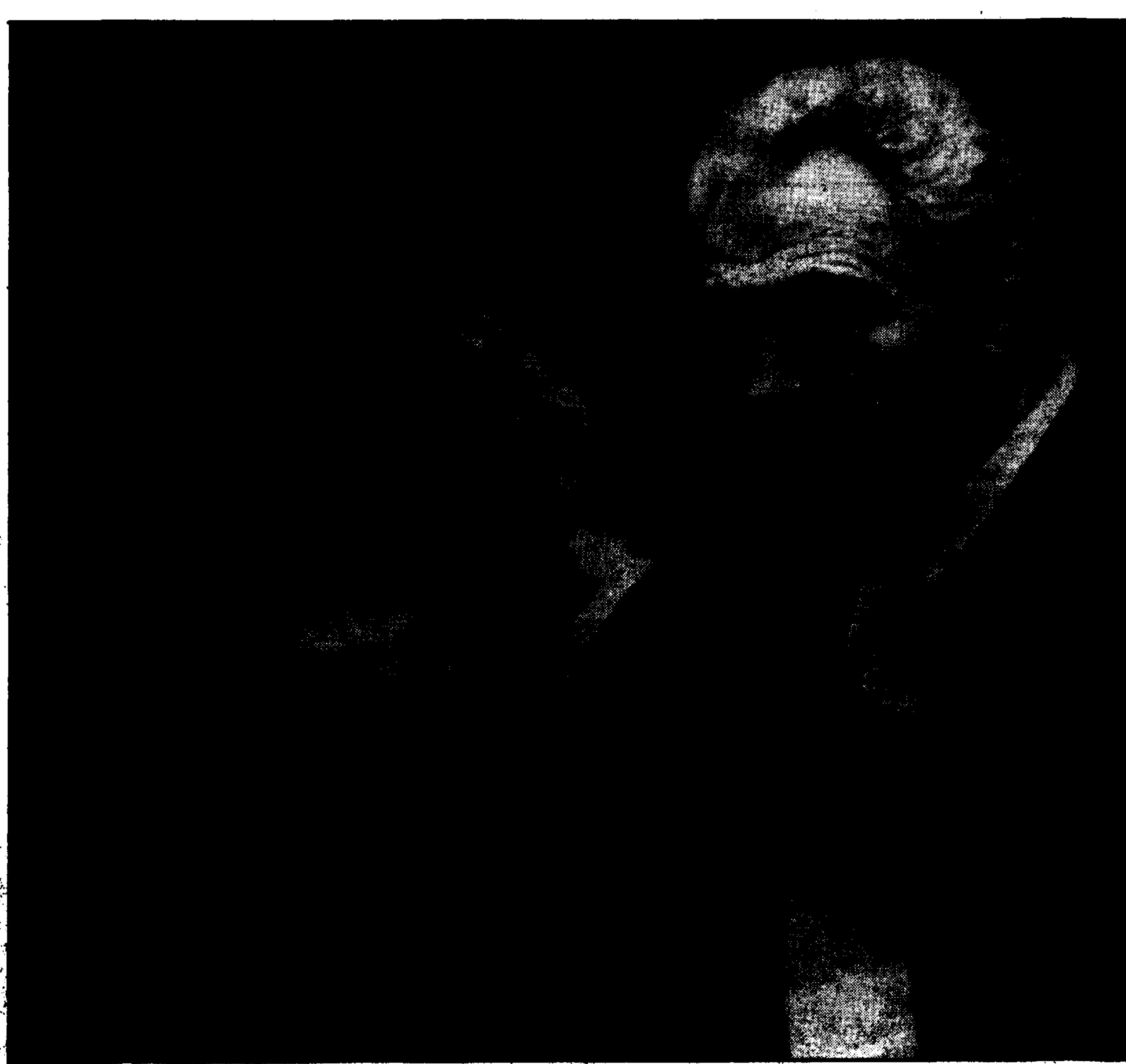
Criteria

De briefschrijvers benadrukken dat niet de geografische factor, maar alleen criteria als kwaliteit en accommodatie-omvang bepalen of een voorziening volwaardig is. „Aan de grootte van de concertzalen zal het bij ons niet liggen. Tegenover vijf in de Randstad geschikte accommodaties voor orkesten van rond de honderd musici staan elf vergelijkbare zalen in de regio. Ook kwalitatief kunnen de regionale orkesten de toets der kritiek uitstekend doorstaan, terwijl het publieksbereik al jaren groot is en een stabiel opwaartse trend vertoont."

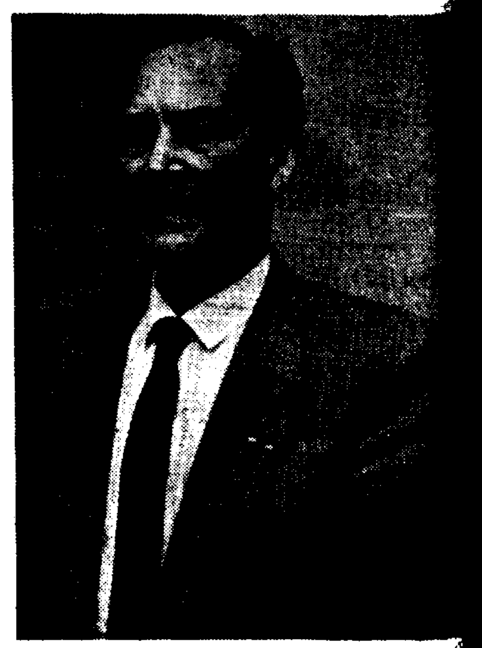
Forum brengt Tosca

HEERLEN – In de Heerlense Stadsschouwburg voert Opera Forum vanavond om 20.00 uur de opera Tosca van Giacomo Puccini op. Een opera vol opzwepende hartstocht, zoals alleen Puccini die kon componeren. Dirigent is Gabriele Bellini en de regie is in handen van David Prins. Het Forum Filharmonisch Orkest begeleidt het koor en de solisten.

Gastorkesten in Limburg



● Twee symfonie-orkesten, die normaliter zelden in onze provincie te beluisteren zijn, concerteren donderdag in Heerlen en Maastricht: het Residentie Orkest en het Boedapest Concert Orkest. Het Haags orkest treedt in de Heerlense Stadsschouwburg op. Onder leiding van de Rus Arnold Katz (foto) wordt een Russisch programma uitgevoerd met composities van Glinka, Tsjaikowsky en Rimsky-Korsakov. Pianist Niek van Oosterom is de solist. In het Theater aan het Vrijthof spelen de Hongaarse musici op hetzelfde tijdstip werken van Kodály, Elgar en Dvorák. Dirigent is Tamás Gál, de celliste Allison Eldredge soleert. Beide concerten beginnen om 20.00 uur.



● Leo Ketelaars

Leo Ketelaars overleden

VAALS – De bekende concertzanger en zangpedagoog Leo Ketelaars uit Vaals is zondag vrij plotseling overleden. Ketelaars, die landelijke bekendheid verwierf als zangdocent aan de conservatoria van Maastricht en Tilburg, is 78 jaar oud geworden.

Voordat de in Maasniel geboren Leo Ketelaars op zijn veertigste met lesgeven begon, had hij een indrukwekkende carrière als concertzanger achter de rug. Een carrière, die in een stroomversnelling kwam met het behalen van de eerste prijs op het grote vocalistenconcours van Den Haag in 1949. Een overzicht van solisten en dirigenten met wie Ketelaars in die tijd zong, geeft een indruk van de imposante loopbaan van de lyrische bariton: Gré Brouwensteyn, Erna Spoorenberg, Lucy Tilly, Elly Ameling, Kathleen Ferriër, Peter Pears, Edouard van Beinum, Eugen Jochem, Jean Fournet en Herbert van Karajan.

Minstens even indrukwekkend is de lijst van zangers, die hij onder zijn hoede had en die zijn uitgegroeid tot vocalisten van internationale allure: Hubert Waber, T... Thissen, Hubert Delambo..., Adriaan van Limpt, Peter Koch... mans en John Bröcheler. Ook na zijn pensionering bleven gearriveerde zangers en zangeressen hem regelmatig consulteren.

Leo Ketelaars studeerde aanvankelijk orgel en directie aan het conservatorium van Aken voordat hij zich – aan hetzelfde instituut – aan de zang wijdde. In 1938 voltooide hij 'cum laude' zijn opleiding.

In 1977 ontving Leo Ketelaars de koninklijke onderscheiding Ridder in de Orde van Oranje Nassau. In 1985 liet de zanger en pedagoog '... menselijke stem' verschijnen, naast studieboek ook leesboek, waarin de schrijver zijn visie geeft op alle facetten van de muziekwereld en -geschiedenis.

Leo Ketelaars wordt zaterdag ... 10.30 uur in de Pauluskerk aan de Kerkstraat in Vaals begraven.

LSO-duo musiceert toegewijd

DOOR PETER P. GRAVEN

MAASTRICHT – Violist István Kovács en cellist Gábor Bartos, beiden al jaren verankerd in het Limburgs Symphonie Orkest, kunnen of willen hun muzikale afkomst niet verloochenen. De expressieve uitvoering van het Duo voor viool en cello opus 7 van Zoltán Kodály, zondagmiddag in de goed gevulde aula van de Hoge Hotelschool Maastricht, laat geen andere conclusie toe. De twee strijkers brachten dit werk met die aperte toewijding, die je alleen van musici kunt verwachten, die in dezelfde muzikale bodem als Kodály geworteld zijn.

Dat gold zonder meer voor het tintelende derde deel, waarin de geest van de Magyaarse volksmuziek duidelijker aanwezig is dan in de twee voorafgaande delen. Die sloten op hun beurt vrijwel naadloos aan op de als eerste programma-onderdeel bijna net zo overtuigend uitgevoerde Sonata voor viool en cello van Maurice Ravel, een van de moeilijkst te vertolken en meest eigenwillige werken uit de gehele speelliteratuur voor twee strijkinstrumenten.
De vierdelige Sonata wekt veelal de indruk van een levendig gekri... van tonen, gekoppeld aan een ... klinkende polyfonie; dit laat ... vooral in het langzame derde d... Van enig academisme waarvan ... vels muziek meer dan eens – vaak ook terecht – beschuldigd wordt, was hier weinig of niets ... merken. „Het is Ravels meest dis...nante compositie en klinkt dus ...paald niet zo publieksvriendelijk als zijn meeste andere werken, doet het laatste deel in de verte ... Bartók denken," aldus Jean

Lambrechts, die beide werken ... en krachtig inleidde. De Maastrichtse Belg (of Belgische Maastrichtenaar?) is overigens van plan ... voor István Kovács en Gábor Bartos, die met dit eerste openbare ... treden als duo uit de anonimiteit van de tutti-strijkers zijn gestapt, een nieuw werk te componeren, ... hij 'er even tijd voor heeft...'

'Full house' voor Limburgse korpsen

DOOR MARIëLLE HINTZEN

DOETINCHEM - De landskampioenschappen voor de hogere afdelingen van de FKM, afgelopen weekeinde in het Amphiontheater in Doetinchem, hadden qua sfeer iets van een voetbalwedstrijd in de herhaling. De spanning van het 'live' meemaken van een wedstrijd was er niet, omdat de eindstand al bij voorbaat duidelijk was vanwege het gebrek aan concurrentie voor de Limburgse korpsen. Geen wedijver dus, maar de 'concertwaarde' van de optredens van Ysselsteyn, Roosteren, Holtum, Horn en Wessem was er niet minder om.

Zaterdag was er fanfare Juliana uit Holtum onder leiding van Ger Akkermans. Zonder medestrijders uit andere windstreken kon er ontspannen worden gemusiceerd; dirigent en muzikanten stonden zoals verwacht garant voor ritmisch maatwerk en een overtuigende opvatting van zaken. Goorhuis' Poème Symphonique liep gesmeerd, afgezien van enkele schoonheidsfoutjes qua stemming en te weinig raffinement in het sierlijke tweede deel. Samen met het geroutineerd gespeelde The Land of the Long White Cloud van Sparke was het optreden goed voor 315 punten en de oranje wimpel.
Fanfare De Peelklank uit Ysselsteyn – een beschaafd spelend orkest dat kan drijven op een lijvige romp van bugels, trombones en tenortuba's – stak in de afdeling uitmuntendheid met kop en schouders boven de concurrentie uit. Onder leiding van Geert Jacobs behaalde het korps 314 punten en de blauwe wimpel.

Zondag deed Ad Lamerigts met fanfare De Maasoever Roosteren van zich spreken. Het uitgebalanceerd orkest met voldoende technische capaciteiten, gevoel voor samenspel en goede solisten, gaf met Dimensions van Graham en Amazonia van Van der Roost een compleet visitekaartje af. De muzikanten uit Roosteren verdienden de 324 punten en het zo begeerde gekleurde vaantje volledig.

Harmonie Beatrix uit Horn won de wimpel mijns inziens dank zij haar homogeen klinkende houtgroep. De warme klarinetklank en de stemmend spelende fluiten vormden een goed uitgangspunt voor de Chinese Folksuite van Barker. Wat van de 'tegenstanders' uit Breedenbroek niet kon worden gezegd. De Limburgers behaalden 311 punten.

Tenslotte nam harmonie Eendracht Maakt Macht uit Wessem de vijfde wimpel mee naar huis met maar liefst 337 punten. Een dynamische uitvoering was het zeker, bijzonder expressief en qua samenspel werkelijk vlekkeloos. Hardy Mertens wist in zijn eigen compositie extreme contrasten aan zijn orkest te ontfutselen. Zijn Cantico di Frate Sole heeft iets van de bekende laatromantische geest van meer van zijn werken: wijdse, orkestrale statements, effectvolle overgangen en klein bezette lyrische gedeelten.

De compositie laat echter als geheel een indruk achter van veel aanzetten die echter nergens toe leiden, als een breiwerk waarvan alleen de steken werden opgezet. De uitvoering van deze 'bonte lappendeken' was zeer zeker knap en een dikke lof van de jury waard.

LOV op stap

De Limburgse Opera Vereniging bezoekt komende weken diverse operaprodukties in Luik: op vrijdag 31 januari en donderdag 6 februari Die Walküre van Wagner, op vrijdag 21 en donderdag 27 februari Les diables de Loudun van Penderecki en op vrijdag 13 en donderdag 19 maart La Sonnambula van Bellini.

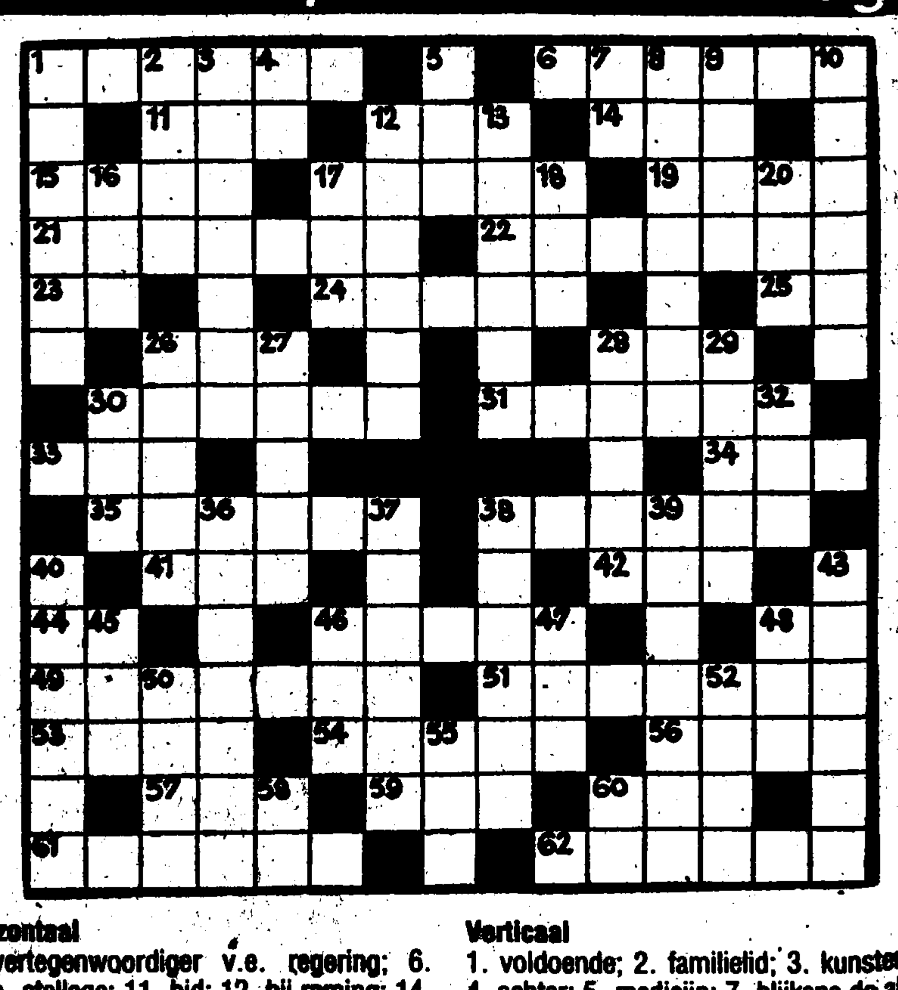
De bus vertrekt vanuit Heerlen, Stein, Beek en Maastricht.

In de zomervakantie is de LOV van plan een operareis naar Verona te maken., Voor meer informatie: André van Hees, Heuvelstraat 13, tel. 046-333182.

Oplossing van gisteren



puzzel van de dag



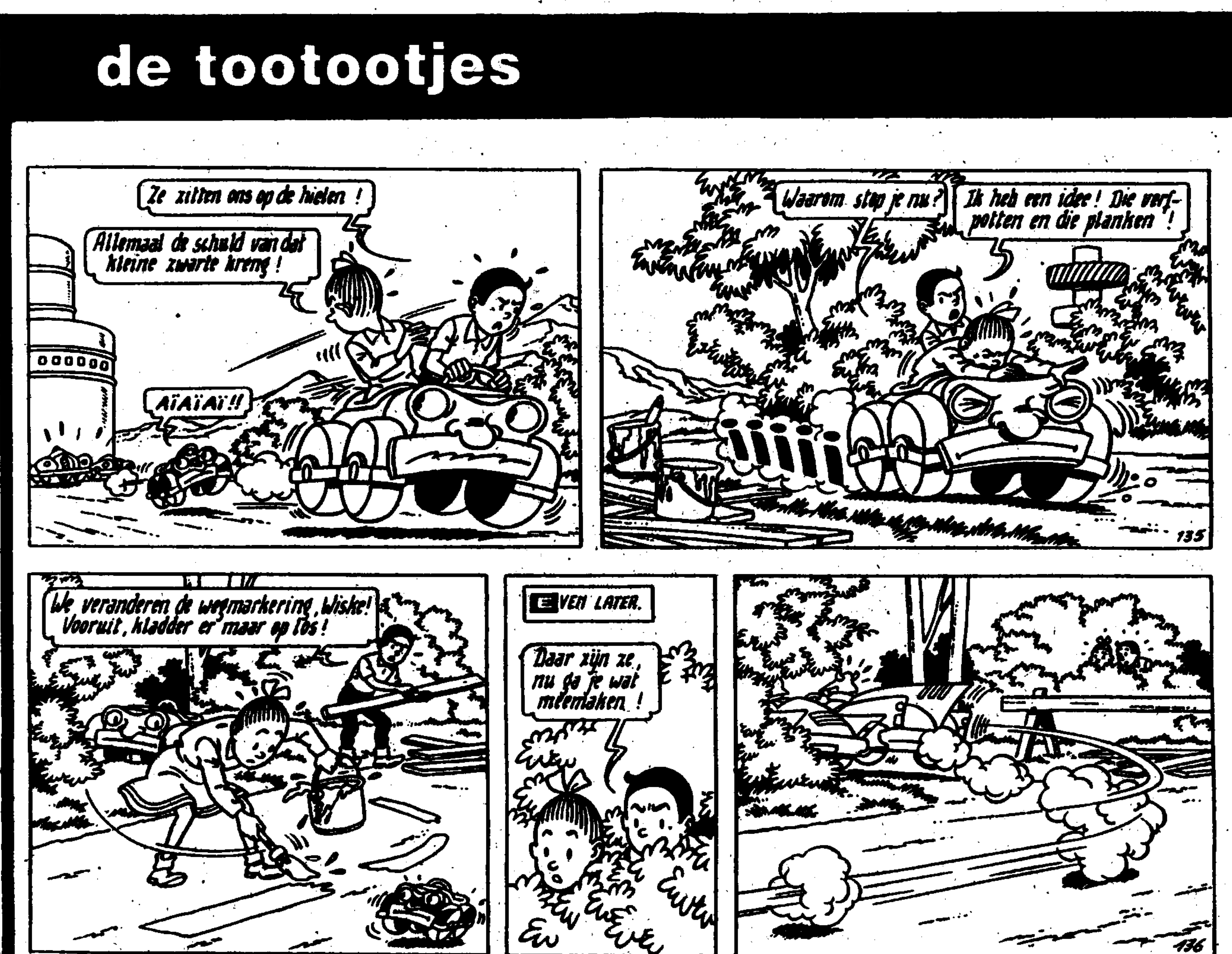
Horizontaal
1. vertegenwoordiger v.e. regering; 6. hoop, stellage; 11. bid; 12. bij raming; 14. Engels bier; 15. boomvrucht; 17. krijgsgewoel; 19. land in Azië; 21. nog eens; 22. plaats voor toeschouwers/supporters; 23. en anderen; 24. Griekse letter; 25. per uur; 26. boom; 28. kloosteroverste; 30. offertafel; 31. mededinger; 33. streling; 34. nachtgewaad; 35. strook land langs zee; 38. bekende; 41. roem; 42. droog en onvruchtbaar; 44. getijde; 46. heftige uiting v. ongeduld; 48. vanaf; 49. vertwijfeling; 51. de vorm betreffend; 53. eenheid (Eng.); 54. gelooide dierenhuid; 56. hoekpilaster; 57. lidwoord; 59. vod; 60. badplaats; 61. zitje v.e. café; 62. sportbeoefenaar.

Verticaal
1. voldoende; 2. familielid; 3. kunsten...; 4. achter; 5. medicijn; 7. blijkens de a...; 8. sprookjesfiguur; 9. land in Z-Ame...; 10. zoete sterke drank; 12. vuurwapen; ... hondensoort; 16. familielid; 17. inho... maat; 18. tijdeenheid; 20. persbureau; ... keur; 27. Ind. markt; 28. deel v.d. ...; 29. woudkoe; 30. lokspijs; 32. niet ...; 36. lid v.e. rechtbank; 37. drempel; ... valies; 39. gewoon; 40. kennis dragen van; 43. gave; 45. kerkelijke straf; ... roeipen; 47. kever; 48. voedingsstof; ... inw. orgaan; 52. einde; 55. hoofdkerk; ... voorzetsel; 60. bruto.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739896
Algemeen 045-739911
Picuula-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739284
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264
Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455586
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15845
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen bij automatische betaling:
per maand f 27,45
per kwartaal f 82,35
Per acceptgiro:
per maand f 28,45
per kwartaal f 83,35
losse nummers f 1,60
Blr. 30

de tootootjes



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Potage Parmentier

DOOR HUUB MEIJER

De benaming Parmentier geeft aan dat er aardappel in verwerkt is. De 18e eeuwse apotheker Parmentier is een van de grote voorvechters van eten en verwerken van aardappels geweest. De classificatie potage geeft aan dat het om een stevige soep zonder toevoeging van vlees.

Benodigdheden: 2 grote preien, boter, 1 kg aardappelen, 1 l bouillon, 1 blaadje laurier, nootmuskaat.

Was de preien onder stromend water en snijd ze in ringen. Fruit in grote pan preiringen in gesmolten boter aan, draai warmtebron laag en laat ringen zachtjes fruiten. Schil aardappels, snijd ze in blokjes en kook ze in de bouillon gaar. Voeg gefruite preiringen en laurierblaadje toe zodra aardappelen koken.

Laat soep ongeveer 45 minuten zachtjes koken. Verwijder laurierblaadje en wrijf soep door een zeef of pureer deze met staafmixer of in foodprocessor. Laat klontje boter in de soep smelten, voeg snufje nootmuskaat toe en serveer soep heet.

Om de soep eventueel te verfijnen voeg dan een scheutje koffieroom of slagroom toe.

Van der Louw overweegt oprichting nieuwe partij

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Oud-PvdA-voorzitter André van der Louw wil met een aantal medestanders een eigen partij oprichten. Een formeel besluit daartoe is echter nog niet gevallen. Dat zal enkele weken na het PvdA-congres van 13 en 14 maart in Nijmegen gebeuren.

Als eerste stap willen Van der Louw c.s. de zijnen komende zondag in Amsterdam de Rode Hoed-groep tot een vrijblijvende discussieclub omzetten in een echter organisatie. Deze organisatie moet een bestuur krijgen en leden die contributie betalen. De Rode Hoed-groep werd vorig jaar door Van der Louw opgericht uit onvrede over de koers van de PvdA.

Volgens Van der Louw zijn er voor de op te richten partij drie toekomstmogelijkheden: een poging om als organisatie de PvdA uit het slop te halen, het omvormen van de organisatie tot aanjaagcentrum voor een progressieve samenwerking of omvorming tot een zelfstandige politieke partij.

Van der Louw gaf te kennen er vrijwel geen geloof meer in te hebben dat de PvdA op eigen kracht in staat zal zijn uit de huidige crisis te komen. Hij zei dat hij wordt gesteund door enkele niet bij naam genoemde voorzitters van PvdA-afdelingen en gewestelijke bestuurders.

De oud-PvdA-voorman zei over zijn plannen geen contacten te hebben gehad met partijleider Kok of het gedoodverfde PvdA-voorzittersduo Rottenberg-Vreeman. Er is ook geen contact geweest met PvdA-dissident Schaefer, die overigens wel 'hartelijk welkom' is.

Als trefwoorden voor de nieuwe groepering gebruikte Van der Louw 'sociaal, democratisch, vooruitstrevend en open'. Vastomlijnde programmatische ideeën zijn er nog niet. Ook geen alternatieven voor PvdA-voorstellen, bijvoorbeeld van de commissie-Wolfson over de toekomst van de verzorgingsstaat.

Een woordvoerder van de PvdA-fractie in Den Haag wilde niet ingaan op Van der Louw's plannen.

Lubbers ziet geen bewijs voor fraude inlichtingendienst

DEN HAAG – Er is 'geen begin van bewijs' dat het hoofd van de Inlichtingen Dienst Buitenland (IDB) onrechtmatig gebruik zou hebben gemaakt van gelden die voor deze dienst bestemd zijn. Dit schrijft premier Lubbers naar aanleiding van een beschuldiging aan het adres van IDB-chef, drs. K. M. Meulmeester, die vorige weer uitlekte.

In het Financieele Dagblad van vrijdag werd een brief geciteerd die achttien medewerkers van de IDB aan secretaris-generaal Hoekstra hebben gestuurd. Daarin staat behalve de eerder genoemde beschuldiging van fraude ook het verwijt dat Meulmeester medewerkers van de dienst zou hebben laten afluisteren.

Ook de laatste beschuldiging snijdt volgens Lubbers geen hout. Weliswaar geeft hij toe dat er in één geval sprake is geweest van afluisteren van een medewerker, maar dat van betrokkenheid van Meulmeester daarbij niets is gebleken. De medewerker die opdracht tot het afluisteren heeft gegeven, zal de IDB binnenkort 'in het kader van de reorganisatie' verlaten, zo schrijft Lubbers.

De openbare brief van premier Lubbers is buitengewoon ongebruikelijk.

Lubbers wijkt daar nu van af, wegens 'de schade die dreigt te worden toegebracht of reeds is toegebracht aan personen en zaken'. Om zijn stelling kracht bij te zetten dat er voor de beschuldigingen geen bewijzen zijn, heeft Lubbers een brief meegestuurd van de dienstcommissie (een soort ondernemingsraad) van de IDB.

Premier Lubbers heeft de rijksrecherche gevraagd een onderzoek in te stellen naar wie de brief 'met vertrouwelijke en zeer geheime gegevens' heeft laten uitlekken.

punt uit

● Okke Jager

Dr. Okke Jager is zondag in zijn woonplaats Kampen op 63-jarige leeftijd overleden. Jager was al enige tijd ernstig ziek. Hij werd in de jaren zestig bekend via de radio en tv. Naar zijn dagsluitingen voor de NCRV-televisie keken honderdduizenden mensen. Jager, op 23 april 1928 in Delft geboren, was na zijn studie aan de Vrije Universiteit van 1952 tot 1956 predikant in het Zeeuwse Vrouwenpolder. Daarna werd hij predikant in Almelo. Deze functie combineerde hij sinds 1957 met die van radio- en televisiepredikant bij de NCRV. In 1973 verruilde Jager het gemeente- en mediawerk voor de functie van hoofddocent ethiek, evangelistiek en massacommunicatie in Kampen.

● José Ferrer

De Amerikaanse film- en toneelacteur José Ferrer, die zowel in Hollywood als op Broadway succesvol was, is zondag in een ziekenhuis in Florida overleden. Hij is 80 jaar geworden. Ferrer kreeg in 1950 een Oscar voor zijn hoofdrol in 'Cyrano de Bergerac' en een Oscar-nominatie voor zijn rol van de Franse schilder Toulouse-Lautrec in 'Moulin Rouge' (1953).

● Avondklok

In Mauritanië gold in de nacht van zondag op maandag een avondklok voor de twee grootste steden nadat een presidentskandidaat van de oppositie president Ould Taya, die is uitgeroepen tot winnaar van de verkiezingen van afgelopen vrijdag, van fraude had beschuldigd. Bij een betoging in de havenstad Nouadhibou zou de politie volgens de oppositie mogelijk vijf mensen hebben gedood die protesteerden tegen de verkiezingsuitslag. Het ministerie van Binnenlandse Zaken kondigde het nachtelijke uitgaansverbod af voor de hoofdstad Nouakchott en de belangrijkste haven, Nouadhibou.

● Vulpen

Alle twaalfhonderd ambtenaren van de provincie Gelderland hebben vrijdag een gratis vulpen gekregen. De provincie hoopt daarmee volgens een woordvoerder de afvalberg te verminderen, want per jaar bleken er meer dan 16.000 wegwerppennen bij de provincie gebruikt te worden. De gratis vulpen is voorzien van een 'ouderwets' navulsysteem, waarvoor losse inkt gebruikt moet worden.

● Arrestatie

Het Indonesische leger heeft afgelopen donderdag een vermoedelijke leider gearresteerd van het Fretilin dat vecht tegen het Indonesische bestuur over Oost-Timor. Dit heeft het Indonesische persbureau Antara gisteren bekendgemaakt. Jose da Costa, die beschouwd wordt als de plaatsvervangend leider van het Fretilin, werd donderdagavond opgepakt in het dorp Bairo Pite, niet ver van Dili, de hoofdstad van Oost-Timor. Zijn schuilplaats was verraden door dorpelingen, zo verklaarde een brigade-generaal.

● Watertekort

Een ernstig watertekort in het noorden en midden van China zal ertoe leiden dat het Bruto Nationaal Produkt dit jaar zo'n 100 miljard yuan (32,4 miljard gulden) minder bedraagt dan zou kunnen, zo heeft het officiële Chinese Dagblad gisteren gemeld. Rond 80 miljoen mensen moeten meer dan een kilometer lopen voor water, zo meldde de krant.

● Overspel

De democratische presidentskandidaat Bill Clinton heeft in een tv-interview ontkend dat hij een buitenechtelijke verhouding heeft gehad met een voormalige televisiereporter. Geruchten over huwelijksontrouw dreigen de campagne van Clinton, de meest kansrijke democratische kandidaat, te verstoren, nadat een schandaalblad meldde dat een Gennifer Flowers 12 jaar lang een verhouding met de gouverneur van Arkansas heeft gehad.

● Massagraf

In Kirkuk in het noordoosten van Irak is zondag een massagraf van Iraakse Koerden ontdekt die daar tijdens de Koerdische opstand tegen Bagdad vorig jaar begraven werden. Dat heeft de radiozender van het 'Verenigd Front van Iraaks Koerdistan' gisteren gemeld. De in Koerdische dracht geklede lijken kwamen door de zware overstromingen in het gebied naar boven. Zij konden niet meer geïdentificeerd worden, aldus de radiozender.

Commissie na onderzoek opvang teruggestuurde asielzoekers

Vietnamezen ongewenst in Tsjechoslowakije

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – De Tsjechoslowaakse autoriteiten zullen geen Vietnamezen tot hun land toelaten die door de Nederlandse overheid gedwongen zijn terug te keren. Dat is de voornaamste conclusie van een commissie, die op verzoek van de organisatie Inlia de situatie van Vietnamezen in Tsjechoslowakije heeft onderzocht.

De Tsjechoslowaakse overheid heeft tegenover de commissie gemeld dat alleen Vietnamezen die vrijwillig terugkeren een kans hebben tot het land te worden toegelaten. Een andere voorwaarde is dat er overleg moet worden gevoerd tussen de autoriteiten van Tsjechoslowakije en Nederland. Tenslotte moet Tsjechoslowakije volgens de commissie dat de betrokkenen over geldige reisdocumenten beschikken.

Verantwoordelijkheid

De commissie vindt dat het Nederlandse ministerie van Justitie Tsjechoslowakije verantwoordelijk stelt voor een probleem 'dat in wezen een zaak van de Nederlandse overheid is'. Tsjechoslowakije kan niet worden aangemerkt als 'een land van eerste ontvangst' en als zodanig verantwoordelijk worden gesteld voor de opvang, omdat de Vietnamezen in Nederland asiel hebben aangevraagd en bovendien nog midden in een asielprocedure zitten.

Bovendien heeft Tsjechoslowakije nooit de aanbeveling van het Hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen ondertekend, waarin is vastgelegd dat het land van eerste ontvangst zorg moet dragen voor de opvang van asielzoekers. Er is evenmin sprake van een overeenkomst die wederzijdse verplichtingen over asielzoekers tussen Nederland en Tsjechoslowakije regelt.

De vijf leden tellende commissie stond onder leiding van mr. M. Omtzigt, een advocate gespecialiseerd in asiel- en vreemdelingenrecht. Zij verbleef van 15 tot en met 21 januari in Tsjechoslowakije waar zij gesprekken voerde met regeringsfunctionarissen, hulpverleners en daar wonende Vietnamezen.

Discriminatie

De Vietnamezen in Nederland hebben steeds aangevoerd bang te zijn voor discriminatie en geweld in Tsjechoslowakije. Tegenover de commissie is die vrees van diverse zijden gegrond verklaard. Zo zouden Skinheads Vietnamezen mishandelen. Ook komt afpersing voor waarbij Vietnamezen geld moeten betalen om niet in elkaar geslagen te worden.

Staatssecretaris Palous van het Tsjechoslowaakse ministerie van buitenlandse zaken noemde tegenover de commissie de angst voor vervolging door de Vietnamese autoriteiten overigens reëel.



Hard optreden bij betoging Johannesburg

Zuidafrikaanse politie arresteert PAC-leider

● *Zuidafrikaanse politie-agenten openen het vuur op betogers tijdens een demonstratie in de zwarte wijk Ennerdale bij Johannesburg*

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse politie heeft gisteren Bennie Alexander, de leider van het radicale zwarte Panafrikaans Congres (PAC) opgepakt bij een betoging in de zwarte wijk Ennerdale, bij Johannesburg. De politie schoot met rubberkogels om de honderden betogers uiteen te drijven. Gisteravond laat is Alexander na betaling van een borgsom van 33 gulden vrijgelaten.

Een woordvoerder van de politie zei dat Alexander en vier anderen verdacht worden van mishandeling en het belemmeren van de politie. De PAC-leiders werden gearresteerd in het stadion van Ennerdale waar de organisatie een bijeenkomst had belegd uit protest tegen een stroomonderbreking dit weekeinde. De autoriteiten hadden de stroom afgesloten omdat de bewoners van de township weigeren voor elektriciteit en water te betalen.

Volgens het PAC waren er meer dan duizend mensen bij de demonstratie aanwezig en raakten verscheidene van hen gewond toen de politie traangas inzette en met rubberkogels begon te schieten. De politie hield het erop dat er 500 mensen betoogden en dat het traangas en de rubberkogels nodig waren omdat de menigte geen gehoor had gegeven aan het bevel om zich te verspreiden maar in plaats daarvan met stenen begon te gooien.

Het PAC verklaarde verder dat Alexander werd gearresteerd toen hij met de politie probeerde te onderhandelen. De gewapende vleugel van het PAC heeft de verantwoordelijkheid voor een aantal recente aanslagen op politie-agenten opgeëist.

Het PAC voert campagne tegen de besprekingen over een nieuwe grondwet in Zuid-Afrika, dat het Afrikaans Nationaal Congres en andere zwarte groepen voeren met de Zuidafrikaanse regering.

Minder verzet in Georgië

MOSKOU/POTI – In het westen van Georgië bieden de aanhangers van de verdreven president Zviad Gamsachoerdia nauwelijks nog weerstand tegen de troepen van de regering in Tbilisi. Die bestookten gisteren stellingen van de loyalisten buiten de havenstad Poti.

De regeringstroepen vielen gistermorgen een brug buiten Poti aan. De Gamsachoerdia-getrouwen, die onderbewapend en zwaar in de minderheid zijn, moesten zich achter zandzakken verschuilen voor het artillerie- en machinegeweervuur van vijf gepantserde wagens. Daarbij zijn volgens burgemeester Tengiz Baramidze een dode en zeker twee gewonden gevallen.

In kringen rond Jaba Iosseliani, de commandant van de regeringstroepen, heette het gisteren dat Poti is ingenomen.

Nederlandse militairen naar Cambodja

DEN HAAG – Een groep van 27 Nederlandse militairen gaat op verzoek van de Verenigde Naties Cambodja helpen bij het opruimen van mijnen, zo heeft Defensievoorlichting gisteren meegedeeld. Mogelijk vormen zij de voorhoede van een veel grotere groep, die naar Cambodja gaat wanneer, eind maart of begin april, de volkerenorganisatie in feite het bestuur van het land tijdelijk overneemt.

Op verzoek van VN-secretaris-generaal Boutros Ghali zullen twaalf man van de marine (onder wie negen mariniers), eveneens twaalf van de landmacht en drie van de luchtmacht, tussen begin en half februari af naar Cambodja vertrekken. Zij zullen in het kader van de 'United Nations Advance Mission in Cambodia (UNAMIC)' de VN-operatie die is gericht op het ruimen van mijnen, plaatselijk personeel trainen en toezicht houden.

Vijf Nederlandse militairen zullen zich op het UNAMIC-hoofdkwartier in de Cambodjaanse hoofdstad Pnom Penh onder meer bezig houden met planning, twee worden op het hoofdkwartier van de mijnenbestrijdingseenheid geplaatst. Landmacht en mariniers vormen elk een mijnenbestrijdingsteam van zeven man, en twee teams van elk drie man worden belast met toezicht.

Opnieuw celstraf geëist tegen Oostduitse grenswachten

BERLIJN – In het tweede proces tegen voormalige Oostduitse grenswachten die op vluchtende landgenoten hebben geschoten, heeft de openbare aanklager maandag opnieuw gevangenisstraf geëist. De twee grenswachten hoorden wegens doodslag een straf van 21 maanden eisen. De openbare aanklager betoogde dat de twee grenswachten de dood van de 20-jarige timmerman Horst-Michael Schmidt op de koop toe hebben toegenomen toen ze in de nacht van 1 december 1984 dertig schoten afvuurden op de vluchtende Schmidt.

Een van de gedaagden in het eerste proces tegen voormalige Oostduitse grenswachten werd vorige week door een andere rechtbank veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie jaar. De eis in het tweede proces viel volgens de openbare aanklager lager uit omdat de rechter in het eerste proces directe verantwoordelijkheid voor de dood van een vluchteling bewezen achtte.

FIS bereid tot dialoog met staatsraad

ALGIERS – Het Islamitische Reddingsfront (FIS) is bereid tot besprekingen met de nieuwe machthebbers over een oplossing van de politieke crisis in Algerije. Niets staat een dialoog met de staatsraad in de weg, zo heeft FIS-woordvoerder Rabah Kabir gisteren gezegd. Sinds het Hoge Comité van Staat twee weken geleden de macht aan zich trok, vaart zij een harde koers tegen de partij van islamitische fundamentalisten.

Over de opvolging van de woensdag gearresteerde FIS-leider Abdelkader Hachani is nog niets besloten. Hachani was opgepakt nadat hij tot opstand had opgeroepen.

Geen garantie zendtijd uittredende omroepen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Omroeporganisaties die vrijwillig uit het publieke bestel stappen, kunnen niet de garantie krijgen dat zij een vrijkomende frequentie toegewezen krijgen voor het maken van commerciële radio en televisie. Zij zullen op gelijke voet met andere (ook buitenlandse) gegadigden moeten meedingen naar zendtijd. Uittredende omroepen kunnen geen aanspraak maken op een voorkeursbehandeling op grond van verworven rechten. Het Europese recht staat dat niet toe.

Ook een overgangsregeling of financiële steun voor uittredende publieke omroepen behoort niet tot de mogelijkheden. Dit zijn de belangrijkste conclusies uit het onderzoek 'Verdeel de frequenties, verander de omroep', van de commissie Donner. Onder leiding van mr J. P.H. Donner onderzocht de commissie de mogelijkheden van een bestel, waarin zowel publieke als commerciële omroepen uitzenden via de ether.

De commissie wijst erop dat de Europese regelgeving de mogelijkheid biedt om publieke omroepen voorrang te geven bij het toewijzen van frequenties. Voorwaarde is wel dat die voorangspositie goed gemotiveerd en gerechtvaardigd moet worden. Dat vereist een scherp onderscheid tussen publieke en commerciële omroep en duidelijke programmatische verplichtingen. Een verdere commercialisering binnen de publieke omroep zou tornen aan dit onderscheid en daarmee aan de rechtvaardiging van de publieke omroepen.

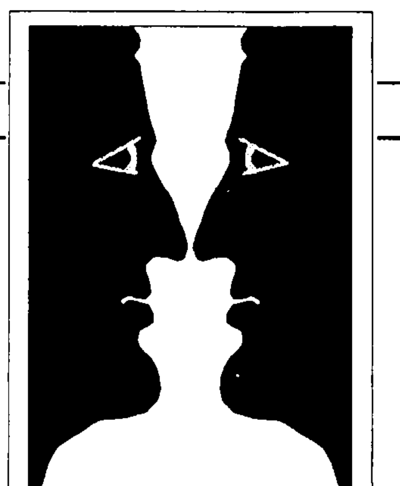
De VARA en Veronica overwegen commerciële etheromroep te worden. De TROS wil net als RTL4 via de kabel gaan uitzenden. Volgens de commissie Donner is het juridisch toegestaan om etherfrequenties bij opbod te verkopen. Er kan echter ook gekozen worden voor selectiecriteria waarbij gelet wordt op inhoud, kwaliteit, cultureel gehalte en veelzijdigheid van programma's en samenwerking met andere omroepen.

Minister d' Ancona zei dat dergelijke criteria op korte termijn zullen worden gehanteerd, want voor het verkopen bij opbod voelt zij niks. De minister verwacht dat de problematiek van de zenderverdeling nog het sterkst bij de radio zal spelen. Dit omdat het hebben van een etherfrequentie voor het maken van televisie blijkbaar niet meer beslissend is, nu negentig procent van de bevolking op de kabel is aangesloten. Het bereik van de kabelradio is door de vele transistor- en autoradio's echter slechts zestig procent.

In een eerste reactie op het rapport concludeert de PvdA in de Tweede Kamer dat het rapport de door de politiek uitgezette lijnen bevestigt. De VVD noemt het buitengewoon teleurstellend dat uittredende publieke omroepen geen voorkeursbehandeling kunnen krijgen bij het verdelen van etherfrequenties. Volgens D66 geeft het rapport voorlopig geen vooruitzicht op het doorbreken van de huidige impasse waarin het omroepbestel zich bevindt.

limburgs dagblad

opinie



Israël verwacht toch kredietgaranties van VS

DOOR AD BLOEMENDAAL

TEL AVIV – In Israël is opmerkelijk optimistisch gereageerd op de Amerikaanse toezegging van kredietgaranties voor de opvang van immigranten, in ruil voor een bevriezing van de bouw van nederzettingen. Het duidelijkste bewijs van het optimisme was een opleving, zondag, van de handel op de effectenbeurs in Tel Aviv. Binnen de Israëlische regering is men er nu van overtuigd dat de Amerikanen de tien miljard dollar (18 miljard gulden) aan garanties zullen verstrekken. Het zou nu alleen nog een kwestie zijn van zoeken naar een formule, die gezichtsverlies voor president Bush en premier Shamir tot een minimum beperkt.

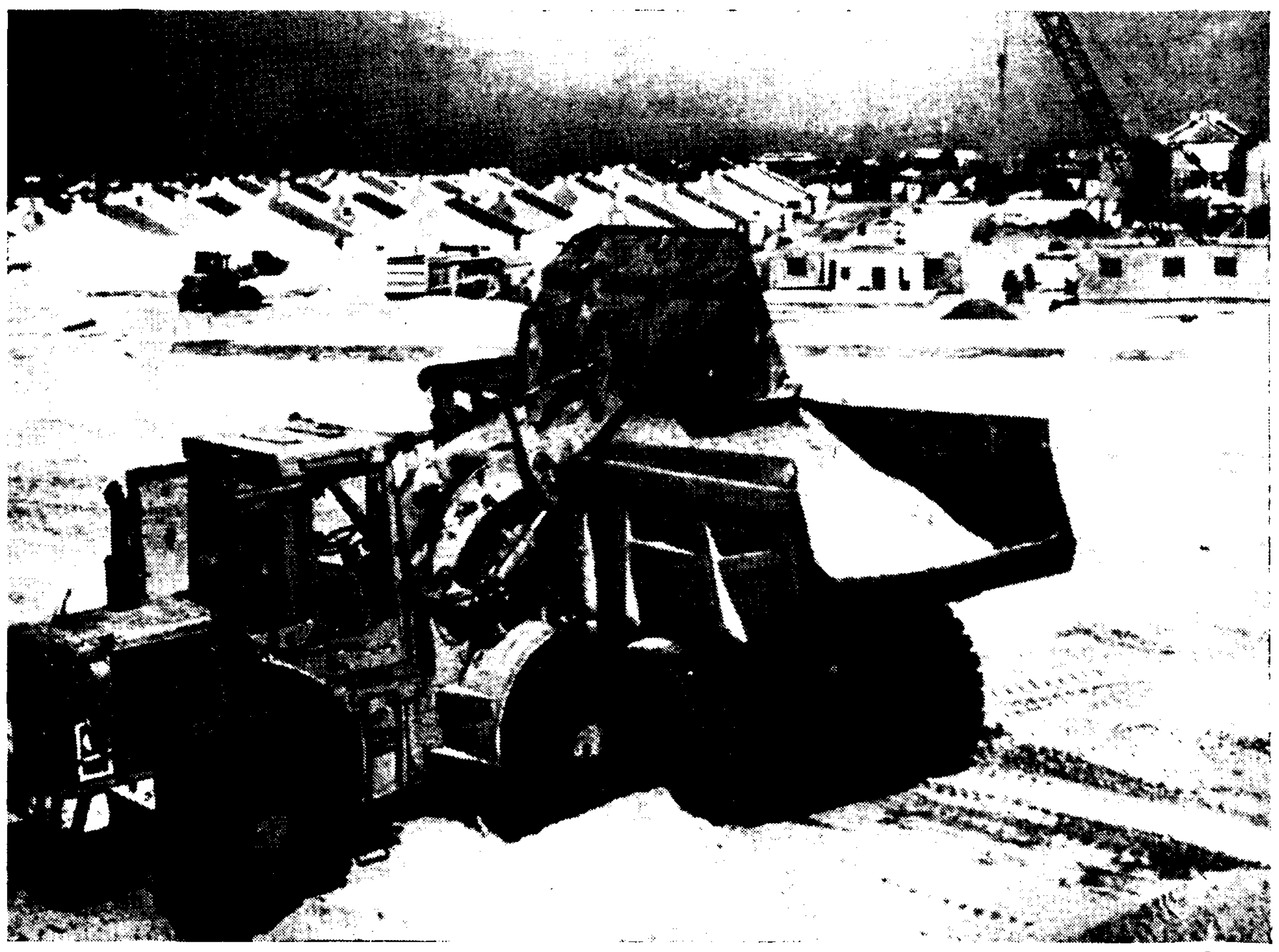
De Israëlische verwachting is gebaseerd op uitlatingen van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, James Baker, in zijn onderhoud van afgelopen vrijdag met Zalman Shoval, Israëls ambassadeur in Washington. Baker gaf in dat gesprek te kennen dat de Amerikaanse regering graag zal helpen bij de opvang van de Russische immigratiestroom. Maar hij vroeg de ambassadeur om begrip voor het Amerikaanse verlangen dat er een eind komt aan de bouw van nederzettingen in bezet gebied. President Bush heeft het Israëlische bouwbeleid op de Westelijke Jordaanoever en in de Gazastrook gekwalificeerd als een hindernis op de weg naar vrede. In Jeruzalem wijst men erop dat nauw omschreven voorwaarden ontbreken. Volgens Hatzofeh, het dagblad van de Nationaal Religieuze Partij, bedoelde Baker dat bestaande nederzettingen mogen worden uitgebreid, maar dat er geen nieuwe kunnen worden gesticht. Maar volgens andere berichten willen de Amerikanen dat er in bezet gebied geen enkel huis meer bijkomt. Over de tijdslimiet van de bevriezing bestaat geen zekerheid. En of de bouw in Oost-Jeruzalem is inbegrepen, is evenmin duidelijk geworden.

Dialoog

Al die vaagheid bood zowel de Amerikanen als de Israëli's de gelegenheid het onderhoud optimistisch te omschrijven als 'niet meer dan het begin van een dialoog over de garanties'. Waarschijnlijk zal minister van Buitenlandse Zaken David Levy deze week in Moskou met Baker verder praten. Over een dag of tien zal Baker opnieuw een onderhoud hebben met ambassadeur Shoval. De Amerikaanse regering moet proberen het voor eind maart eens te worden met het Congres.

De uiteindelijke voorwaarden voor de garanties zullen Bush succes moeten bezorgen in zijn strijd tegen de nederzettingenpolitiek. Shamir daarentegen zal zijn kiezers moeten kunnen vertellen dat de bouw van nederzettingen doorgaat. Het is mogelijk dat de Israëlische regering zal besluiten de komende jaren minder te investeren in de bouw in bezet gebied – desnoods een symbolisch bedrag – waarbij de Amerikanen die investeringen in mindering zouden brengen op het bedrag aan kredietgaranties. Dat zou beide partijen een zekere genoegdoening verschaffen.

Het is in ieder geval ondenkbaar dat Shamir zal besluiten tot een complete stopzetting van de bouw. Gisteren nog verklaarde hij dat met de Amerikanen zelfs niet zal worden gesproken over een bevriezing.



● *Om woningbouw in de bezette gebieden, zoals hier in de Gaza-strook, te kunnen betalen heeft Israël dringend de miljardenhulp van Washington nodig.*

Woorvoerders van de onlangs uit het kabinet gestapte extreem rechtse partijen adviseren de regering zonder meer het verzoek om de kredietgaranties in te trekken. Geula Cohen (Techiya) sprak van een 'vernederend aanbod' van de Amerikanen. Een bevriezing van de bouw van nederzettingen komt volgens haar neer op het bevorderen van de stichting van een Palestijnse staat. Dezelfde geluiden waren te horen in de rechtervleugel van de Likud, met name uit de mond van minister van Volkshuisvesting Ariel Sharon.

Maar waar het uiteindelijk om gaat, is het standpunt van premier Shamir. Typerend in dat verband was de reactie van minister van Volksgezondheid, Ehud Olmert, een vertrouweling van de premier. Olmert zei over de reactie van rechts: „Wie geen regeringsverantwoordelijkheid draagt, kan gemakkelijk anderen raad geven. Maar wij dragen wel verantwoordelijkheid en we zullen daarnaar handelen."

Borg

De harde waarheid is dat Israël de kredietgaranties dringend nodig heeft. Ze moeten het land in staat stellen tien miljard dollar te lenen op de internationale kapitaalmarkt. Tegen een aantrekkelijke rente, omdat de Amerikaanse regering borg staat voor de aflossing.

Die tien miljard vormt minder dan de helft van het totale bedrag van 27 miljard dollar dat Israël tussen 1992 en 1996 voor immigrantenopvang denkt te moeten lenen. Maar de garanties zijn ook belangrijk voor het loskrijgen van de rest van het geld. Als ze uitblijven, verliest Israël het vertrouwen van buitenlandse geldschieters en daarmee de mogelijkheid grote leningen aan te gaan.
Het is overigens niet zeker dat Israël inderdaad 27 miljard nodig zal hebben. Dat bedrag is gebaseerd op een schatting van één miljoen immigranten in de komende paar jaar. Maar de immigratiestroom is nu al aan het verminderen, omdat er in Israël geen werk is. •

achtergrond

Westen helpt GOS van wal in sloot

DOOR HANS GELEIJNSE

MOSKOU – Washington heeft gesproken. Na lang aarzelen sluit Amerika zich nu aan bij de miljardenhulp die de Europese Gemeenschap al verstrekt aan de voormalige Sovjetunie. Amerikanen zouden geen Amerikanen zijn als het niet meteen fors en 'mediageniek' wordt aangepakt. Het meest tot de verbeelding sprekende onderdeel van het Amerikaanse hulppakket is 'Operatie Breng Hoop', een luchtbrug die vanaf 10 februari voedsel en medicijnen naar de republieken van het Gemenebest plus de Baltische landen en Georgië zal brengen.

Europese hulpverleners in Moskou schudden sceptisch het hoofd. Joost Haselhoff van de Duitse liefdadigheidsorganisatie Lazarus voorspelt grotere kans op diefstal, omdat massale hoeveelheden hulpgoederen vanwege de uiterst gebrekkige transportfaciliteiten eerst moeten worden opgeslagen.
Haselhoff: „Dat betekent dat de staatsstructuren zich ermee moeten bemoeien. En dat betekent weer – ik probeer me maar voorzichtig uit te drukken – dat er een groot risico is dat grote hoeveelheden hulp via de handen van apparatsjiks naar de zwarte markt verdwijnen."

Nieuw is dit allemaal niet. De Europese hulporganisaties weten dat hulptransporten die in Rusland aankomen met eigen mensen praktisch tot de voordeur van de individuele hulpontvanger moeten worden begeleid. De missie van de Europese Gemeenschap in Moskou heeft zelfs honderd mensen van drie Westeuropese beveiligingsorgansaties ingeschakeld. En dan gaat het alleen nog maar toezicht op aflevering en verkoopprijs van EG-voedsel dat in twee steden, Moskou en St. Petersburg wordt verkocht.

Prijsdaling

Anne Magnant van de 'EG-ambassade' in Moskou vindt het nog te vroeg om te zeggen dat de Amerikaanse hulp het EG-beleid doorkruist. Bij de EG-hulp is het de bedoeling dat een deel van de



● *De schappen in de Moskouse winkels zijn leeg en zullen ondanks de noodhulp van het Westen voorlopig leeg blijven.*

opbrengst uit de verkoop aan geselecteerde (staats)winkels (Prodoekti) wordt gestort in een fonds voor uitkering aan sociaal zwakkeren. Een tweede beoogd effect is, dat het aanbod op de markt wordt vergroot, hetgeen volgens de in de kapitalistische wereld geldende concurrentiewetten zou moeten leiden tot prijsdaling.

Daarvan is totnogtoe weinig te merken. Een kilo boter uit de EG-voorraad kost 56 roebel (ongeveer één gulden tegen de officiële koers). Maar bij de 'concurrerende' Prodoekti twee straten verder, waar Sovjet-boter wordt verkocht, blijft de prijs gewoon tussen de 80 en 90 roebel hangen. Magnant: „We zijn nog maar net begonnen. Van de 150.000 ton boter die we op de markt brengen, ligt nu pas 75 ton in de winkels. Als je weet dat de dagelijks behoefte in Moskou 600 ton is, dan zegt dat genoeg". Hulpverleners geven grif toe dat hun activiteiten structureel niets veranderen en bovendien niet meer zijn dan een druppel op een gloeiende plaat. Bovendien is de temperatuur van die plaat aanzienlijk lager dan in andere delen van de wereld waar hulp nodig is.

Afrika

Haselhoff: „De mensen komen niet van de honger om. Ze hebben het, met inflatie en hoge prijzen, uiterst moeilijk. Daarom verkopen ze ook een deel van de hulppakketten door aan commerciële winkels. Ik vind daar niets verkeerds aan; het gebeurde in Duitsland ook na de oorlog. Iedere tweede Amerikaanse sigaret die je kreeg, werd op de zwarte markt verkocht. Met dat geld kocht je weer andere dingen die je hard nodig had."

Haselhoff zegt hardop wat andere hulpverleners liefst 'off the record' vertellen. „Zo'n luchtbrug kan beter op Afrika worden gericht, daar is het harder nodig. Dit is politieke hulp, bedoeld om politieke aardschokken te voorkomen. Daar is niets op tegen, maar het is wel goed om dat toe te geven."
De vraag is of die hulp het gewenste politieke doel bereikt: voorkomen van een sociale explosie, democratisering van een maatschappij die nooit democratie kende en zeven decennia lang is geïndoctrineerd met de socialistische heilsleer. Stel die vraag aan een Rus, en het antwoord luidt tien tegen één: jullie hulp brengt ons van de wal in de sloot. Een bevriende econoom: „Het kan niet, maar eigenlijk zou je onze hele bevolking moeten emigreren en heropvoeden. We zijn niet meer gewend zelf te denken en te handelen. En onze regeerders? Het Westen zou ze onder curatele moeten stellen. Onze staatskas moet worden beheerd door mensen die verstand van geld en verantwoordelijkheidsgevoel hebben."

Te pessimistisch? Larissa Pijatsjeva kreeg van Moskous burgemeester Popov opdracht het winkelbedrijf te privatiseren. Twee maanden is ze aan de slag, nu wil ze opstappen. Haar conclusie: „We kunnen nog zulke mooie plannen bedenken, in de praktijk worden ze niet uitgevoerd. De Communistische Partij is officieel verdwenen, maar het apparaat bestaat nog steeds. Ze hebben de bedrijven en winkels in handen, drijven de prijzen op, houden de handelskanalen onder contrle. Het is corruptie van hoog tot laag."

Iedere Rus, Oekraïner of Azeri weet dat je 'contacten' moet hebben om iets te bereiken. De Sovjet-maatschappij dreef er zeven decennia lang op. Het is nu niet anders. „De bureaucratische onderwereld controleert de Russische regering", citeert de Russische 'Onafhankelijke Krant' een rapport van een gerenommeerd onderzoekscentrum.
Het rapport, bedoeld voor de Russische president Jeltsin, stelt vast dat de 'nomenklatoera', de kaste van partijbonzen, fabrieksdirecteuren, hoge militairen etc., zich in het bestuursapparaat heeft genesteld. Dat zijn de vijanden van Pijatsjeva, de klasse die niets te winnen heeft bij hervormingen.

Het tragische aan Operatie Breng Hoop is, dat het deze nomenklatoera alleen maar in de kaart speelt, de status quo handhaaft. Het effect is dat corrupte of onbekwame lieden in politiek en bedrijfsleven hun dans op de rand van de vulkaan van het volksprotest nog kunnen doorzetten. De politieke wil tot hervormingen is, alle rethoriek ten spijt, nog steeds gering.
Dit is geen pleidooi om elke vorm van humanitaire hulp maar achterwege te laten. Zonder zware westerse politieke druk gaat echter, zeker in Rusland, de bezem niet door de Augias-stal. Als het Westen werkelijk hulp wil bieden, zou het elke gedachte aan het bijeenhouden van de voormalige Unie moeten laten varen en Jeltsin niet de gelegenheid moeten geven om Russische dictaten aan de andere republieken op te leggen.

Een effectiever vorm van hulp, die ook voor het Westen zelf positieve effecten kan hebben, is dat overheden het particuliere bedrijfsleven via kredietgaranties aanmoedigen tot investeringen in de voormalige Sovjetunie. Voedselpakketten bezorgen een land nu eenmaal geen moderne fabrieken, geleid door vakbekwame managers die kostenbatenanalyses boven eigen korte- termijnvoordeel stellen.

achtergrond

lezers schrijven

● Banken

De banken worden verplicht contante geldstortingen boven 25.000 gulden aan de politie te melden. Men wil daarmee het witwassen van zwart geld indammen. Meldt de bank zo'n storting niet dan is zij strafbaar wegens het plegen van een economisch delict. Justitie beschouwt dit als een noodzakelijk instrument tegen de drughandel en andere vormen van misdaad. Het gaat hier echter om het op een uiterst onzinnige wijze criminaliseren van onschuldige burgers. Wat is er bij voorbeeld verdacht aan als iemand de geldstorter begeleid? Met al die overvallen is dat geen overbodige luxe.
Drugs worden openlijk verkocht. Bij de politie zijn de meeste vaste verkoopadressen bekend en wordt er alleen opgetreden als de buurt er overlast van heeft.
Wie zou er nog na de rente-meldingsplicht sinds 1 januari 1987 zwart rente willen innen van Nederlandse banken? niemand. Want alle rente-inkomsten moeten verplicht worden opgegeven door de banken, rechtstreeks aan de belastingdienst! Dat was de laatste grote kapitaalvlucht. Bij invoering van deze nieuwe meldingsplicht zal er weer een grote kapitaalvlucht komen en dat is jammer, want als dat geld meedraait in de Nederlandse economie, schept dat werkgelegenheid.
En over echt geld witwassen is bij het storten van geld beslist geen sprake. Men kan immers nog steeds niet fiscaal verantwoorden hoe men aan dat geld komt. Hoe meer zwart geld men wit wil maken hoe eenvoudiger de betrokkenen daarvoor (internationaal) de weg weten.
Waarom dan toch zo'n wet? Dat is slechts te verklaren uit het gegeven dat justitie zich graag met zinloze activiteiten bezighoudt. Laat de politie zich wijden aan strafbare feiten die de burgers treffen. Justitie lijkt wel van plan alles wat men niet direct kan verantwoorden in beslag te nemen. Op dit moment staat de wet dit al toe. Deze duitenjagerij kan tal van onschuldige burgers treffen. Wij als consumenten hebben recht op openbaarheid van alles waarvan Nederlandse banken de overheid in kennis stellen. Laat zij dit verplicht meedelen aan de cliënt. Bij voorbeeld door affiches aan het raam. Burgers mogen niet op een dergelijke manier gecriminaliseerd worden.

VAESRADE **R. Kis**
(Door redactie ingekort)

● Belastingbiljet

Binnenkort gaat het weer gebeuren. Dan ploffen bij veel mensen weer de bekende, doch ook beruchte en soms niet verwachte, 'blauwe' enveloppen in de brievenbus van de belastingdienst.
Niemand betaalt graag belasting. En achteraf belasting betalen via een navordering zien velen als een complete overrompeling.
Zeer veel mensen betalen onnodig te veel belasting en soms jaren lang. Doorgaans zijn dat juist mensen die het op het financieel gebied toch al moeilijk genoeg hebben.
Te denken valt in dit opzicht aan bij voorbeeld de laagst betaalden, uitkeringsgerechtigden, zieken, gehandicapten, legio ouderen en mensen met geldleningen of financieringen. Vast staat in elk geval dat jaarlijks miljoenen belastinggeld onnodig en zelfs ten onrechte in de staatskas terecht komen. Daar is echter geen gulden bij van Lubbers, Kok en nog veel meer gewiekste personen. Dat geld is van Jan Rap en zijn maten.
Ook het belastingrecht geldt voor ons allen. Deze zeer moeilijke materie goed doorgronden is helaas niet voor iedereen gegeven. Dat is echter geen aanleiding om deze materie voor gezien te verklaren. Bovendien is het geen schande, dat je niet fiscaal geschoold bent, of de knepen van dit vak niet kent. Wel zijn die knepen, op het fiscale vlak toegepast, van zeer groot belang. Als je iets niet weet of twijfels hebt, mag je vragen. Dat geldt ook ten aanzien van alle belastingzaken. Maar in mijn optiek is de fiscus in eigen persoon, niet de meest geëigende, om op belastinggebied hulp en advies te geven. Al vlug is in dit geval namelijk de vraag aan de orde, wie nou eigenlijk de meest belanghebbende is. Verder is het onmogelijk, dat gewichtige fiscale zaken in een sneltreinvaart grondig en vruchtdragend worden behandeld. Hulpgevenden die geen of te weinig vragen stellen die verband houden met uw fiscale zaken, zijn geen cent waard. Maar het is ook van belang dat u zich niet als een soort Jan Doedel opstelt, maar attent bent! Het uiteindelijk doel is dat ook Jan Rap zijn fiscale rechten kent en dus geen cent te veel betaalt.

KERKRADE **J. Wilmsen**
(Door redactie ingekort)

● Emery

Het is zover. Emery vertrekt van de luchthaven. Wat zou het. Die 35 gezinnen krijgen wel bijstand. En die bijkomende anderen?
Geachte mevrouw Goudsmit

postbus 3100

(van de Boze Moeders), waar was u in 1972 toen plusminus 40.000 gezinnen in het diepe gegooid werden bij de sluiting van de mijnen. Er is toen gepraat over vervangende werkgelegenheid, maar dat hoefde niet volgens de KVP: we sturen zoveel mogelijk mijnwerkers de wao in. De rest komt wel terecht. Aan die wao wordt nu weer geknabbeld, want die is te duur geworden.

Geachte mevrouw, gezien de ligging van vliegveld Beek wil ik opmerken, dat bij het begin van de procedure voor de aanleg van de Oost-Westbaan er kosten nog moeite gespaard zijn voor isolatie van de huizen en afkoop van betrokkenen.
Laten wij wel wezen, wat is er nog van de industrie in Limburg over: Volvo, Mosa, KNP, Natron Chemie, DSM. En bijna overal zijn problemen.
Mevrouw Goudsmit, wat doet u als er een of andere actievoerder tegen DSM gaat ageren en de stoel waar uw echtgenoot opzit, onder hem vandaan haalt? Gaat u dan rustig afwachten of reageert u ook zoals het vliegveldpersoneel doet?
Er zijn redenen genoeg op te noemen waarom DSM een gevaar voor de volksgezondheid is: stankoverlast, industriegeluiden, het zogenaamde fakkelen, asbestproblematiek en explosiegevaar. Maar u woont ver van DSM op een luxe-stekkie en hebt daar dus nergens last van.
Het lijkt me beter om te stoppen met het vliegveld in Beek en u de ploeg in de hand te geven om Beek weer agrarisch te maken. Zodat mevrouw kan genieten als de boer weer bezit neemt van de akkers en begint met bemesten. De betreffende grond dient echter niet vrijgegeven te worden voor bebouwing, anders legt mevrouw Goudsmit als eerste beslag op een of ander prerceel met veel vrijheid en uitzicht.

Zelf woonde ik als kind dertig meter van een rangeerterrein van de NS waar 's nachts gerangeerd werd met stoomlocs, en toch heb ik geslapen en er geen schade aan overgehouden. Twintig jaar ondergronds werken hebben wel hun sporen nagelaten.
Limburg is heus wel mondig. Het is prachtig om er te leven, te werken en te sterven, maar er moet brood op de plank, hoe dan ook.

LANDGRAAF **J. Ramaekers**
(Door redactie ingekort)

● Benoite Groult

In het 'Limburgs Dagblad' en in 'De Volkskrant' van 18 januari werd aandacht besteed aan de Franse schrijfster Benoite Groult. In het 'Limburgs Dagblad' komt Angeli Poulssen tot de conclusie dat Groult in haar boek 'Een eigen gezicht' verslag doet van haar veelbewogen leven. Volgens Poulssen is hier dan ook sprake van een 'levensverslag'. Solange Leibovici merkt in de Volkskrant (Folio, pag. 25) op dat 'Benoite Groult met de hoofdpersoon Louise veel gemeen heeft' maar dat 'Een eigen gezicht, geen autobiografie' is.

Mijn vraag is: Wie van de twee heeft nu gelijk. Is 'Een eigen gezicht' een autobiografie of niet?
Daarnaast heeft Angeli Poulssen zich 'al ploegend en zwoegend' een weg moeten banen door 'deze pil'. Solange Leibovici is van mening dat 'Een eigen gezicht hier en daar iets weg (heeft) van de betere kasteelromans, maar toch een prettig leesbaar boek (is).'

Mijn vraag is: Is het nu een prettig leesbaar boek of niet?
De lezer blijft na het lezen van deze twee recensies in verwarring achter. Misschien dat hij of zij er verstandiger aan doet het boek zelf ter hand te nemen. Volgens Poulssen kost 'Een eigen gezicht' f 45,50. Leibovici is van mening dat het boek slechts f 44,50 mag kosten bij dezelfde uitgever.

SWEIKHUIZEN
Drs W.M.Cuypers
literatuurwetenschapper

(Naschrift redactie: 'Over smaak valt niet te twisten en een ieder moet voor zichzelf uitmaken wat hij van een literair werk vindt. Mijn werk als recencent voor het Limburgs Dagblad bestaat uit het naar eigen inzicht beoordelen van literaire werken. Daarbij speelt, naast mijn mening over stilistische of inhoudelijke kenmerken, ook mijn eigen persoonlijke interpretatie een grote rol. Ik vind het boek autobiografisch op een aantal details, naamsveranderingen en aandikkingen na. Deze zijn mijns inziens nodig om het werk het karakter van een roman te geven en prettiger leesbaar te maken. En die gulden, ach... A.P.)

Mineraalwater uit gratie

ROTTERDAM – Het „gezonde" mineraalwater is uit. Voor het tweede achtereenvolgende jaar is het verbruik van het water gedaald. In 1991 werd er per Nederlander gemiddeld 14,5 liter geconsumeerd tegenover 14,8 liter in het jaar ervoor. Dat blijkt uit de voorlopige jaarcijfers van het genootschap van frisdrankfabrikanten en groothandelaars (BBM) over 1991.

Daarmee lijkt de trend om meer mineraalwater te gaan drinken definitief te zijn omgeslagen. In 1988 en 1989 ging de verkoop van het verpakte water explosief omhoog en werd er in Nederland per bewoner ruim 15 liter gedronken. De verwachting was toen dat het verbruik nog verder zou stijgen.

Waarom de consumptie van het mineraalwater voor het tweede achtereenvolgende jaar achteruit is gegaan, kan een BBM-woordvoerster niet verklaren. „In mei en juni ging de verkoop van het mineraalwater sterk omlaag door het slechte weer, maar echt één oorzaak kunnen we niet aangeven".

De mineraalwatercultuur blijkt in tegenstelling tot de verwachting in Nederland niet te zijn aangeslagen, concludeert zij dan ook.

In 1990 stond de verkoop van het water ook al onder druk door de Perrier-affaire. De Franse bronwaterproducent Perrier moest in dat jaar benzeenhoudend mineraalwater uit de handel nemen.

De reputatie van het water kreeg daardoor een enorme knauw.

Met het afzet van de frisdranken ging het in het afgelopen jaar wel goed. Ook in 1991 konden de frisdrankverkopers een recordomzet boeken. Per inwoner werd gemiddeld 72,7 liter fris gedronken tegenover 71 liter in 1990. Ondanks dat record is de club van frisdrankverkopers niet zo erg tevreden. De marges zijn - net als het jaar ervoor - „enigszins teleurstellend". De BBM klaagt over „te hoge accijnzen" waardoor fris voor de consument duurder uitvalt dan de niet met accijns belaste alcoholvrije dranken zoals bijvoorbeeld de drinkyoghurt.

Ook staan de marges sterk onder druk door de „hevige concurrentie" onderling. In Nederland bestaan nog ongeveer vijftien tot twintig frisdrankfabrikanten.

Daarmee is het aantal flink afgenomen, want een paar jaar geleden waren er nog twintig tot dertig fabrikanten op de Nederlandse markt.

Nogal wat producenten zijn samengegaan of hebben het bijltje erbij neergelegd. „Er is sprake van een sterke tendens tot concentratie", aldus de woordvoerster. De frisdrankmakers moeten samenwerken om te overleven, zo bevestigt ze. Volgens de BBM ligt de rentabiliteit in de bedrijfstak „onder de drie procent".

Zweedse regering voelt zich gepasseerd

Volvo wil fuseren

Van onze redactie economie

STOCKHOLM – De Zweedse regering voelt zich gepasseerd bij de afgelopen zaterdag aangekondigde fusie tussen Volvo en Procordia, een bedrijvenconglomeraat actief op het gebied van levensmiddelen, farmaceutica en tabak. De staat, in het bezit van 34,2 procent van de aandelen Procordia en 42,7 procent van het stemrecht, spreekt van „minachting van de grootaandeelhouder".

„Er moet een voor iedereen aanvaardbare oplossing op tafel komen, als er überhaupt al iets gaat gebeuren", aldus minister van industrie Per Westerberg gisteren.

In het verleden heeft de regering een fusievoorstel van de beide ondernemingen verworpen. De sociaal-democratische oppositiepartij en de vakbonden steunen de plannen. Hoewel de overheid maar een stemrecht bezit van 42.7 procent en de fusie niet kan blokkeren, kan zij de nieuwe onderneming het leven wel bijzonder zuur maken.

Procordia was de parel in de kroon van het ambitieuze privatiseringsprogramma van de nieuwe, centrum-rechtse coalitie in Zweden.

Volgens de fusieplannen krijgen Volvo-aandeelhouders negen Procordia-aandelen voor vier Volvo-aandelen. Op deze wijze legt Procordia in totaal 38.7 miljard Zweedse kroon (f 11,9 miljard) voor de autofabrikant op tafel.

Defensief

Volgens Stig Malm, vice-president van Procordia, zal de fusie Volvo/Procordia beschermen tegen een eventueel onvriendelijke overneming. De fusie heeft dan ook voornamelijk een defensief karakter.

De nieuwe combinatie, die verder door het leven gaat onder de naam Volvo, neemt met een omzet van omgerekend f 36 miljard liefst acht procent van het bruto nationaal produkt van Zweden voor zijn rekening. Het concern telt bij elkaar 105.000 werknemers.

Uitgangspunt Vervoersbond FNV in onderhandelingen:

'Extra loon achteraf in cao-spoorwegen'

Van onze redactie economie

WOERDEN/UTRECHT – De nieuwe cao voor het spoorwegpersoneel mag slechts voorlopige afspraken over loonsverhogingen bevatten. Stijgen de kosten van het levensonderhoud meer dan nu kan worden overzien, dan moeten de lonen daar aan het eind van de caoperiode alsnog aan worden aangepast. Met dat uitgangspunt gaat de Vervoersbond FNV de onderhandelingen met de Nederlandse Spoorwegen in.

Vooralsnog gaat de bond uit van loonsverhoging met 3,75 procent. Daarvan is 2,75 procent bedoeld om de prijsstijgingen (inflatie) bij te houden, en 1 procent om er echt beter van te worden. Bij het bepalen van de prijscompensatie is overigens uitgegaan van een inflatiecijfer waarin belastingverhogingen en veranderingen in subsidies buiten beschouwing zijn gelaten.

Gezien de ervaringen van vorig jaar is de Vervoersbond er niet gerust op dat 2,75 procent voldoende zal zijn om de duurdere boodschappen, hogere huren en dergelijke te kunnen betalen. Vorig jaar werden NS en de bonden het eens over een loonsverhoging van 3,5 procent. Daarnaast kregen de werknemers een eenmalige toeslag van 0,5 procent. Nu blijkt dat de inflatie afgelopen jaar uitkwam op 3,9 procent.

De onderhandelaar van de Vervoersbond CNV, Th. de Jong: „Het NS-personeel is er dus feitelijk niets op vooruit gegaan." Voor zijn bond is dat reden om in ieder geval één procent bovenop de prijscompensatie te eisen. Zijn collega's van de FNV willen dat ene procent echter nadrukkelijk zien als een werkelijke verbetering van de koopkracht.

De CNV'ers willen met het oog op de onzekerheden ook al tot de laatste onderhandelingsdag wachten met het bepalen van de hoogte van de inflatie, om het risico op een ontwikkeling zoals vorig jaar te vermijden.

De Federatieve Spoorweg Vakvereniging FSV lijkt, los van haar collega-bonden, het zekere voor het onzekere te nemen; ze vraagt bijna het dubbele van wat de andere bonden willen: 6 procent.

Andriessen blijft bij lage gasprijs

DEN HAAG – Minister Andriessen van economische zaken voelt er niets voor om de verlaging van de gasprijs dit jaar niet door te laten gaan. Het Kamerlid Willems (Groen Links) suggereerde de verlaging van de gasprijs voor kleingebruikers dit jaar niet te laten doorgaan. Het geld dat dit oplevert zou gebruikt kunnen worden voor het subsidiëren van isolatie van woningen.

VIB en Wereldhave willen gaan samenwerken

Weer krachtenbundeling in vastgoedbeleggingen

Van onze redactie economie

DEN HAAG – VIB en Wereldhave, na Rodamco de grootste vastgoedfondsen in Nederland, willen hun krachten gaan bundelen. Dat hebben beide directies gistermorgen bekendgemaakt.

De aankondiging van de samenwerking tussen VIB en Wereldhave volgt kort nadat Rodamco met het ambtenarenpensioenfonds ABP een overeenkomst heeft gesloten voor samenwerking bij vastgoedbeleggingen. Het ABP neemt een belang van 12,5 procent (14 miljoen aandelen) in Rodamco, dat op haar beurt voor het ABP in onroerend goed in het buitenland gaat beleggen.

Het beleggingsresultaat van Wereldhave is in 1991 gedaald van 95,1 tot 92 miljoen gulden, zo heeft het fonds begin deze maand, vooruitlopend op de definitieve jaarcijfers, bekendgemaakt. Het fonds had in 1990 een belegd vermogen van 3,3 miljard gulden. Daarvan was het grootste deel (35 procent) belegd in Groot-Brittannië, 18 procent in Nederland en 16 procent in Frankrijk.

VIB, waarin vooral verzekeringsmaatschappijen, banken en pensioenfondsen geld hebben gestoken, deelt in de internationale malaise in het vastgoed. Het fonds (belegd vermogen bijna 2 miljard gulden) boekte in 1990 een beleggingsopbrengst van 94 miljoen gulden. Gedurende de eerste negen maanden van vorig jaar is daar geen verbetering in gekomen. VIB belegt vooral in Nederland (40 procent) en de Verenigde Staten.

Vertrouwen

Net als de samenwerking tussen Rodamco en het ABP heeft de toenadering tussen Wereldhave en VIB zijn wortels waarschijnlijk voor een deel in het voor vastgoedbeleggers rampzalige jaar 1990. Het als marktleider Rodamco had VIB eind 1990 het vertrouwen van de beleggers verloren. Deze gingen zo massaal tot verkopen over, dat VIB niet meer in staat was de eigen aandelen tegen intrinsieke waarde terug te kopen. Daarop staakte VIB, in navolging van Rodamco, haar 'open einde'-regeling.

Slachterij bezet



● *De 120 werknemers van exportslachterij en vleeswarenfabriek Stroomberg in Ede hebben gisteren hun bedrijf bezet. De fabriek, die ook nog een vestiging heeft in Harreveld met veertig werknemers, heeft uitstel van betaling aangevraagd. Daardoor dreigt er voor de werknemers ontslag zonder dat er voor hen een sociaal plan is opgesteld. De bezetting is voor onbepaalde tijd om druk uit te oefenen op de directie. De bonden zijn in overleg getreden met de directie om alsnog te komen tot een sociaal plan bij afvloeiing van personeel.*

Vlaggenfabriek krijgt order van Koeweit

MARKELO – De firma Faber Vlagproductie in Markelo heeft in opdracht van de regering van Koeweit 45.000 vlaggen gemaakt, die op 25 februari zullen worden gebruikt bij het eerste bevrijdingsjubileum na de Golfoorlog. Met de order is een bedrag gemoeid van circa 200.000 gulden. Het Markelose bedrijf, onderdeel van de Faber Holding in Amsterdam, is in Europa een van de grotere op het gebied van de vlaggenproduktie. Bij het bedrijf werken 43 mensen. Vooral de laatste jaren heeft Faber ook buiten Europa de vleugels uitgeslagen. Behalve vlaggen worden in Markelo reclameparasols gemaakt.

Produktiestop goudmijn Rusland

MOSKOU – Jakutia Goud, één van de grootste Russische goudmijnen, goed voor vijftien procent van de totale goudproductie van het land, dreigt haar poorten te sluiten als de overheid de prijzen die voor het edele metaal worden betaald, niet snel verhoogt.

Volgens het onafhankelijke persbureau Interfax heeft de directie van de staatsmijn al tot een produktiestop besloten. Volgens het persbureau Tass, dat zich baseert op uitlatingen van algemeen-directeur Taras Desjatkin van Jakutia, is er nog sprake van een ultimatum. Komt de Russische regering dan niet aan de eisen van de directie tegemoet, zal zij de produktie staken.

beurs

Goed geluimd

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs was gisteren goed geluimd. De vaste stemming op de meeste Europese effectenbeurzen straalde naar Beursplein 5 af, waar de stemmingsindex uiteindelijk met 0,7 punt kon stijgen tot 121,4. Eerder op de middag noteerde deze index zelfs een winst van 0,9 punt. De koersindex algemeen, waarin de internationale waarden zwaarder meewegen, noteerde 0,6 punt beter op 202,60. De omzet bedroeg maandag f 1,11 miljard, waarvan f 548 miljoen aan aandelen en f 566 miljoen aan obligaties. De staatsleningen noteerde maandag tot tien cent lager.

Al vanaf het begin van de handel lagen de chemiefondsen in de belangstelling. Hier volgde Amsterdam het beeld van Frankfurt, waar buitenlandse vraag de koers van de chemiewaarden deed stijgen. DSM profiteerde uiteindelijk met een winst van f 1,60 op f 105,30, maar aan deze winst lag ook een bankrapport ten grondslag waarin de intrinsieke waarde van het aandeel op f 126 werd gesteld. Akzo volgde het voorbeeld van DSM en noteerde f 1,20 beter op f 138,60.

De internationale aandelen waren verdeeld. Naast Akzo wist Unilever met een winst van f 1,90 op f 183,50 goed mee te draaien. De reorganisatie bij dochter Chesebroug-Pond is bij de beleggers goed gevallen.

Bij de verzekeringswaarden moest Aegon tien cent inleveren op f 126,10. In dit fonds werd de hoogste omzet van (dubbeltelling) bijna 495.000 aandelen bereikt.

Op de lokale markt resulteerde de mogelijke samenwerking tussen de onroerend-goedfondsen Wereldhave en VIB uiteindelijk in een winst voor Wereldhave van f 1,60 op f 120,70, terwijl VIB slechts tien cent wist mee te snoepen op f 59,80.

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	45,70	46,10
ABN Amro A.in F.	80,20	80,30
AEGON	126,20	126,10
Ahold	82,30	81,30
Akzo	137,40	138,60
Alrenta	191,40	191,70
Amev cert.	55,80	55,50
Bols cert.	46,80	47,50
Borsumij W.cert.	61,00	62,50
Bührm.Tet. c.	43,70	43,20
DAF	24,00	24,40
Dordtsche Petr.	138,50	137,80
DSM	103,70	105,30
Elsevier cert.	100,00	101,10
Fokker cert.	30,20	29,90
Gist-Broc. cert.	34,80	34,10
HCS Technology	1,15	1,15e
Heineken	169,50	170,50
Hoogovens nrc	50,30	51,30
Hunter Douglas	73,30	74,40
Int.Müller	59,00	59,50
Int.Ned.Gr. c.	48,80	50,00
KLM	40,70	41,00
Kon.Ned.Papier	46,80	46,90
Kon. Olie	149,50	148,80
Nedlloyd	57,30	57,70
Océ-v.d.Gr.	67,70	67,70
Pakhoed cert.	45,80	45,80
Philips	32,30	32,50
Polygram	41,10	41,10
Robeco	99,40	99,60
Rodamco	54,80	54,80
Rolinco	99,00	99,00
Rorento	71,80	71,60
Stork VMF	44,90	45,20
Unilever cert.	181,60	183,50
Ver.Bezit VNU	81,10	82,10
Volmac Softw.	24,90	25,40
VOC nrc	42,90	43,10
Wessanen cert.	85,10	86,00
Wolters-Kluwer	64,80	65,40

Avondkoersen Amsterdam

Fokker 30,00 (29,90)
KLM 41,00 (41,00)
Kon.Olie 148,20-149,00 (148,80)
NedLloyd 57,70 (57,70)
Philips 32,50 (32,50)
Unilever 183,50-184,00 (183,50)

Binnenl. aandelen

	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	49,20	49,20
ABN AmroHld.prf.	6,11e	6,12
ABN AmroHld.div.	43,70	44,30
ACF-Holding c.	31,00	31,00
Ahrend Groep c.	126,00	127,00
Asd Options Tr.	10,50	10,50
Asd. Rubber	3,55	3,55
Ant. Verff.	420,00	–
Atag Hold. cert	116,00	115,00
Athlon Groep	46,50	46,50
Athlon Groep nrc	45,50	45,50
Aut.Ind.R'dam	87,60	87,60
BAM Groep	83,50	85,50
Batenburg	120,50	120,50
Beers	120,00	121,00
Begemann	125,50	125,00
Burgman-Heybroek	2500,00	–
Calvé-Delft pref	800,00	800,00
Calvé-Delft cert	1153,00	1157,00
Cindu Intern.	160,00	160,00
Claimindo	338,00	338,00e
Content Beheer	24,00	24,30
Credit LBN	33,40	33,90
Crown v.G. cert.	135,00	130,00
CSM	88,50	88,50
CSM div.91/92	–	–
CSM nrc	88,20	88,50e
CSM nrc div.91/92	86,00f	–
DAF cert.	18,60	18,70
Delft Instrum.	25,70	26,30
Desseaux	40,70	40,70
Dorp-Groep	39,00	40,00
Draka Holding	22,10	22,10
Econosto	27,80	28,30
EMBA	214,00	–
Eriks Holding	77,00	78,00
Flexovit Int.	61,20	61,00
Frans Maas cert.	76,80b	76,90b
Gamma Holding	100,50	101,00
Gamma pref.	5,65	5,65
Getronics	29,90	29,90
Geveke	41,00	41,00
Geveke div'92	37,50	37,50
Giessen-de N.	100,00	100,00
Goudsmit	38,00	38,00
Grasso's Kon.	102,50	–
Grolsch	184,00	185,00
GTI-Holding	215,00	214,00
Hagemeyer	137,90	138,00
idem div'91	133,00	132,60
HAL Trust B	14,80	15,00
HAL Trust Unit	14,80	15,00
HBG	202,50	202,50
Heineken Hold.	150,10	151,00
Hoek's Mach.	263,00	261,50
Holl.Sea S.	0,48	0,49
Holl. Kloos	420,00b	450,00b
Hoop Eff.bank	7,00	7,10
Hunter D.pref.	2,90	–
IHC Caland	61,30	60,80
Kas-Associatie	37,90	38,00
Kempen & Co	8,80	8,90
Klene's Suikerw	798,00f	797,00
Kondor Wessels	29,50	29,70
KBB	71,60	72,10
Kon. Sphinx	50,50	50,00
Koppelpoort	395,50	394,00
Krasnapolsky	194,00	195,00
Landré & Gl.	50,40	50,40
Macintosh	43,20	43,50
Maxwell Petr.	117,00	117,00
Moeara Enim	1200,00	1205,00
M.Enim OB-cert.	15700,00	15800,00
Moolen Holding	36,40	36,40
Mulder Boskoop	55,00a	–
Multihouse	5,10	5,10
Mynbouwk. Werk.	360,00	360,50
Naeff	475,00	500,00b
NAGRON	51,50	52,00
NIB	600,00	600,00
NBM-Amstelland	8,70	8,80
NEDAP	340,00a	339,00a
NKF Holding	194,00	200,00
Ned.Part.Mij	52,00	52,10
Ned.Springst.	7050,00	–
Norit	23,30	23,50
Nutricia GB	151,70	151,70
Nutricia VB	160,50	159,50
Nutricia VB div92	–	–
Nijv.-Ten Cate	96,00	95,50
Océ vd Gr.div92	66,40	66,30
Omnium Europe	8,50a	8,50a
Orco Bank cert.	70,00	69,80
OTRA	334,00	332,00
Palthe	72,80	72,00
Philips div.'92	31,80	32,00
Pirelli Tyre	19,20	19,30
Polynorm	129,00	129,00
Porcel. Fles	144,00	144,00
Randstad	40,20	40,00
Ravast	28,40	28,30
Reesink	69,50	69,80
Samas Groep	41,30	41,80
Sarakreek	14,50	14,50
Schuitema	1600,00	1600,00
Schuttersveld	51,00	50,60
Smit Intern.	43,00	44,50
St.Bankiers c.	16,00	15,90
Stad Rotterdam c	42,30	42,80
Telegraaf De	92,00	91,00
Textielgr.Twente	92,00	91,00
Tulip Computers	22,40	23,00
Tw.Kabel Holding	120,00	121,00
Ubbink	74,00	74,00
Union	63,50	64,50
Un.Dutch Group	3,10	3,00
Vereenigde Glas	521,00	521,00
Verto cert.	34,00	34,00
Volker Stevin	59,50	59,50
Vredestein	14,80	14,70e
VRG-Groep	44,40	44,50
Wegener	58,30	58,50
West Invest F.	17,00	17,00
West Inv.F. wb	114,00f	114,00a
Wolters Kluwer	251,00	253,00
Wyers	31,50	31,70

Beleggingsinstellingen

	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand.F.	79,00	79,50
ABN Amro Amer.F.	68,00	71,00
ABN Amro Eur. F.	72,00	72,00
ABN Amro Far EF.	55,20	54,60
ABN Amro Liq.Gf.	161,30	161,40
ABN Amro Neth.F.	83,00	82,90
ABN Amro Obl.Gf.	174,60	174,70
Aegon Aandelenf.	34,00	34,00
Aegon Spaarplus	5,25	5,25
ABN Beleg.fonds	60,70	60,70
ALBEFO	51,60	51,60
Aldollar BF $	26,60	26,60
Alg.Fondsenbez.	231,00	234,00
Alliance Fund	10,50	10,60
Amba	11,20	11,20
Amro North Am.F.	67,60	67,50
Amvabel	82,30	81,90
Asian Tigers F.	63,40	61,50
Asian Select. F.	55,80	56,40
Austro Hung. F.	4,00	4,45
Bemco RentSel.	55,50	55,50
Bever Belegg.	3,20	3,20
CLN Obl. Div. F.	109,00	109,00
CLN Obl.Waardef.	112,60	112,70
Delta Lloyd Inv.	29,00	28,90
DP America Gr.F.	36,90	36,70
Dp Energy.Res.	39,00	39,10
EGF Investm.	130,00	130,00
EMF Rentefonds	67,30	67,30
Eng-Holl.Bel.T1	10,20	10,20
Envir.Growth F.	52,00	52,00
Esmeralda part.	35,30	35,20
Eur.Ass. Trust	6,10	6,10
EMS Growth Fund	104,00	104,00
EMS Income Fund	105,00	105,00
EMS Offsh. Fund	103,10	103,00
EOE Dutch St.IF	309,00	311,00
Eur.Growth Fund	49,20	49,20
Euro Spain Fund	7,40	–
Far East Sel.F.	57,00	57,00
Gim Global	53,10	52,80
Groeigarant	1,56	1,55
Holland Fund	69,50	70,50
Holl. Eur. Fund	47,30	47,40
Holl. Obl.Fonds	123,00	124,00
Holl. Pac. Fund	99,60	99,70
Holl.Sel.Fonds	82,30	82,30
Innovest	80,20	80,00
Interbonds	505,00	505,00
Intereffekt 500	31,00	30,90
Intereffekt wt	100,80	100,50
Investa part.	70,20	71,20
IS Himal.Fund $	7,60	–
Jade Fonds	153,00	154,00
Japan Fund	19,00	19,00
Jap.Ind.Alpha F.	8100,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	6500,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,00	–
Mal.Capital F.$	7,30	7,30
Mees Obl.Div.F.	117,00f	117,10
Mexico Income F.	21,50	–
MK Int.Ventures	9,50	9,50
Mondibel	75,80	75,80
Nat.Res.Fund	1190,00	1200,00
Nedufo A	119,80	119,80
Nedufo B	112,00	117,00b
NMB Dutch Fund	44,00	44,20
NMB Geldmarkt F.	54,00	54,02
NMB Global Fund	45,60	45,60
NMB Oblig.Fonds	35,90	36,00
NMB Spaard.F.	101,32	101,38
NMB Rentegr. F.	116,90	117,10
NMB Vast Goed F.	37,80	37,80
New Asia Fund	6,00	–
Nomura Warr. F.	0,75	0,75
Obam, Belegg.	247,00	249,00
OAMF Rentefonds	11,35	11,30
Orange Fund	20,50	20,50
Pac.Dimensions	87,20	87,20
Pac.Prop.Sec.F.	31,50	31,50
Pierson Rente	112,60	112,60
Postb.Belegg.f.	56,80	56,80
Postb.Verm.gr.f.	53,70	53,70
Prosp.Int.HIP $	3,90	–
Rentalent Bel.	149,00	149,10
Rentotaal NV	35,40	35,40
RG America F.	104,70	105,00
RG Divirent F.	49,10	49,10
RG Europe F.	96,60	96,50
RG Florente	113,30	113,30
RG Pacific F.	95,10	95,30
RG SP Groen	54,30	54,30
RG SP Blauw	51,40	51,40
RG SP Geel	48,60	48,50e
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	74,90	74,00
Schrod.Int.Pr.F	29,30	29,20
Sci/Tech $	14,50	14,50
Technology Fund	19,20	19,20
Tokyo Pac.Hold.	215,00	213,00
Trans Eur.Fund	78,80	79,50
Transpac.F.Yen	304,00	304,00
Uni-Invest	16,20	16,00
Unico Inv.Fund	77,00	77,10
Unifonds DM	30,50	30,50
Vaste Waard.Ned	65,20	65,20
Vast Ned	110,50	110,70
VIB NV	59,70	59,80
VSB Mix Fund	52,30	52,40
VSB Rente Fonds	108,80	108,80
WBO Intern.	68,80	68,80
Wereldhave NV	119,10	120,70
Yen Value Fund	84,70	83,80
ZOM Florida F.$	45,30	45,30

Parallelmarkt

	v.k.	s.k.
Alanheri	29,70	29,70
ABF	110,00	110,00
Berghuizer Papier	45,10	45,00
Besouw Van cert.	46,50	46,50
Biogrond Belegg.	10,90	10,90
Comm.Obl.F.1	97,70	97,70
Comm.Obl.F.2	97,80	97,80
Comm.Obl.F.3	97,90	97,90
De Drie Electr.	12,00	12,20
Delta Ll.Dollarf.	64,00	63,60
Delta Lloyd ECU	62,40	63,00
Delta Lloyd Mix	60,50	60,40
Delta Lloyd Rent	58,40	58,40
Delta Lloyd Vast	56,00	56,00
Dico Intern.	88,00	88,50
DOCdata	5,90	5,90
Dutch Take Ov.T.	45,40	45,40
Ehco-KLM Kleding	39,00	39,20
E&L Belegg.1	67,70	67,50
E&L Belegg.2	73,40	73,30
E&L Belegg.3	105,70	105,70
E&L Belegg.4	76,90	76,80
E&L Kap.Rente F.	104,60	104,60
Free Record Shop	28,50	28,50
Gaia Hedge I	109,30	–
Geld. Papier c.	71,10	71,50
German City Est.	47,20	47,10
Gouda Vuurvast	77,00	77,20
Groenendijk	47,00	47,00
Grontmij	52,20	53,00
HCA Holding	46,30	46,30
Helvoet Holding	37,70	37,70
Hes Beheer	41,20	41,20
Homburg cert.	1,25f	1,15
Inter/View Eur.	3,00	3,20
Kühne+Heitz	43,50	44,00
LCI Comput.Gr.	5,20	5,20
Melle, van nrc	35,10	35,00
Nedcon Groep	43,50	44,10
Nedschroef	80,50	80,60
Neways Elec.	6,20	6,30
New Eur.Htls DM	20,00	20,00
Newtron Hold.	1,80	1,80
Pan Pac. Winkel	10,50	10,50
Pie Medical	4,90	4,90
Simac Techniek	12,00	12,10
Sligro Beheer	55,70	55,70
Suez Gr.Fund	53,20	53,10
VHS Onr. Goed	1,20	1,50
Vilenzo Int.	40,70	41,00
Welna	241,00	241,00
Wereldhave	4,30	–
Weweler	34,50	36,00

Wall Street

	v.k.	s.k.
allied signal	46 1/8	46 1/4
amer.brands	45 7/8	46 3/8
amer.tel.tel	38 1/2	38
amoco corp	47 3/8	47 1/2
asarco inc.	23 3/8	23 1/2
bethl. steel	16	16 1/4
boeing co	52 5/8	54 3/8
can.pacific	17 3/8	–
chevron	66 1/4	65 1/2
chiquita	39	39 5/8
chrysler	13 1/2	15
citicorp	14 3/4	15
cons.edison	28 1/8	28 1/8
digit.equipm.	51 7/8	51
dupont nemours	48 1/4	48
eastman kodak	48 5/8	49 1/8
exxon corp	60 1/4	60 1/2
ford motor	32 1/4	32 3/4
gen. electric	78 3/8	78 1/4
gen. motors	32 3/4	34 1/8
goodyear	58 3/8	59 3/8
hewlett-pack.	59 1/4	60 1/2
int. bus.mach.	93 1/8	93 3/4
int. tel.tel.	59 1/2	58 5/8
klm airlines	22 1/2	22 5/8
mcdonnell	71 3/8	70 3/4
merck co.	153 1/2	151 3/4
mobil oil	67 1/8	67 3/8
penn central	25 1/4	25 3/8
philips	18	17 7/8
primerica	41 7/8	41 1/2
royal dutch	82 5/8	82
sears roebuck	40 5/8	42
sfe-south.pac.	12 5/8	12 1/8
texaco inc.	61 1/2	61 3/8
united techn.	51	50 7/8
westinghouse	18 1/4	18 1/8
whitman corp	14 1/8	14 3/8
woolworth	29	29

Advieskoersen

amerik.dollar	1,745	1,865
austr.dollar	1,28	1,40
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,480	1,600
deense kroon (100)	27,50	30,00
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,09	3,34
finse mark (100)	39,85	42,35
franse frank (100)	31,40	34,15
griekse dr. (100)	0,85	1,05
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,80	15,50
jap.yen (10.000)	140,00	146,00
joeg.din.t.m 100	–	–
noorse kroon (100)	27,10	29,60
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,19	1,37
spaanse pes. (100)	1,69	1,85
turkse pond (100)	0,0265	0,0425
zweedse kr. (100)	29,45	31,95
zwits.fr. (100)	124,00	128,50

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,80675-1,80925
antill.gulden	0,9950-1,0250
austr.dollar	1,3356-1,3456
belg.frank (100)	5,4655-5,4705
canad.dollar	1,54225-1,54475
deense kroon (100)	29,025-29,075
duitse mark (100)	112,5900-112,6400
engelse pond	3,2300-3,2350
franse frank (100)	33,030-33,080
griekse dr. (100)	0,9250-1,0250
hongk.dollar (100)	23,0750-23,3250
ierse pond	2,9970-3,0070
ital.lire (10.000)	14,965-15,015
jap.yen (10.000)	144,820-144,920
nwzeel.dollar (100)	96,770-97,770
noorse kroon (100)	28,685-28,735
oostenr.sch. (100)	15,9980-16,0080
port. escudos (100)	1,2880-1,3280
spaanse pes. (100)	1,7810-1,7910
surin.gulden	0,9925-1,0325
zweedse kr. (100)	30,980-31,030
zwits.frank (100)	126,765-126,815
e.c.u.	2,2965-2,3015

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	202,00	202,60
id excl.kon.olie	193,80	195,20
internationals	206,70	206,80
lokale ondernem.	198,60	199,80
id financieel	143,20	144,70
id niet-financ.	252,30	253,20

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	287,70	288,50
id excl.kon.olie	260,70	262,50
internationals	306,80	306,90
lokale ondernem.	266,60	268,20
id financieel	211,10	213,30
id niet-financ.	320,40	321,40

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	120,70	121,40
internation	133,60	134,70
lokaal	118,30	119,00
fin.instell	126,20	127,10
niet-financ	116,80	117,50
industrie	125,80	126,30
transp/opsl	135,30	135,90

Goud en zilver

Goud onbewerkt 20.370-20.970, vorige 20.290-20.890, bewerkt 22.570 laten, vorige 22.490 laten.
Zilver onbewerkt 205-275, vorige 205-275, bewerkt 320 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

Industrie 3.240,61
+ 7,83

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	apr	47,50	142	0,70	0,80
abn amro	c	j95	45,00	146	5,10	5,60
ah	p	apr	80,00	140	1,30	1,50
akzo	c	feb	135,00	227	4,20b	5,60
buhr	c	okt	47,50	150	2,00	2,20
d/fl	c	feb	180,00	304	3,50a	3,70
d/fl	p	feb	180,00	248	3,20	1,90
dsm	c	apr	105,00	267	3,50	4,20
dsm	c	apr	110,00	447	1,40	1,90
dsm	c	jul	90,00	150	15,50b	17,10
dsm	c	j93	115,00	1181	3,20	3,30
dsm	p	apr	95,00	160	1,30	1,00
eoe	c	feb	290,00	199	6,60	8,20
eoe	c	feb	295,00	449	3,80	4,60
eoe	c	feb	300,00	220	1,90	2,50
eoe	c	feb	305,00	165	0,80	1,10
eoe	c	mrt	310,00	160	1,60	1,80
eoe	p	feb	280,00	150	0,50	0,50
eoe	p	feb	290,00	177	2,20a	1,60
eoe	p	feb	295,00	358	4,10	3,10
eoe	p	apr	290,00	230	4,50	3,80
gist	c	apr	35,00	173	1,50	1,40
hein	c	apr	170,00	374	6,00b	7,20
hein	c	okt	180,00	357	6,80a	6,40
hoog	c	apr	55,00	353	1,40	1,50
ing	c	apr	47,50	206	2,80	3,50
ing	c	apr	50,00	408	1,30	1,70
ing	c	okt	55,00	238	0,90	1,00
ing	c	j94	47,80	377	6,20	6,60
ing	c	j95	47,50	168	7,60	8,10
ing	p	apr	47,50	203	0,60	0,50
klm	c	feb	42,50	142	0,80	0,90
klm	c	apr	40,00	210	3,00	3,20
klm	p	apr	40,00	191	1,80	1,50
nedl	c	apr	50,00	404	8,90	9,20
nedl	c	apr	55,00	212	5,10b	6,00
nedl	c	apr	60,00	291	2,70	3,00
nedl	p	apr	55,00	191	1,90	1,70
nedl	p	apr	65,00	440	8,80a	8,20
phil	c	feb	32,50	247	1,10	1,00
phil	c	apr	32,50	259	2,00	2,00
phil	c	apr	35,00	601	1,00	1,00
phil	c	apr	37,50	300	0,50	0,50
phil	c	o93	30,00	199	7,80	7,60
phil	c	o94	45,00	155	2,60	2,50
phil	p	apr	32,50	884	1,50	1,40
olie	c	apr	155,00	136	3,00	3,00
olie	c	apr	165,00	502	0,90a	0,60
olie	p	apr	140,00	758	1,00a	0,80
top5	c	feb	580,00	142	3,30	4,80

a = laten — g = bieden + ex-div.
b = bieden — h = laten + ex-div.
c = ex-claim — k = gedaan + h
d = ex-dividend — l = gedaan + g
e = gedaan + bieden — vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten — sk = slotkoers gisteren

Personeel gevraagd

LEMOTEX vraagt ervaren Confectienaaister sportkleding
voornamelijk sport-shirts. Werktijden in overleg. Inlichtingen: 045-462000.

Limburgs Dagblad vraagt **Verspreider voor Hoensbroek**
Prima vergoeding. LIMBURGS DAGBLAD, Brunssum. Tel. 045-256363.

Dagblad "De Telegraaf" zoekt op korte termijn aktieve **bezorg(st)ers**
voor werkzaamheden in: BEEK, SPAUBEEK, STEIN en GELEEN. Informatie over de aard van de werkzaamheden en de verdiensten kunt U krijgen onder nr.: 046-748937.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Priveclub zoekt met spoed leuke MEISJES, leuke sfeer, hoge verdiensten, intern mogelijk. Vervoer aanw. 045-228481.

Nieuw 'gevraagd' dames, heren en echtparen. Wie thuis wil ontvangen via fotoboek. Stuur foto en telefoonnummer t.a.v. Sandy, Maaseikerweg 24, 6114 JP Susteren. 04499-4346.

Met spoed leuk MEISJE gevr. voorkeur blond, voor goedl. privé-huis te Kerkrade. Hoge verdiensten !! Tel. 045-425100.

VERTEGENWOORDIGER gevr. op free-lance basis. Tel. na 18 uur: 046-371691.

Wegens onverwachte drukte met spoed nog enkele MEISJES gevraagd voor privéwerk. Tel. 045-274587.

BARMEISJES gevr., garantieloon mogelijk en vervoer gratis. Tel. 045-217407. Na 20.00 uur 045-458916.

SCHOONMAAKSTER voor de avonduren te Hoensbroek gevr. Tel. reacties tussen 16.00 uur en 19.00 uur. Gebouwenservice De Wisser. Tel. 045-724554.

Gevr. v. direct part-time TAXICHAUFFEUR evt. WAO-er. Tel. 045-217222

FRITUREHULP gevraagd. Soll. na tel. afspraak: 045-274440 na 12.00 uur.

Onroerend goed te koop aangeboden/gevraagd

Woonhuis verkopen???
Wij kopen woonhuizen direct zelf aan, 100% zekerheid en geen makelaarskosten.
DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.

Uw huis verkopen met behulp van de **echte makelaar**
Bel de onroerend goed lijn **046 - 750 000 !**
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop **gevraagd** woonhuizen in de prijsklasse tot ƒ 150.000,-.
Directe aankoop mogelijk!! Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550

15 jaar vaste rente! 8,6% of 8,9% Bel. 045-712255. Na kant.uren Dhr. J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

Te k. gevraagd klein perceel BOUWGROND of vooroorlogse woning 045-728671.

Door de enorme verkopen, dringend woonh. te koop gevr. (alle prijsklassen!). N.M.W. QUADEN & ZN, Makelaardij onr. goed, Geleenstr. 4, Munstergeleen, lid NVM. Tel. 046-519844.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. GARAGEBOX. Tel. 045-728192

Te h. gevr. APPARTEMENT plm. ƒ 350,- p. mnd. Tel. 045-443903.

Te huur

Mooi APPARTEMENT te huur in Valkenburg, 1 min. van station, geen huursubsidie mogelijk, 04406-16327.

14 februari Valentijnsdag. Verras je lief met 'n lieve wens. Via een PICCOLO vanaf ƒ 13.25. Voor meer info 045-719966.

Reparaties

TV/video defect
Binnen 24 u. klaar, prijsopg. en garantie; tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten, 045-325819 gespec. Miele.

ELECTRICIËN nodig? Wasm. en koelk. rep. De goedkoopste. 045-725595.

Bouwmaterialen/machines

Mobiele dieselagregaten BROCKHOUSE 10 KVA, 220 V, 50 Hertz, in nw.st ex-leger, per st. ƒ 3.500,-. Tel. 04923-61953.

Mobiele dieselagregaten MEADOWS 4 cyl. 27.5 KVA, 220/380 V, 50 Hertz ex-leger, in nw.st. per st. ƒ 4.500,-, 04923-61953.

Mobiele benzine-agregaten SANKEY, 10 KVA, 220/380 V, 50 Hertz, p.st. ƒ 2.000,-; 5-6 KVA, 220/380 V, 50 Hertz, p.st. ƒ 1.500,-, in nw. st., ex-leger. 04923-61953.

Te k. mooie alu. PLAFONDS (strippen) plm. 1500 m2, mooie armatuur lampen partij lange houten balken en planken, natuursteen, betonblokken voor bestrating, ijzeren balken l. 10m., 2 mooie gegalvaniseerde buiten trappen met bordes 2 x 6m., ramen, deuren, binnendeuren, wasb., wc., kinderwc., lift voor 6 pers., 40 st. lamellen h.2.50m. xbr. 2.00m., div. schoolbankjes en stoeltjes, ƒ 2,50 p.st. Schoenerweg 75, Beatrixhaven-Maastricht.

Kamers aangeboden/gevraagd

Te huur goed gemeub. zit/slpk. te KERKRADE, Pannesheiderstr. 1.

Te h. kamer te HEERLEN, met medegebr. van zitbad en keuken. 045-722721 of 727581

Te h. grote gemeub. zit/slaapk. met alle comfort. Dorpstr. 34, SCHINNEN.

Gem. KAMERS te h. Centr. Hrl. ƒ 350,- tot ƒ 400,- p. mnd. All-in. 045-712503.

Auto's

Laatste week!
Rij nu, betaal in '93!

Fiat Uno 45 Carrara wit	1987
Fiat Uno IE zwart	1990
Fiat Uno 45 S IE grijs met.	1989
Fiat Uno 45 S IE blauw met.	1990
Fiat Uno 60 S zwart 5-drs.	1987
Fiat Uno 60 S wit 5-drs.	1988
Fiat Uno 70 SL grijs met.	1986
Fiat Uno 70 IE wit	1990
Fiat Uno 75 IE wit	1987
Fiat Uno 75 SX IE brons met.	1988
Fiat Uno Turbo IE rood	1987

32 maanden 100% garantie
Vraag naar onze voorwaarden!
Fiat Schobben Brunssum
Tegelstraat 3, tel. 045-250675.

Alfa Romeo 75 Twin-Spark 2.0
Sportieve auto: kleur signaalrood, bwj. '88 "veel opties" met volledige Bovag-garantie.
Smeets Opel Maastricht.
De Griend 2. Tel. 043-252250.

Uw VW Audi dealer
Ploemen-Schols B.V.

Audi 80 1.8 S Comfort Edition demo	1991	
Audi 80 1.8 S v.a. 1987 tot (pr. v.a.)	1990	ƒ 22.500,-
Audi 80 1.6 CC	1986	ƒ 14.500,-
Audi 100 2.3 E div. acc.	1989	ƒ 39.500,-
Audi 100 CD 2.3 div. acc.	1990	ƒ 49.500,-
Audi coupé 2.3 E 24.000 km	1989	ƒ 49.500,-
Audi 100 2.3 E demo	1991	ƒ 59.000,-
BMW 316i, 2 drs. 42.000 km	1989	ƒ 28.500,-
Mercedes 190 E	1985	ƒ 24.500,-
Volvo 440 GLT	1989	ƒ 26.500,-
Volvo 440 CLE	1990	
Mazda 626 2.2i GLX	1990	ƒ 31.500,-
Ford Siërra 1.6 Laser 1984 tot (pr. v.a.)	1986	ƒ 8.750,-
Ford Escort 1.6	1987	ƒ 15.950,-
Citroën AX GT 1.4	1989	ƒ 16.950,-
Opel Corsa 1.2 S	1987	ƒ 11.500,-
VW Polo Jeton 1.3i	1990	ƒ 18.500,-
VW Passat CL 1.8	1990	ƒ 29.950,-
VW Golf v.a. (pr. v.a.)	1986	ƒ 12.500,-
Volvo 340 CL 1.7 5-drs.	1988	ƒ 16.500,-
Mazda 323 1.5 Envoy	1988	ƒ 16.950,-
VW Golf GTS 1.6	1986	ƒ 14.500,-

Ambyerweg 2, Meerssen.
☎ **043 - 644888.**

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,- . Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

INKOOP alle merken auto's. Wij betalen de hoogste prijs! 045-416239 tot 21.00 uur.

Autobedrijf John KOULLEN biedt aan ANWB-gekeurde auto's met 12 mnd. voll. garantie en autopas: Ford Escort 1.6i Clipper CLX station laatste nwe. mod. wit '91 ƒ 29.800,-; Ford Siërra 1.6 turbo diesel CL 43.000 km. goudm. '90 ƒ 28.900,-; Ford Scorpio 2.0 GL 5-drs. zilverm. 48.000 km. '90 ƒ 29.800,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan blauwmet. 53.000 km. '90 ƒ 22.900,-; Volvo 440 GLE z.v. acc. rood nwe. st. '90 ƒ 26.950,-; Audi 80 1.8S groenmet. '89 ƒ 27.800,-; Opel Kadett 1.6i Sedan GL rood 52.000 km. '90 ƒ 22.800,-; Opel Kadett 1.6i grijsmet. 31.000 km. '90 ƒ 21.900,-; Opel Omega 1.8 LS blauw '88 ƒ 16.900,-; Opel Omega 1.8 LS blauwmet. div. acc. '88 ƒ 18.900,-; Opel Kadett LS hatchb. grijsmet. '85 z. mooi ƒ 9.950,-; Peugeot 405 GR rood electr. ramen '89 ƒ 19.900,-; Lancia Thema turbo IE grijs 72.000 km. '88 z.v. acc. ƒ 25.800,-; Fiat Tipo Digit IE grijsm. 49.000 km. '90 ƒ 19.900,-; Citroën BX 1.6 TRI rood nwe. st. '88 ƒ 14.950,-; Mitsubishi Colt Luxe rood nwe. st. '88 ƒ 13.950,-; Mitsubishi Starion Turbo EX 78.000 km. bruinmet. '85 ƒ 19.500,-; Daihatsu Charade Special wit '88; BMW 320i 4-drs. verl. sportv. 82.000 km. groenm. nwe. st. '86 ƒ 19.800,-; Toyota Corolla GL blauw '86 ƒ 9.900,-; Ford Escort 1.6 diesel bruinm. '85 ƒ 6.950,-; Renault 25 GTS zilvermet. '84 ƒ 6.950,-; Mercedes 200D d.bruinmet. nwe.st. '83 ƒ 10.950,-; Mitsubishi Galant GLS autom. '84 ƒ 6.950,-; Opel Kadett S wit '84 ƒ 4.950,-; Opel Rekord autom. 2.0 S Berlina '82 ƒ 3.950,-. Alle auto's boven ƒ 7.500,- met ANWB-keuring en nationale autopas. * 12 maanden volledige garantie boven ƒ 7.500,-. * 100% financiering mog. * Inruil auto/motor mogelijk. Autobedrijf John Koullen. Het adres voor de betere gebruikte auto. Tel. verkoop: 045-426995. Tel. werkplaats: 045-424268.

LUCAR Kerkrade biedt serieuze prijzen voor Jeep, pers.wagens, bestelauto's. Contant geld. 045-456963.

KADETT '80 ƒ 1.950,-; Kadett '79 ƒ 1.250,-; Golf diesel '80 ƒ 2.450,-; Escort '82 GL. Alles APK. 04499-3398.

Te k. PEUGEOT 505 SR, bwj. '86, 1e eig., electr. ramen en schuifd., met/of zonder LPG. Zeer mooie en goede auto. T.e.a.b. Tel. 045-312331.

Te k. MERCEDES 240 D, bwj. '82. Tel. 045-215247.

Te k. lelijke EEND 2 CV 6, bwj. '82, APK gek. okt. '92, ƒ 1.000,-. Tel. 046-517424.

VW GOLF 1.6 Diesel '86, 5 gang i.nw.st., p.n.o.t.k. Tel. 04450-2325.

Te k. INVALIDEAUTO merk Ligier diesel, bwj. '90. Tel. 04406-15204.

Sportieve Ford FIËSTA 1.1L m.'85, ƒ 5.950,-, blauwmet. Tel. 045-725984.

CITROËN Visa 2 super 4, bwj. '83, pr. ƒ 2.950,-, APK gek., in. st.v.nw., geen roest. 045-323178.

Sportieve GOLF 1600 LX, bwj. '83, in nieuw staat, ƒ 5.250,-. 045-724417.

MAZDA 323, 3-drs., bwj. '80, APK, i.z.g.st., ƒ 1.750,-. 045-726112.

Mooie MAZDA 323 NS, autom., lichte schade, bwj. '80, APK, ƒ 975,-. 045-323796.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO('S). Gratis afh. 045-422217

Citroën AXEL 8-'86, APK 8-'92, duurste uitv., 5-versn., 79.000 km., weg.bel. ƒ 96,- verbr. 1:15, ƒ 3.950,-. Tel. 04455-2763

Te k. Toyota CARINA, LPG, bwj. '79, APK. 045-316516.

"NESUD" inkoop, verk., imp. exp. Bem. service. De hoogste prijs voor uw auto. Bwj. '82 t/m '87, (ook schade). Tel. 046-518401.

KADETT 1.8 LS '88; Kadett 1.3 Club '89; Kadett 1.2 LS en 1.3 LS '87 en '85; Kadett Sedan 1.3 LS '86; Kadett Caravan 1.2 S '83; Corsa 1.2 S '87 '84; Corsa TR 1.3 '87; Kadett 1.2 N coupé '77; Kadett 1.2 S '83. Automobielbedrijf Denneman Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. CAMPER Opel Blitz bwj. '68, opknapper, vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-244187.

Rectificatie

ST.-JANSCOLLEGE SCHOLENGEMEENSCHAP

Patersweg 40, telefoon 218666
Postbus 178, 6430 AD Hoensbroek

Gymnasium
Atheneum
Havo
Mavo

Open dag
zaterdag 22 februari 10.00-13.30 uur

Om 10.30 uur, 11.30 uur en 12.30 uur informatie over:
- **het (vernieuwde) brugklassysteem**
- **de studie- en huiswerkbegeleiding**
- **studietoelagen en kosten**

Te k. Opel RECORD Berlina i.z.g.st., bwj.'80, 1 jr. APK, incl. grote beurt en nw koppeling, pr. ƒ 1.850,-. Tel. 045-312427.

Opel Omega 2.0i '87; Suzuki Alto '86; Suzuki Swift '89; Suzuki Carry bus '86; VW Golf Memphis '88; VW Polo '86; Fiat Panda 5-bak '87; Nissan Sunny coupé SLX '89; Honda Accord '88; Ford Escort 4-drs '81; Ford Fiësta '85; BMW 315 '83; BMW 316 '84; BMW 318i '85; Porche 924 '78; Audi 80 '88; Alfa 33 1.5 '88. Autobedrijf REUBSAET, Op de vey 47-49, Geleen. Tel. 046-744944. Uw adres voor APK keuring. Alle auto rep.

Fiat RITMO diesel, 4-drs., nw. model, APK 10-'7-'92, zeer goede motor, olievrij, bwj. '85, ƒ 3.500,-. Tel. 045-323178.

Ford ESCORT 1600 Ghia, 4-drs., bwj. '82, LPG, zilvermet., APK 5-7-'92, in nw.st., ƒ 3.950,-. Tel. 045-323178.

Honda ACCORD aut., 4-drs APK 10-9-'92, zilvermet., bwj. '83, zeer mooie auto, ƒ 3.250,-. Tel. 045-323178.

Te k. Honda JAZZ 1.2, bwj. 11-'84, als nieuw, ƒ 5.950,-. Tel. 045-316940

MAZDA 626 LPG, bwj. '79, APK 5-'92, pr. ƒ 950,-. Tel. 045-415528.

Te k. Opel KADETT, bwj.'87 vr.pr. ƒ 13.500,- met LPG, auto als nieuw, 045-419260

Te k. PEUGEOT 309 GL Profil, bwj. 6-'87, APK, LPG, nw.st., zeer zuinig, ƒ 7.950,- Tel. 045-273743.

Te k. 4 WD RENAULT ARO 4x4, benz. grijs kent. APK, nw. gespoten, kl. ferrarirood, veel extra's, i.st.v.nw. '87, ƒ 4.950,-. 045-323178.

Suzuki ALTO GL, bwj. okt. '87, 27.000 km, z.g.a.nw., ƒ 8.750,-. Marconistr. 39, Hoensbroek.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Talbot SAMBA 7-'82, APK 7-'92, wit, 3-drs., zeer mooi, 107.000 km., weg. bel. ƒ 86,- verbr. 1:16, ƒ 1.950,-. Tel. 04455-2763

Te k. VW GOLF, bwj. '81, APK 09-'92, i.z.g.st., ƒ 2.950,-. 045-453572

Auto KALDEBORN, wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto! 045-411572.

Wij geven het meeste voor uw AUTO! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

BMW 320i nw. model '84, 5-bak, zeldz. mooi ƒ 10.950,-; Peugeot 205 1.9 GTi. zeer snel ƒ 11.950,-; VW Golf 1.8 GTi '84, veel extra's ƒ 10.500,-; Golf diesel laat '88, 5-bak, apart mooi ƒ 14.500,-; Golf diesel bijna '88, i.z.g.st. ƒ 12.500,-; Ford Escort XR3i nw. model '87, ABS, uitgeb. etc. ƒ 14.500,-; Opel Kadett 1.8 GTE, zeldz. mooi bijna '85 ƒ 8.950,-; Corsa 1.2 TR als nw. ƒ 5.500,-; Suzuki busje nw. model '87, splinternw. ƒ 6.750,-; Audi 100 '86, koopje! ƒ 10.950,-; Nissan Cherry '86 ƒ 6.950,-; Jaquar XJ6 m. '84 ƒ 12.500,-; 3x Porsche 924 v.a. ƒ 9.750,-; Pontiac Fierro '84; Citroën Axel m. '86 ƒ 2.950,-. Snelle discrete financ. binnen 4 uur zonder aanbetaling. Autobedr. JOOSTEN, Scharnerweg 3, Maastricht. Tel. 043-634978 b.g.g. 0652-980787

Autocentrum VEENSTRA: Mazda 626 LX 1.8 stationcar t. '89 ƒ 20.500,-; Toyota Starlet '86/'87 v.a. ƒ 8.500,-; VW Golf 1800 GT BBS-uitv. '88 ƒ 23.500,-VW Golf 1300 CL '87 ƒ 13.900,-; Mazda 626 LX 5-drs. '89 ƒ 20.900,- Mazda 626 GLX 2.0, autom. '88 ƒ 18.500,-; Fiat Tipo 1600 DGT '88 ƒ 16.500,-. Honda Accord 2.0EX '87 ƒ 17.900,-Honda Civic 1.5 GL '88 ƒ 16.900,-; Ford Escort 1600 i type '88 ƒ 14.250,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 12.250,-; Ford Siërra 1.6 CL 3-drs. type '88 ƒ 14.900,-; Ford Siërra 1.6 Special 4-drs '89 ƒ 20.500,-Opel Kadett 1300 club '85 '87 va. ƒ 10.500,-; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. '87 ƒ 12.500,-; Lada 1300 type '87 ƒ 4.900,-. Bovag-garantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, . Voerendaal. Tel. 045-752999.

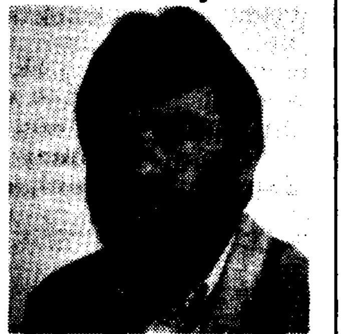
Voor Piccolo's zie verder pagina 18

Proficiat!



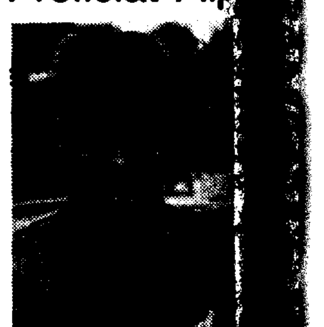
Al 25 jaar een paar, proficiat!
oma, Raymond, Giel en Ingrid

Fred 50 jaar



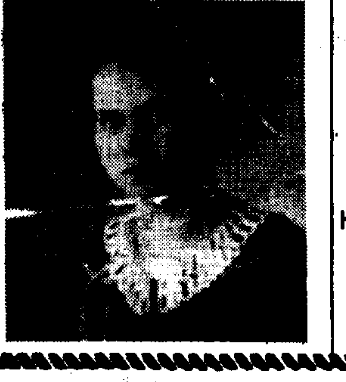
Proficiat van Germy

Proficiat Flip



met je unieke prestatie van Mam en Bruce.

Proficiat Mam
Vandaag 70 jaar



Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

SERVICE RUBRIEK

RUBBER EN KUNSTSTOF
SLANGEN
Afsluiters, kranen, terugslagkleppen, koppelingen, fittingen en bochtstukken (ook in kunststof).
RUIM GESORTEERDE VOORRAAD BIJ:
HYDRAFLEX/NUTH
Kathagen 4, tel. 045-243131

Inlichtingen omtrent de servicerubriek Tel. 045-739381

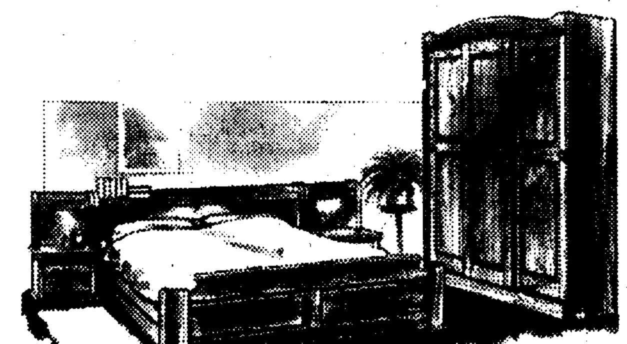
ER GAAT HEEL WAT GEBEUREN IN MAASTRICHT.



Want in 1992 wordt het bij Piet Klerkx helemaal anders. Piet Klerkx gaat zich specialiseren en zal in de toekomst uitsluitend bankstellen en zitgroepen verkopen. Daarom:



Een sensationele
MEUBEL TOTAAL UITVERKOOP BIJ PIET KLERKX.



DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21 UUR

De echte Piet Klerkx meubelen: slaapkamers, eetkamers, wandmeubelen, kasten, kortom alles wat in de toonkamers en magazijnen te vinden is, wordt opgeruimd.

VOOR SENSATIONELE PRIJZEN MET KORTINGEN TOT WEL
75%



Reiskosten
Vanwaar u ook komt uit Nederland: wanneer u voor f1500,- of meer koopt, dan betaalt Piet Klerkx uw reis- of benzinekosten terug.

Sint Jacobstraat 4 (in het centrum bij het Vrijthof).
Parkeergarage onder het Vrijthof aanwezig.

- spreiding betaling mogelijk
- ook op maandag en zaterdag geopend
- donderdag koopavond tot 21 uur
- gratis thuisbezorgd in Nederland

BOEK TIJDENS DEZE OPRUIMING BOVENDIEN OOK NOG EVEN EEN GRATIS VAKANTIE!
Wie tijdens deze TOTAAL uitverkoop voor minimaal f 300,- besteedt, krijgt een vakantiecheque, goed voor 7 gratis overnachtingen voor 2 personen in een appartement naar keuze*.

PIET KLERKX
MAASTRICHT

*Volgens voorwaarden zoals vermeld in de door ons verstrekte vakantiegids

Nederland 1

10.00 (TT) Vrouw zijn. Gevarieerd vrouwenmagazine.
10.50 TV-Fruitmand.
11.10-11.40 Deze vrouw. Gesprek met Antonetta Maria Hoekendijk. (herh.).
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 •• Journaal.
16.08 Het kleine huis op de prairie. (Little house on the prairie), serie. Afl.: Vluchten voor vrijheid. Walnut Grove is in opschudding als een groep indianen om medische hulp vraagt. De vijandigheid is groot en Charles Ingalls besluit de zieke indiaan op zijn boerderij te verstoppen.
17.00 Ik ben Benjamin Ben. Kinderserie.
17.30 Tijdsein 1. Actualiteitenrubriek.
18.10 De kleine prinses. (Little princess), 6-delige Engelse serie. Afl.4. Sara wordt aangezien voor een bedelaar en krijgt een muntje. Het huis naast de kostschool wordt bewoond door iemand uit India.
18.35 Blackout. Quiz.
19.03 Op weg naar Avonlea. (Road to Avonlea), Amerikaanse serie. Afl.18: Rivalen. Andrew King is blij dat zijn vader Roger terug is, maar teleurgesteld als deze geen tijd voor hem lijkt te hebben. Roger heeft het te druk met de boerderij van Alec en goede raad voor Hetty.
19.51 Mijmeringen. Overdenking.
20.00 (••+TT) Journaal.
20.23 Op de voet gevolgd: Shak de Vos. (Shak the fox), Engelse natuurfilm over het leven van een jonge vos.
21.14 Tijdsein 2. Actualiteiten.
21.50 Born in New York! Portret van Bill Wilson die jongeren uit het ghetto van Brooklyn opvangt.
22.20 Koorzang op z'n best. Muziek met het Westlands Mannenkoor o.l.v. Piet Struyk.
22.40 Antenne: Het raadsel van de Dode Zee-rollen, documentaire over deze oude boekrollen met bijbelse teksten die in 1947 ontdekt werden maar nooit gepubliceerd zijn.
23.30-23.35 •• Journaal.

Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.05 VARA's kindermenu. Met: Bobobs, tekenfilmserie over de avonturen van een dapper kaboutervolk. Afl.: De tripussen.
17.31 De grote meneer Kaktus show. Kinderprogramma met Peter Jan Rens, Annemieke Hoogendijk en Hans van der Laarse.
18.00 •• Journaal.
18.16 Comedy Krakers. Met: Dubbeldekkers (On the buses), serie. Stan heeft zelf bier gebrouwen, dat heel watsterker is dan normaal. In de lunchpauze drinkt Stan een paar stevige glazen bier. Het valt echter niet goed, waardoor hij zijn beschonken toestand niet kan verbergen.
18.41 Daar komen de schutters. (Dad's army), Engelse comedyserie. Het peloton krijgt opdracht een groep Italiaanse krijgsgevangenen te bewaken. Een moeilijke opdracht, want soldaat Walker wordt ervan verdacht een ontsnapping te organiseren.
19.14 Lingo. Woordspel gepresenteerd door Robert ten Brink.
19.40 De baas in huis? (Who's the boss), Amerikaanse comedyserie. Afl.: Alleen is maar alleen. Tony en Angela proberen, zonder dat de familie achter hun affaire komt, een avondje alleen thuis te zijn.
20.09 Meer moet dat niet zijn. 13-delige serie met Urbanus, Goedele Liekens en Werther van der Sarren.
20.38 Doet ie 't of doet ie 't niet.
21.58 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek gepresenteerd door Paul Witteman.
22.32 Golden girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Allemaal show. Door tijdnood is Dorothy gedwongen een verpleegster in te huren wanneer Sophia haar enkels verstuikt.
23.00 Met Witteman. Praatprogramma met Paul Witteman.
23.49 Museumschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Vandaag: Rembrandts die geen Rembrandt meer zijn.
00.01-00.06 •• Journaal.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00-10.30 Warreltaal. Afl.18: Kindje, kom je nou?
11.00-11.30 (TT) Nieuws uit de natuur. Afl.15: Metaal.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.00-14.20 Skoalle-tv: Yn de natuer: de fugelflapper.
17.15 De sterren. Voorlichtingsprogramma.
17.25 Pronto. Italiaans voor beginners. Afl.3.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 •• Journaal.
18.15 Sesamstraat. Vandaag: Griep.
18.30 (••+TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis.
19.00 De witte jas. Documentaire over de beweegredenen van mensen die bewust illegalen helpen.
19.30 Het gezicht van Nederland. Serie portretten van Nederlandse gemeenten. Afl.: Maarssen.
19.45 Hoogstandjes. 9-delige informatieve serie. Afl.4: De dynamo van Werner von Siemens, documentaire.
20.00 •• Journaal.
20.25 Achter de dijk met Mieke Muts. 5-delige documentaire serie over typisch Nederlandse zaken. Afl.4: Pey, het bloeiende verenigingsleven van een klein Limburgs dorpje. Presentatie: Loes Luca.
21.05 Jansen & Co. Muzikale talkshow gepresenteerd door Leoni Jansen. Met de huisband o.l.v. Onno Krijn.
21.49 Verhalenvertellers. Serie verhalen. Vanavond: Neighbours (Marokko), verteld door Benhalfaoui.
22.00 •• Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland over politiek, economie, kunst en wetenschap. Presentatie: Charles Groenhuijsen. (Met om 23.00 Den Haag Vandaag).
23.15 Computers in het primair onderwijs. Voorlichtingsprogramma.
23.25-23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

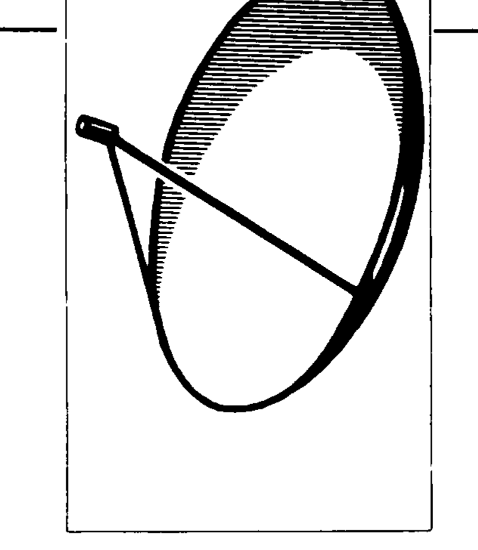
06.55 Nieuws.
07.00 Cartoon.
07.25 Nieuws.
07.30 Cartoon.
08.00 Nieuws.
08.05 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap serie.
08.30 Nieuws.
08.35 M.A.S.H. Amerikaanse serie.
09.05 Nieuws.
09.10 Love boat. Amerikaanse serie.
10.00 Goede tijden, slechte tijden. Dramaserie. Herh.
10.30 As the world turns. Amerikaanse serie.
11.15 De 64.000 gulden vraag. Herh.
11.50 Een eigen huis... een plek onder de zon. Herh.
12.15 Teletext.
12.35 Love is a many-splendored thing. Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Henry King.
14.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
15.05 Sons and daughters. Australische serie.
15.35 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap serie.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.30 Happy days. Amerikaanse serie.
17.00 5 uur show.
18.00 Nieuws.
18.20 Prijzenslag.
18.50 Scrabble. Telefoonspelletje.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Nieuws.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Hitbingo. Showprogramma's.
21.40 Mag het iets meer zijn? Nederlandse comedyserie.
22.10 Charley Hannah. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Peter Hunt.
23.50 Nieuws.
00.05 Trial by jury. Amerikaanse serie.
00.30 M.A.S.H. Amerikaanse serie. Herh.
00.55 The Oprah Winfrey Show. Amerikaanse talkshow. Herh.
01.40 Charlie Hannah. Amerikaanse speelfilm (Herh. van 22.15 uur).
03.15 Teletext.

België/TV 1

14.30-15.30 Schooltelevisie. 14.30 Mundiale vorming; 15.00 Nederlands.
15.45 Der Mann, der Sherlock Holmes war. (De man die Sherlock Holmes was), Duitse speelfilm uit 1937 van Karl Hartl. Met: Frans Albers, Heinz Rühmann, Hilde Weissner e.a.
17.30 Mooi en meedogenloos. (The bold and the beautiful), Amerikaanse serie. Afl.347.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl.28.
18.05 Liegebeest. Afl.5: De goocheldoos.
18.20 Het station. Afl.22.
18.35 Top Score. Spelprogramma.
19.03 Buren. (Neighbours), Australische serie. Afl.772.
19.25 Lotto/Mededelingen.
19.30 Journaal.
20.00 De drie wijzen. Quiz.
20.35 Zeker weten? Talkshow.
22.00 NV De Wereld. Reportagemagazine met verhalen van mensen uit Vlaanderen en verre landen.
22.30 Vandaag/Sport.
22.55 De jaren van vreugde en verdriet: 1940-1960. 13-delige documentaire serie. Afl.4: Waar naartoe?
23.20-23.25 Coda. Berceuse, van Alphons Diepenbrock en Charles van Lerberghe. Uitgevoerd door het Trio Herman Roelstraete.

België/TV 2

18.55 Nieuws.
19.00 Geografisch kennen en kunnen. Afl.2: Lengte en breedte. Aardrijkskunde voor de 3e graad B.O. en het S.O.
19.30 Het Capitool. (Capitol), Amerikaanse serie. Afl.329.
19.53 Benny Hill.
20.00 Programma LTRO.
20.30 National Geographic. Documentaire serie. Vandaag: Soul of Spain.
21.30 Journaal/Sport.
22.00-23.30 Nightstick. Amerikaanse tv-film van Joseph L. Scanlan. Met: Bruce Fairbairn, Kerrie Keane, Robert Vaughn e.a.



België/RTBF 1

12.10 Vacatures. **12.25** La fete à la maison. Herh. **13.00** Nws. **13.35** La belle que voila, Franse speelfilm uit 1949 van Jean-Paul le Chanois. **15.30** Le jardin extraordinaire. Herh. **16.00** Génies en herbe. Herh. **16.35** Nouba nouba. **17.25** Duo d'enfer. Afl.: La carte de base-ball. **18.25** La fete dans la maison. Afl.: Sortez-le. **19.00** Ce soir. **19.22** Lotto. **19.30** Journal. **20.05** Double 7. **21.30** Le point de la medecine. **22.35** En toutes lettres: Frank Venaille. **23.25** Nws. **23.50-23.55** Bourse.

België/Télé 21

15.45 Art 21: Torvill and Dean, doc. Herh. **16.45** La bicyclette, doc. (1). Herh. **17.40** Nouba nouba. **18.30** Le CSC. **19.00** Radio 21. **19.30** Journal. **20.00** ■ Uniformes et grandes manoeuvres, Franse speelfilm uit 1950 van René le Henaff. **21.15** Bourse. **21.55** Une histoire du cinéma de Belgique. Herh. **22.55-23.20** Ce soir.

TV 5

07.00 Nws. **07.40** Cursus Frans. **08.00** Clin d'oeil. **08.05** Can. Nws. **08.20** Nws. **08.30** Selection One world. **08.55** Eurojournal. **09.55** Caractères. Herh. **11.10** Cargo de nuit. Herh. **11.50-11.55** Nws. **16.05** Nws. **16.15** Les rédacteurs en chef. Herh. **16.45** Enjeux/Le point. Herh. **17.15** La vérité est au fond de la marmitte. **17.40** Cursus Frans. **18.00** La compète, tekenfilm. **18.30** Nws. **18.50** Clin d'oeil. **19.00** Le Canada sur deux roues. **19.30** Zw. Nws. **20.00** Envoyé spécial. **21.00** Nws. **21.30** La nuit du flingueur, film. **23.00** Nws. **23.20-00.20** Bouillon de culture.

RAI UNO

06.00 Ochtend- en middagprogramma. **18.05** Oggi al biglietto. **18.15** Italia chiamo. **18.50** Il mondo di quark. **19.30** Una storia. **20.00** Nws. **20.45** TG Sette. **21.45** Alte classe. **00.00** Nws. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mezzanotte e dintorni. **01.00** DSE. **01.30** Camping, film.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** Breakfast news. **10.05** Kilroy, discussie. **10.50** Hot chefs. **11.00** News. **11.05** Playdays: The playground stop. **11.25** Stoppit and Tidyup, serie. Afl.: Don't do that. Herh. **11.35** No kidding with Mike Smith, quiz. **12.00** News. **12.05** Wildlife gems. Afl.: Colour code. **12.30** People today, talkshow. **13.00** News. **13.20** Pebble Mill, talkshow. **14.00** News. **14.30** (TT) Neighbours, serie. **14.50** Going for gold, spel. **15.15** ■ The fabulous Dorseys, Amerikaanse speelfilm uit 1947 van Alfred E. Green. Met: Tommy Dorsey, Jimmy Dorsey, Janet Blair e.a. **16.40** Pup's picnic, tekenfilm. Herh. **16.50** Joshua Jones, serie. Afl.: Boomer. **17.00** The new Yogi Bear Show, tekenfilm. Afl.: Little lord Boo Boo. Herh. **17.10** Mr Nobody's eyes, verhaal. **17.25** Fantastic Max, tekenfilm. Afl.: Straight flush (2). Herh. **17.35** (TT) The really wild roadshow. **18.00** Newsround. **18.10** (TT) Grange Hill, serie. **18.35** (TT) Neighbours, serie. Herh. **19.00** (TT) News. **20.00** (TT) Holiday, magazine. **20.30** (TT) EastEnders, serie. **21.00** (TT) Fall and rise of Reginald Perrin, serie. Herh. **21.30** (TT) A question of sport, quiz. **22.00** (TT) News. **22.30** (TT) Spender, serie. Afl.: Family business. **23.25** Inside story special: Remember Bloody Sunday. **00.15** Film 92, magazine. **00.45-00.50** Weer. **03.00-03.15** The way ahead, info. Herh.

BBC 2

09.00 Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** School-tv. **11.00** Over the moon. Afl.: Rubbish and litter. **11.15** School-tv. **11.40** Let's see, kindermagazine. **12.00** School-tv. **13.55** A way with numbers. **14.20** PC Pinkerton, animatie. Afl.: Practice makes perfect. Herh. **14.25** Fireman Sam, animatie. Afl.: Camping. Herh. **14.35** Crystal Tipps and Alistair, serie. Afl.: Tennis time. Herh. **14.40** School-tv. **15.00** News. Aansl.: You and me, serie. Afl.: Is it home? Herh. **15.15** Bitten by the bug. **15.30** See hear! Herh. **16.00** News. Aansl.: Westminster live. **16.50** News. **17.00** Catchword, quiz. **17.30** Ted Harrison. **18.00** Behind the headlines. **18.30** (TT) Old garden, new gardener. Herh. **19.00** Boeing boeing, Amerikaanse speelfilm uit 1965 van John Rich. Met: Tony Curtis, Jerry Lewis, Thelma Ritter e.a. **20.45** Assignment, doc. Afl.: Debate: United nations. **21.30** Food and drink. **22.00** (TT) Quantum Leap, sf-serie. Afl.: Another mother. **22.50** (TT) 40 minutes, doc. **23.30** Newsnight. **00.15** The Late show. **00.55** Behind the headlines Herh. **01.25-01.35** Weer.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** WICB Basketball. **09.30** NHL ijshockey. **10.30** Eurobics. **11.00** Basketball. **12.00** NBA basketball. **13.30** NBA basketball. **14.00** Powersports. **15.00** Eurobics. **15.30** Volleybal. **16.30** VS Pro boksen. **18.00** Voetbal. **19.00** Sp. voetbal. **19.30** Watersport. **20.00** Stuntman. **21.00** Road to Albertville (4). **22.00** Matchroom pro boksen. **00.00** World snooker classics.

Eurosport

09.00 EK Kunstrijden. Herh. **10.30** WB Skiën. Herh. **12.00** EK Bobsleeën. Herh. **13.00** Eurogoals. Herh. **14.00** WB Skiën, WC skispringen. Herh. **15.30** Trans world sport. Herh. **16.30** EK Kunstrijden. Herh. **18.00** Eurogoals. Herh. **19.00** Road to Albertville. **19.30** Race of champions. Herh. **20.30** EK Schaatsen. Herh. **21.30** News. **22.00** Worstelen. **23.00** Voetbal. Herh. OF Boksen. Herh. **00.30-01.00** News.

Super Channel

06.30 US market wrap. **06.40** Business insiders. **07.05** Business view. **07.30** Sports news. **07.35** News focus. **08.30** Spiegel tv. **09.00** The mix. **09.30** Super shop. **10.00** Victory. **10.30** The mix. **11.50** Music news. **12.00** Super shop. **12.30** Hang loose. **13.00** Japan business today. **13.30** Survival. **14.00** All mixed up. **14.50** Music news. **15.00** Wanted. **16.00** On the air. **17.50** Music news. **18.00** Wyatt Earp. **18.30** I spy. **19.30** Inside edition. **20.00** Prime sport. **21.00** The science show. **21.30** Media Europe. **22.00** World news. **22.30** Euro reports. **22.45** US Market wrap up. **23.00** Film. **00.10** Music news. **00.20** Blue night. **00.50** Wanted. **01.50** Supershop. **02.20** The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** Report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 from 1. **18.00** Prime. **19.00** Yo! Raps today. **19.30** Dial MTV. **20.00** Ray Cokes. **22.00** Greatest hits. **23.00** Report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Post modern. **01.00** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

09.45 Newsroom. **12.30** Business Morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **17.30** Crier and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The int. hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Der Denver-Clan. (Dynasty), serie. Afl.: Ben.
09.45 T'ai chi chuan.
10.00 Tagesschau.
10.03 auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit.
11.00 Tagesschau.
11.03 Das Millionending. (Hot millions), Amerikaanse speelfilm uit 1968 van Eric Till. Met: Peter Ustinov, Maggie Smith, Karl Malden e.a.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Zapp Zarapp.
14.30 Es war einmal ... Amerika. Tekenfilm. Afl.14: Samuel Champlan.
14.55 Philipp. Afl.: Der Hausputz.
15.00 Tagesschau.
15.03 Mick's Tour. Jongerenmagazine. Vandaag: Sexuele voorlichting.
15.30 Starke Stücke. Magazine.
16.00 Tagesschau.
16.03 Mutter & Sohn. Comedyserie. Afl.11: Die Beförderung.
16.30 (TT) Vale Tudo - Um jeden Preis. Serie. Afl.41.
17.00 punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF-STudio.
17.35 •• Baywatch - Die Rettungsschwimmer von Malibu. Serie. Afl.: Haie!
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.45 Der Fahnder. Serie. Afl.: Zwischen den Stühlen.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Peter Strohm. Misdaadserie. Afl.: Ehrensache.
21.04 Tagesthemen-Telegramm.
21.05 Mr. Bean. Comedyserie. Afl.4.
21.30 (TT) Leben - unvorstellbar. Doc. over vluchtelingenkampen in Ethiopië aan de grens met Somalië.
22.00 Bitte umblättern. Amusementsprogramma.
22.30 Tagesthemen.
23.00 •• Boulevard Bio. Amusementsprogramma.
00.00 Magnum. Misdaadserie. Afl.: Götter stiehlt man nicht.
00.45 Tagesschau.
00.50-00.55 Z.E.N.

Duitsland 2

09.00 Zie Duitsland 1.
13.45 Die Ewoks. Tekenfilmserie. Afl.: Wie die Ewoks ihren Kampfwagen opfern.
14.10 Im Landen des roten Mannes. Reportage over het culturele leven in Santa Fé. (herh.).
14.40 Ganz persönlich: Sandra Paretti - Ich bin aus Regensburg. Portret van deze schrijfster en haar geboortedorp Regensburg. (herh.).
15.10 Wiedersehen macht Freude. Vandaag: 1979.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Neue Abenteuer mit Black Beauty. Jeugdserie. Afl.: Der Unfall.
16.25 logo. Jeugdjournaal.
16.35 Der König von Narnia. Serie naar het verhaal Der silberne Thron van C.S. Lewis. Afl.: Die Tür ins Zauberland.
17.00 Heute.
17.10 Sport Heute.
17.15 •• Länderjournal.
17.45 Unser Lehrer Doktor Specht. 13-delige serie. Afl.: Guten Morgen, Herr Direktor. Aansl.: Programma-overzicht (VPS 18.50).
19.00 Heute.
19.20 Regina auf den Stufen. 10-delige serie. Afl.: Die Mondfrau.
20.20 Kennzeichen D.
20.55 (TT) Günter Pfitzmann: Der Millionenerbe. 4-delige serie. Afl.: Irene im Glück. Philipp probeert zijn moeder met Johannes te verzoenen, maar zijn pgingen lijken aanvankelijk niet veel succes te hebben. Yucsal heeft intussen grote problemen met de opening van zijn restaurant.
21.45 Heute-journal.
22.15 Die alten Ställe sind zu eng. Reportage over mensen die godsdienstige tradities doorbreken, zoals de Zuidkoreaanse professor in de theologie Chung Hyung Kyung die de geesten van vermoorde mensen oproept in haar strijd tegen politiek onrecht.
23.00 Ein himmlischer Sünder. (Heaven can wait), Amerikaanse speelfilm uit 1943 van Ernst Lubitsch. Met: Gene Tierney, Don Ameche, Charles Coburn e.a.
00.50 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik. **09.10** School-tv. **09.40** Cursus geschiedenis. Herh. **10.10** School-tv. **11.40** Teletekst. **11.50** Das recht zu lieben, serie. Afl.65. **12.15** Hungersnot ist kein Skandal oder die Macht des Bildes, doc. Herh. **13.00** Philosophie heute: CULTEC. Herh. **13.45** Six-Teen, jongerenmagazine. Herh. **14.15** W3 aktuell. **14.20** Fenster-Platz. **15.25** Porträt Julius H. Schoeps. Herh. **15.55** Sport Aktuell. **16.00** W3 aktuell. **16.05** Sonne, Wein und harte Nüsse, misdaadserie. Afl.10: Die Sache mit King Harry (2). **16.30** School-tv. **17.00** Die Geschichte des Streichtrio's. Afl.4: Wiener Klassik. **17.30** Cursus wiskunde. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Hallo Spencer, kinderserie. Afl.: Alles Müll. **18.30** Die rote Zora und ihre Bande, jeugdserie. Afl.12: Eine Stadt steht Kopf. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde, met om 19.45 Raamprogramma's. **20.00** 15 Minuten International. **20.15** Die Dienstagsreportage: Feierabend in Halle?, reportage. **20.45** Heisse Schwenks und scharft Schnitte (1). **21.30** W3 aktuell. **21.45** plus 3, economisch magazine. **22.15** Westpol. **22.45** Die heilige Kuh, automagazine. **23.15** Deutschlandbilder: portret van Franz Jahsnowski. **00.00** Nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele Gym. **08.30** Cursus Wiskunde. **09.00** School-tv. **10.40** Non-Stop-TV. **16.00** School-tv. **16.30** Cursus Engels. **17.00** Cursus Wiskunde. Herh. **17.30** Sesamstraat. **17.59** Abenteuer überleben: Woher wissen sie das nur?, natuurdoc. **18.23** Philipp. Afl.: Der Spatz im Haus. Herh. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** SW Journal. **19.00** Schlüsselloch, serie. **19.30** Schlaglicht. **20.00** Lindenstrasse, serie. Afl.: Lissabon. **20.30** Landesspiegel. **21.00** Nieuws. **21.15** MuM: Sand im Getriebe. **22.00** ■ Ein Paar wie Katz und Hund (After office hours), Amerikaanse speelfilm uit 1935. **23.10** Geschichte des Streichtrios. Afl.4: Wiener Klassik. Herh. **23.40** Nieuws. **23.45** Non-Stop-TV.

RTL Plus

06.00 Früh-Magazin. 6.05 GeldMarkt; 6.30 Guten Morgen Deutschland.
08.55 Der Engel kehrt zurück. (Highway to heaven), serie. Afl.: Ein neuer Anfang?
09.45 Reich und Schön. (The bold and the beautiful), serie.
10.10 Dr. med Marcus Welby. Serie. Afl.: Gefährliches Tauchen.
11.00 Lieber Onkel Bill. Serie. Afl.: The way it was. Herh.
11.30 Tic Tac Toe. Spelprogramma.
12.00 Familieduell. Spelprogramma.
12.30 Der Hammer. (Sledge Hammer), serie. Afl.: Stereo Hammer.
12.55 RTL aktuell.
13.00 Ein Vater zuviel. Serie. Herh.
13.30 California Clan. (Santa Barbara), serie.
14.20 Die Springfield Story. (The guiding light), serie.
15.05 Dallas. Serie.
15.55 Chips. Serie. Afl.: Strafversetzt. Herh.
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Durchgedreht. Videoshow.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Elf 99.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Knight rider. Serie. Afl.: Die Boxmeisterschaft. Herh.
20.15 Columbo: Der alte Mann und der Tod. (Columbo: Last salute to the commodore), Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Patrick McGoohan.
22.00 Explosiv. Magazine.
22.50 L.A. Law - Staranwälte, Tricks, Prozesse. Serie. Afl.: Der Rogoff-Skandal.
23.50 RTL aktuell.
00.00 Dienst in Vietnam. (Tour of duty), serie. Afl.: Fronturlaub.
00.55 Kampf gegen die Mafia. (Wiseguy), serie. Afl.: Einer zuviel.
01.35 Twilight zone. Sf-serie. Afl.: Die geheilte Therapeutin.
02.00 Des Teufels verlorene Söhne. (The, billion dollar fire), Italiaanse speelfilm uit 1979.
03.30 Die Mädels vom 9. Bezirk. (Marie Pervenche), serie. Afl.: Ein Surfbrett auf Reisen.
04.55 After hours.
05.20 Ein Vater zuviel. Herh.
05.45 Tekenfilm.



● *David Janssen als Richard Kimble in 'The Fugitive'. (Sat 1 – 23.00 uur).*

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **08.30** Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse serie. Herh. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** ■ Witwer mit fünf Töchtern. Duitse film comedie uit 1957. **10.50** Shogun. Amerikaanse avonturenserie. **11.55** Glücksrad. Herh. **12.40** Tip des Tages. **12.45** Tele-Börse. Tussendoor om 13.00 uur: SAT 1 Blick. **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. **14.30** Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse serie. Herh. **15.00** SAT 1 Blick. **15.05** Falcon Crest. Amerikaanse serie. **16.00** Die Schöne und das Biest. Amerikaanse fantasieserie. Herh. **17.00** SAT 1 Blick. **17.05** Geh aufs Ganze! Spelshow. **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend, Deutschland. **19.20** Glücksrad. **20.05** WetterNews. **20.15** Die Goldene Hitparade der Volksmusik. **21.15** Feuersturm. Amerikaanse serie. Herh. **22.55** Fünf vor Zwölf. Mileuprogramma. **23.25** SAT 1 Blick. **23.35** ■ Auf der Flucht. Amerikaanse misdaadserie. **00.30** Die Schöne und das Biest, Amerikaanse fantasieserie. Herh. van 16.00 uur. **01.25** Vorschau/Videotext

TV FILMS VIDEO

Duitsland 1 en 2
11.03 Hot millions 1968-GB). Ironische onzin van Peter Till waarin, Peter Ustinov een computer gebruikt om een bank te overvallen. Verder met: Maggie Smith en Karl Malden.

RTL4
12.35 Love is a many splendored thing (1955-USA.) Goed opgebouwd melodrama van Henry King. Het verhaal speelt ten tijde van de Koreaanse oorlog. Met Jennifer Jones en William Holden.

BBC 1
15.15 The fabulous Dorseys (1947-USA). Krachteloze verfilming van Alfred A. Green van het leven van de gebroeders Dorsey, leiders van de gelijknamige big band. Muzikaal hoogtepunt: jazzsessie met Art Tatum, Charlie Barnett, Ziggy Elman en Ray Bauduc.

BRT 1
15.45 Der Mann, der Sherlock Holmes war (1937-D). Geslaagde kruising van komedie en misdaad door Karl Hartl waaruit de Duitse voorliefde voor Conan Doyle spreekt. Met Hans Albers, Heinz Rühmann en Marieluise Claudius.



● *Jennifer Jones en William Holden in 'Love is a many splendored thing'. (RTL4 – 12.35 uur).*

Duitsland 2
23.00 Heaven can wait (1943-USA). Uitstekende fantasykomedie met de befaamde meesterhand van Ernst Lubitsch. Zondaar Ben Ameche vraagt toestemming om het rijk der geesten te mogen betreden.

Super Channel
23.00 Terror by Night (1946-USA.) Sherlock Holmes moet een diamant bewaken in een ultra snelle trein in deze film van Roy William Neill. Mooie bijrol voor Alan Mowbray.

RTL Plus
02.00 The billion dollar fire (1979-I). Actiefilm zonder actie van Mircea Dragan over het blussen van een olieput die na sabotage in brand gevlogen is. Veel discussie over de problemen rond het bluswerk en gespeculeer over een mogelijke milieuramp.

radio

Radio 1
Elk heel uur nws. 7.07 Echo-magazine (7.30 Nws. 7.53-7.58 Woord onderweg). 8.35 Kruispunt. 9.05 Dingen die gebeuren, met om 9.54 Column; 10.05 M/V-magazine; 11.05 Schone kunsten. 12.05 Echo-magazine (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 14.05 Veronica nieuwsradio (17.30 Nws.). 19.04 Veronica sportradio. 20.04 Confrontatie. 21.04 Talk radio. 22.53 De 1% regeling. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 For the record. 2.02 Geen tijd. 4.02 Rock & Roel. 5.02-7.00 VARA's ochtendhumeur.

Radio 2
Elk heel uur nws. 7.04 Sugar in the morning (7.04-7.10 en 8.04-8.20 AVRO Radiojournaal). 9.04 De muzikale fruitmand. 10.04 Ik zou wel eens willen weten. 10.30 Vrouw zijn. 12.04 Lunchtime. 13.04 Tijdsein. 13.30 Als mensen veranderen. 13.54 EO-Metterdaad hulpverlening. 14.04 De Plantage, met om 14.10 'T nut van het algemeen; 14.43 De jazz van Pete Felleman; 15.04 Het spoor terug; 16.04 Ischa; 16.53 Vrije geluiden; 17.04 Het nabije westen. 18.04 Boeken; 19.04 Passages, passanten; 20.04 Timboektoe-Muzikaal. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
Elk heel uur nws. 6.02-24.00 VARA's Verrukkelijke Dinsdag. 6.02 Doorloper. 7.04 Carola op de radio. 9.04 Denk aan Henk. 12.04 VARA's Steen & Been show. 14.04 Twee meter de lucht in. 16.04 VARA's happy hour. 18.04 De avondspits. 19.04 Dubbellisjes. 20.04 VARA's vuurwerk. 21.04 Popkrant. 22.04-24.00 VARA's poppodium.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met Corstiaan de Vries (8.00 Nws.). 9.00 Continu klassiek. 11.00 TROS concertzaal: Radio Filh. Ork. met altviool. 12.30 Nieuwe klassieke cd's. 13.00 Nws. 13.02 De klassieke top 10. 13.30 Belcantorium. 16.00 Het grote werk. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd-vocaal: Liturgische gezangen uit het Oude Rusland door het Oeral Kozakkenkoor. 18.00 Nws. 18.02 Muziekjournaal. 19.00 Orgelconcert. 19.45 Barokmuziek: Radio Kamerork.. 20.00 Nws. 20.02 Het concert: Kamermuz. door het Sjostakovitsj Trio. 22.30-24.00 Schuim en as.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. IKON: 8.30 IKON vroeg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. RVU: 9.30 Kleur bekennen. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 Rondom het woord. 12.30 Middagpauzedienst. 12.50 Lied van de week. 13.00 Nws. 13.10 De verdieping. 14.10 Dagvaardig. 14.30 Ruimtevaart. 15.00 Radio Vrijplaats. 16.00 NOS recht. INFORMATIE VAN DE RIJKSOVERHEID: 17.35 Postbus 51 radiomagazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Relevant. P.P.: 18.20 Uitzending van de RPF. 18.30 Vertel me wat. 18.40 Taal en teken. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. TELEAC: 20.30 Britse en Amerikaanse literatuur. 21.00 Kennissystemen. 21.30 Russisch, taal en volk. 22.00-22.30 Integraal management.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 8.30 Limburg op dinsdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 De ruilbeurs. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het podium.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 De Ochtendploeg. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met de raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijkse leven. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Kjokoesen. 14.00 De gewapende man met Belgische muziek. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 De Kaskrakers. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws. 22.10 Haverklap' voor studerende jongeren. 23.30-06.00 Nachtradio (Nieuws om 24.00 en 5.00 uur).

België/BRF
06.35 Radiofrühstück (7.15 Wunschkasten; 8.30 agenda). 09.10 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch (om 12.00 en 12.15 agenda). 13.00 Frischauf, volksmuziek. 14.05 Musikzeit heute: Orchesterklänge aus aller Welt. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF Aktuell. 18.40 Musikjournal. 20.00-20.05 Nieuws.

RTL Radio
04.00 Frühschicht. Voor vroege vogels. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Radio-Shop. Muziek en actualiteiten. 12.00 RTL am Mittag. 14.00 RTL Café. 16.00 Feierabend. 18.00 Classic Hits. 21.00 Je t'aime. 24.00-4.00 Die Radio-Nacht.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (8.00 Nieuws). 9.05 Der Musikpaviljon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. 14.00 Nieuws. 14.05 Sachwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 Nieuws0. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws)

FAILLISSEMENTEN/SURSEANCE

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 23 januari 1992 zijn de volgende faillissementen:

A. **UITGESPROKEN**
1. **Consultech Business Services Limited,** Piusstraat 17, 6467 EH Kerkrade. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. E.R.T.A. Luijten, Ruys de Beerenbroucklaan 14, 6411 GB Heerlen, tel. 045-713888 (flnr. 13986).
2. **E.J.M. Willems,** Italiëlaan 132, 6414 TS Heerlen, v/h h.o.d.n. **Carshop Automaterialen** en **Carshop Auto's,** Pietersstraat 6, 6372 AS Landgraaf. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. E.H.M.H. Prickartz, Raadhuisplein 12, 6411 HR Heerlen, tel. 045-718800 (flnr. 13987).
3. **L.J. van Haassen e/v Van der Loo,** Mauritslaan 33, 6161 HP Geleen, h.o.d.n. **Litis.** Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. J.G.M. Spronken, Elisabethstraat 14, 6161 GT Geleen, tel. 046-748455 (flnr. 13988).

B. **OPGEHEVEN**
4. **Developmental Technologies International BV,** h.o.d.n. **Devtech,** Sourethweg 9, Heerlen (flnr. 13686).
5. **I.D.I. (Isolatie-Dammung-Insulation),** v/h Rijksweg Noord 68, Geleen (flnr. 13925).

SURSÉANCE
Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 23 januari 1992 is **voorlopig** surséance van betaling verleend aan de vennootschap onder firma **Firma Beuken,** h.o.d.n. **Beuken Transport,** Paumstraat 54, 6351 BC Bocholtz, gem. Simpelveld, alsmede aan haar vennoten **W.J. Beuken** en **J.H.A. Donners e/v Beuken,** beiden wonende te 6351 BC Bocholtz, gem. Simpelveld, Paumstraat 54.
Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen.
Bewindvoerder: mr. W.J.Th.B. Gerlag, Hoofdstraat 36, 6461 CR Kerkrade, tel. 045-452789.
De crediteurenvergadering wordt gehouden op 19 maart 1992 te 9.30 uur in voornoemde rechtbank. Bij het verzoekschrift is geen ontwerp-akkoord gevoegd (rep.nr. 8005/92).

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 29/5-92

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan De Raekt Groep B.V. Cranendonck 4, 6027 RK Soerendonck onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de Afvalstoffenwet, c.q. ontheffing ex artikel 8 van de Verordening Grondwaterbescherming Limburg 1989, te verlenen voor het oprichten en in werking hebben van een proefinstallatie voor de verwerking van vetafscheiderrestanten op de lokatie Punterweg 17 te Maastricht. Het ontwerp van deze beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 29 januari 1992 tot 12 februari 1992 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het Stadskantoor 1 van de gemeente Maastricht, Stadhuisstraat 5, tijdens de werkdagen van 09.00 uur tot 16.00 uur, en bovendien iedere donderdag tot 19.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikkingen op de aanvragen. De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvragen en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikkingen. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Dinsdag 28 januari 1992 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Onjuiste belastingaanslag voor duizenden Limburgers

HEERLEN/ROERMOND – Enkele duizenden belastingplichtigen in Zuid- en Midden-Limburg hebben evenals 200.000 andere Nederlanders een onjuiste voorlopige aanslag over 1992 ontvangen. De fout is gemaakt in het computercentrum in Apeldoorn, waar een operator per abuis de verkeerde software heeft gebruikt voor de uitdraai van de gewraakte aanslagen.

Volgens belastingambtenaren heeft de fout geleid tot regelrechte chaos op de werkvloer bij heel wat inspecties. Stafmedewerkers hebben in allerijl maatregelen moeten nemen om te voorkomen dat „verkeerde afhandeling of behandeling van deze foutieve aanslagen de schatkist miljoenen extra kan kosten", zo zei een belastingambtenaar gisteren. Deskundigen raden betrokkenen intussen aan niets te ondernemen en vooral geen betalingen te doen in afwachting van nadere informatie van de belastingdienst zelf.

De onjuiste aanslagen zijn gebaseerd op de voorlopige aanslag 1991, maar daarbij is geen rekening gehouden met de gestegen premies volksverzekering, het hogere huurwaardeforfait en eventuele inkomensstijgingen. Hoeveel van de 270.000 belastingplichtigen in kringen Weert, Roermond, Sittard, Maastricht en Heerlen exact een verkeerde aanslag hebben gekregen weet Inspecteur der directe belastingen Van der Bruggen in Heerlen niet.

Een woordvoerder van de Directie Particulieren van de Belastingdienst van het ministerie van Financiën wil of kan niet zeggen hoe het mogelijk is dat in het computercentrum de verkeerde programmatuur werd gebruikt.

'Degenen die een voorlopige aanslag hebben ontvangen hoeven nog geen actie te ondernemen. Zij ontvangen morgen een brief van de Belastingdienst waarin de situatie wordt rechtgezet. In de tweede helft van februari worden nieuwe voorlopige aanslagen verstuurd. Daarin zijn de juiste gegevens verwerkt. Dat zal in de meeste gevallen leiden tot een lager bedrag.

Voorzieningenpakket gehandicapten deels naar AWBZ

Opnieuw 200 banen op de tocht bij ABP

Van onze verslaggever

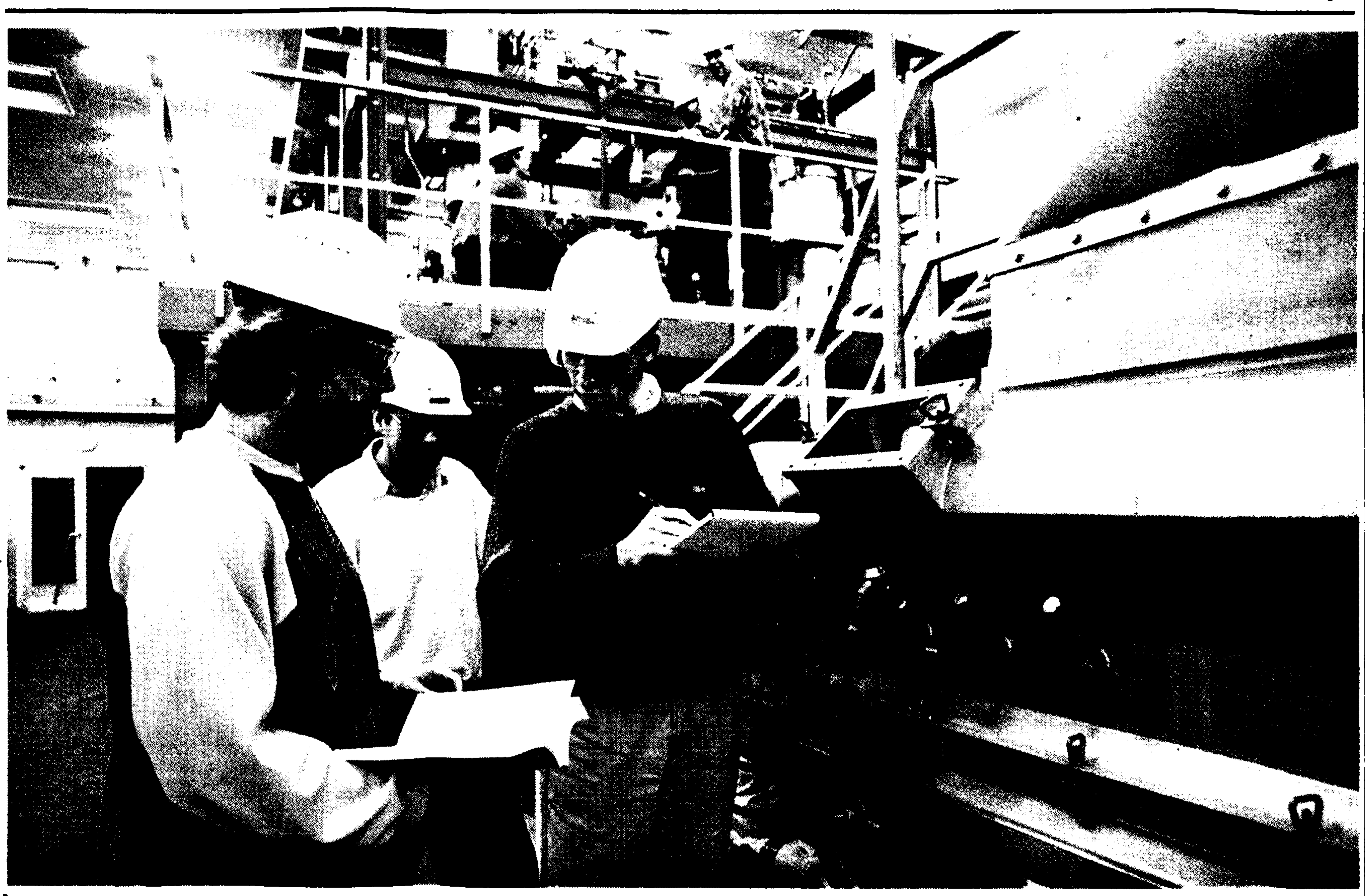
HEERLEN – Bij het ABP dreigen opnieuw tweehonderd banen te verdwijnen. Dit omdat het kabinet van plan is een deel van het voorzieningenpakket voor gehandicapten over te hevelen naar de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten (AWBZ) en de gemeenten. Het gaat hier om de leefvoorzieningen van gehandicapten die bij het ABP verzekerd zijn.

Morgen, woensdag, debatteert de Tweede Kamer over het conceptwetsvoorstel Wet voorzieningen gehandicapten van staatssecretaris Ter Veld van Sociale Zaken en Werkgelegenheid. In een open brief aan de Tweede Kamer verzoeken de ABP-vakcentrales (AbvaKabo, Ambtenarencentrum, CFO, CMHF) de leden met klem de regeling voor de ABP-verzekerden te schrappen.

De klappen gaan vallen bij de ambtenaren op de afdeling Arbeidsongeschiktheidsverzekering (AOV) in Heerlen en op de districtskantoren elders in het land.

Bij het ABP zijn ongeveer 25.000 gehandicapten verzekerd. Bijna 17.000 daarvan zijn maandelijks aangewezen op het ABP en voor gemiddeld 8000 gehandicapten wordt eenmalig per jaar een voorziening getroffen. „Er is behoorlijk wat oppositie tegen het plan", zegt woordvoer John Smeets namens de ABP-vakcentrales. „Ook de Vereniging van Nederlandse Gemeenten is er niet gelukkig mee. Als de plannen doorgaan krijgen we de situatie dat de gehandicapten voor de ene voorziening bij de gemeente of het AWBZ moeten zijn en voor een ander deel bij het ABP."

„De grootste groep gehandicapten bijvoorbeeld heeft te maken met voorzieningen in een woon-, werk- en vervoersituatie. In de kabinetsplannen is voorzien dat wij de woon- en werksituatie behartigen en voor het vervoergedeelte moeten de mensen dan naar de gemeente of het AWBZ. Dat is toch te gek om los te lopen. Overzicht en doelmatigheid verdwijnen omdat meerdere organisaties vanuit verschillende invalshoeken dan met de cliënt contact hebben. Het tast de één-loketgedachte zwaar aan," aldus Smeets.



● *In het gebouw van de Hogeschool Heerlen (Afd. Techniek) is een praktijkcentrum te vinden waar studenten leren om te gaan met procestechnologie. Er is bijvoorbeeld een amoniumsulfaatfabriek op schaal nagebouwd.*
Foto: FRANS RADE

Vraag naar dagopleiding meet- en regeltechniek

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De Limburgse bedrijven vinden dat er in Limburg een reguliere dagopleiding mbo meet- en regeltechniek moet komen. Ruim 160 bedrijven willen meer schoolverlaters meet- en regeltechniek op mbo-niveau in dienst nemen. Momenteel zijn ongeveer 1250 van dit soort technici werkzaam in de bedrijven. Dit blijkt uit een onderzoek van het Economisch Technologisch Instituut Limburg (ETIL).

In Heerlen draait al sinds 1989 een experimentele opleiding meet- en regeltechniek aan de mts. Het initiatief kwam van het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen en DSM Limburg. Om een duidelijk beeld te krijgen in hoeverre bedrijven meet- en regeltechnici nodig hebben en of de opleiding voldoet aan de eisen van het bedrijfsleven, heeft de ETIL een onderzoek verricht onder ruim 300 Limburgse bedrijven.

Uit het onderzoek blijkt dat tot 1996 per jaar behoefte zal zijn aan ongeveer 120 schoolverlaters meet- en regeltechniek op middelbaar niveau. Rond het jaar 2000 zal het aantal rond de 100 liggen. De stijgende vraag hangt samen met de technische ontwikkelingen in de bedrijven. Volgens het onderzoek wordt meet- en regeltechniek steeds meer gezien als een zelfstandig vakgebied, dat om middelbaar niveau opgeleide personeel vraagt.

De Limburgse bedrijven zijn bereid om de dagopleiding te ondersteunen. De mts Heerlen heeft inmiddels een aanvraag gediend bij het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen om de opleiding meet- en regeltechniek in het reguliere opleidingsprogramma te mogen opnemen.

Nieuw casino kan in 1995 klaar zijn

VALKENBURG – Een nieuw Holland Casino kan, als de Nationale Stichting Casinospelen ermee instemt, medio 1995 zijn poorten openen in het Valkenburgse Rotspark. Het Valkenburgs gemeentebestuur zegt dat in het uitgewerkte voorstel dat aan de Casinostichting is voorgelegd. Voor ontwikkeling van het plan dat ook voorziet in de bouw van een hotel met restaurant is vijftien maanden geraamd en voor de bouw zelf twee jaar. Planologisch is volgens de gemeente geen enkel obstakel. „Het pad daartoe is geëffend door de komst van kuurcentrum Thermae 2000 en GS zullen alle medewerking geven," zo staat in het voorstel.

De gemeente zelf verplicht zich tot het tijdig bouwrijpmaken van het terrein op de Cauberg aan de rand van het Rotspark. Voordat met bouwen van het casino en hotel begonnen wordt zullen ook het kuurpark van vijf hektare, verdubbeling van de parkeervoorzieningen tot 900 plaatsen en een promenade als verbindingsas naar het kuurcentrum Thermae 2000 gereed zijn. Valkenburg heeft ook de verplichting op zich genomen dat de nog bestaande bobsleebaan en skelterbaan voordat met bouwen wordt begonnen zijn gesloopt. In een later stadium worden nog eens 300 parkeerplaatsen aangelegd en wordt er gedacht aan een tweede hotel.

Zoals bekend legt Valkenburg grote nadruk op samenspel tussen Thermae 2000 en het nieuwe casino. Gesteld wordt dat Thermae met thans al 300.000 bezoekers een succes is. Het in aanbouw zijnde Thermaetel zal dit succes nog versterken. Uitgaande van dit succes en van de aantrekkelijkheid van een hoogwaardig kuurpark zal het aantal casinobezoekers van thans 1100 per dag kunnen groeien naar 1350 in 1995 en naar 1800 rond de eeuwwisseling, zo luidt de prognose, die ook door Holland Casino wordt beoogd.

De gemeenteraad effende gisteravond de weg voor de eventuele bouw van een casino in het Rotspark. Unaniem werd besloten om het Rotspark met Polferbos over te nemen van de b.v. Valkenburg Omhoog voor een bedrag van 2,6 miljoen gulden. De raadsleden waren vol lof over de locatie die de mooiste van Zuid-Limburg en uniek in Europa werd genoemd. Men zag het als een aanwinst ook voor de eigen inwoners, terwijl de te maken kosten door de gemeente verantwoord werden genoemd.

Oud-papierberg van 2 miljoen kilo

Maastricht weert brievenbus-reclame

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De burgers van Maastricht zullen binnenkort zelf kunnen uitmaken of ze reclame-folders in de brievenbus krijgen. De gemeente zal daarom speciale stickers verspreiden die men kan gebruiken om gevrijwaard te zijn van de massale hoeveelheden reclamemateriaal dat gratis en ongeadresseerd huis aan huis wordt bezorgd.

De CDA-raadsfractie heeft daartoe een voorstel ingediend bij het gemeentebestuur en aangedrongen op het opnemen van een nieuw artikel in de Afvalstoffenverordening. Die verordening zal in de raadsvergadering van mei bij de behandeling van het gemeentelijk Milieubeleidsplan aan de orde komen.

De handelsreclame zoals die bij de inwoners van Maastricht in de brievenbussen wordt gestopt, maakt 25 procent uit van het huishoudelijk afval. Maastricht telt ongeveer 50.000 adressen. Volgens de berekeningen zal over 10 jaar het papierafval per gezin gegroeid zijn tot 45 kilo per jaar. Voor Maastricht betekent dat een jaarlijkse papieren afvalberg van twee miljoen kilo. Terugdringen daarvan zal aanzienlijke besparingen kunnen opleveren, omdat er minder oud papier hoeft te worden opgehaald.

Zoals bekend is men in de gemeenten Voerendaal en Beesel al enige tijd bezig met de aanpak van deze problematiek, zoals ook in Groningen, qua grootte vergelijkbaar met Maastricht. Onderzoek in laatstgenoemde gemeente wees uit dat liefst 87,4 procent van de inwoners de hoeveelheid ongeadresseerde reclame als 'teveel' beschouwt.
CDA-gemeenteraadslid Toon Jansen licht toe dat het hier gaat om specifiek reclame-folders en dat huis-aan-huisbladen en wijk- en parochieblaadjes daar niet toe worden gerekend.

'Boetepotje van taxichauffeurs is belachelijk'

HEERLEN – 'Ronduit belachelijk' noemt officier van justitie mr Hermans het zogenaamde 'boetepotje' dat veel taxibedrijven er op na houden. Uit de spaarkas, waar de taxichauffeurs gemiddeld tien gulden per week in stoppen, betaalt het bedrijf allerlei schades en verkeersovertredingen.
De 'boetepot' kwam ter sprake toen een taxichauffeur uit Simpelveld zich afvroeg waarom hij en niet de baas van het bedrijf een dagvaarding had gekregen. Hij had met een snelheid van 100 km per uur over de Heerlerbaan gereden. „Ik heb wekelijks mijn bijdrage in die pot gestort. Nu er wat aan de hand is, moet ik de boete toch zelf betalen. Maar ik heb een vermoeden waarom de baas dat gedaan heeft. Ik werk daar nu niet meer."
Mr Hermans wees de verkapte spaarpot van de hand: „Toch te gek om los te lopen dat taxibedrijven een bepaald bedrag inhouden om boetes te kunnen betalen. De invoering van zo'n potje roept vraagtekens op en zegt genoeg over het rijgedrag van sommige taxichauffeurs."

De officier van justitie had een fikse boete in gedachte, maar de beroepschauffeur uit Simpelveld werd 'gered' door een typefout in het procesverbaal. De man zou op de Heerlerbaan op de AUTOWEG zo hard hebben gereden. Hermans: „U mag van geluk spreken. Door dat foutje valt er niets te vangen. Helaas, vrijspraak."

Groen licht Inloophuis

DEN HAAG/HEERLEN – De Raad van State in Den Haag heeft het groene licht gegeven aan de stichting Noodhulp voor het Inloophuis in Heerlen.
Protesten van de vereniging Bewonersbelangen Centrum Zuid tegen de opening van het Inloophuis aan de Groene Boord in Heerlen zijn door het rechtscollege verworpen.

Vrijdag vroegen de bewoners tijdens een spoedzitting om de vernietiging van de gemeentelijke vergunning voor het opvangcentrum voor dak- en thuislozen.
Nu dit beroep is afgewezen, gaat Inloophuis op korte termijn van start. Tussen zes en tien uur 's avonds kunnen zwervers in het pand aan de Groene Boord terecht. Vervolgens kunnen ze terecht bij het al bestaande Slaaphuis aan de Ruys de Beerenbroucklaan.

De groepering Bewonersbelangen Centrum Zuid verwacht dat met name de pendel tussen het Inloophuis aan de Groene Boord en het Slaaphuis aan de Ruijs de Beerenbroucklaan grote problemen op gaat leveren.

Lurvink getuigt in zaak-Beuningen

GELEEN – Burgemeeser H. Lurvink van Geleen heeft bij het Arnhems gerechtshof in de zogenoemde kwestie Kenter/Beuningen een uitgebreide verklaring afgelegd, die op tal van punten strijdig is met verklaringen van een aantal andere getuigen in deze zaak.
De civiele procedure in hoger beroep gaat over de vraag, of het gemeentebestuur van het Gelderse Beuningen in 1985 – toen Lurvink daar nog burgemeester was – ondanks diverse toezeggingen en beloftes de Sparwinkelier J. Kenter ten onrechte een nieuwe plek in het vernieuwde winkelcentrum van Beuningen onthouden heeft. Doordat de keus op Albert Heijn viel, kwijnde zijn bloeiende nering aan het Julianaplein langzaam maar zeker weg.

Zie verder pagina 11
● **'Lurvink zette mij onder druk'**

Geen sluiting rubberbedrijf

DEN HAAG/MAASTRICHT - Het rubberbedrijf Vredesteijn Icopro aan de Cabergerweg in Maastricht hoeft niet onmiddellijk gesloten te worden. De waarnemend voorzitter van de afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, staatsraad mr M.D. van Wolferen heeft een verzoek van omwonende H. Ulrich om de provincie te dwingen het bedrijf te sluiten afgewezen. Deze uitspraak is gisteren (maandag) bekend geworden. Van Wolferen heeft het sluitingsverzoek afgewezen omdat de provincie Vredesteijn gaat dwingen een vergunning volgens de afvalstoffenwet aan te vragen. Volgens de provincie is er in het verleden enige stankoverlast geweest vanuit de fabriek waar reclycling van oud rubber plaats had. De problemen zouden echter aan de hand van de resultaten van een TNO-onderzoek zijn opgelost.

Auto door gladheid in vijver beland

MAASTRICHT – De gladheid op de wegen heeft gistermorgen tal van aanrijdingen veroorzaakt in Maastricht. Er deden zich ook val- en slippartijen voor bij de fietsende jeugd op weg naar school. De afdeling EHBO van het AZM had het drukker dan ooit met arm- en polsbreuken.
Een 20-jarige automobilist die over de Stadionweg reed belandde ten gevolge van de gladheid in de Geusseltvijver. Er moest een takelbedrijf aan te pas komen om de auto aan de kant te brengen. De bestuurder hield er slechts een natte broek aan over.

Omstreden brief Sociale Dienst

HEERLEN – De Socialistiese Partij noemt een brief van de Sociale Dienst in Heerlen 'onwettig.'
De gemeente Heerlen stuurt sommige uitkeringsgerechtigden een standaardbrief waarin staat dat ze van plan is een bepaald bedrag in te houden van hun uitkering. Die inhouding gaat door, tenzij de betrokkene zich voor een bepaalde datum meldt voor een betalingsregeling.
De SP vindt dat Heerlen hiermee eenzijdig een bedrag inhoudt. Dat de bijstandsmelder zich kan melden, doet volgens de SP niets aan het onwettige karakter af. De gemeente vindt dat mensen impliciet instemmen met de inhouding als ze niet reageren en is niet van plan de brief aan te passen.

Auto uit wraak in brand gestoken

SCHINNEN – Twee Oirsbekenaren van 18 en 19 jaar oud zijn het afgelopen weekeinde door de rijkspolitie van Schinnen aangehouden na het in brand steken van een personenauto op de markt in Oirsbeek. De jongemannen poogden in te breken in deze auto. Toen dit niet lukte, staken zij het voertuig in brand. Na verhoor kon het tweetal met een proces-verbaal op zak het politiebureau verlaten.

Hennepplanten in beslag genomen

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft zaterdagmiddag veertig hennepplanten in beslag genomen die in een woning aan de Zeswegenlaan werden aangetroffen. De planten werden gekweekt door de bewoners, twee 26-jarige Heerlenaren. Tegen hen is procesverbaal opgemaakt. Ook werden in de woning enkele zakjes weed aangetroffen die eveneens in beslag werden genomen.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat voorzien van de h. sacramenten na een rijk leven in Gods vrede is overleden onze goede broer, oom en neef

Joseph Custers

emeritus-pastoor

11 jaar kapelaan te Schinveld St. Eligius-parochie
10 jaar kapelaan te Hoensbroek St. Jan-parochie
7 jaar pastoor te Hoensbroek Maria Gewanden-parochie
10 jaar pastoor te Spekholzerheide St. Martinus-parochie

Uit aller naam:
Familie Custers

Kerkrade-West, 25 januari 1992, 6466 VC
Papaverplein 50

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 30 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdag tijdens de avondwake van 19.00 uur wordt pastoor bijzonder herdacht in bovenvernoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145, Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 uur tot 19.30 uur.

Wir betrauern den Tod unseres Mitarbeiters Herrn

Hubert Dreessen

Er starb für uns alle unfaßbar und unerwartet im Alter von 46 Jahren.

Wir verlieren in Herrn Dreessen einen Mitarbeiter, der durch seine Einsatzbereitschaft, seinen aufrichtigen Charakter und sein zuvorkommendes Wesen für uns alle ein Beispiel gewesen ist.

Unsere Anteilnahme gilt den Angehörigen.

Wir werden Herrn Dreessen stets in ehrender Erinnerung behalten.

Jean Hiedemann GmbH & CO KG
Die Geschäftsleitung Die Belegschaft

NACHRUF

Wir nehmen Abschied von unserem früheren Mitarbeiter

Herrn Toon Vaessen

der im Alter von 60 Jahren verstarb.

Herr Vaessen war 18 Jahre für uns tätig. In dieser Zeit war er ein vo[rbildlicher,] allen geschätzter und gewissenhafter Mitarbeiter.

Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten.

H. Krantz GmbH & Co., Aachen

Aachen, im Januar 1992

Machteloos en verrast nemen wij afscheid van onze loyale collega en vriend

Hub Dreessen

Peter Mullensweg 3
6226 XD Hulsberg

Collega's en directie
Victoria-Tiefbau GmbH & Co. K.G.

Fam. Duchateau Bleeser
5133 Gangelt, Dld.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wiel Habets

echtgenoot van

Ciska Bosten

op de leeftijd van 70 jaar.

In dankbare herinnering:

Heerlerheide:	**Ciska Habets-Bosten**
Heerlen:	**Jan en Riny Habets-Dassen**
	Richard
Heerlerheide:	**Hub en Steffie Habets-Czaja**
	Nancy, Kim
Rotterdam:	**Annie en Richard van Luijck-Habets**
	Jaimy
	Familie Habets
	Familie Bosten

27 januari 1992
Lambertusstraat 5, 6413 GX Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 31 januari om 14.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Donderdag as. om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een welbesteed leven nam God heden [...] te vroeg en na een slopende ziekte, tot Z[ich] voorzien van de h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 66 jaar, onze goede va[der,] schoonvader, schoonbroer, oom en neef

Joseph Albert Vermeeren

echtgenoot van

Maria Magdalena Gerarda Herberigs

In dankbare herinnering:

Simpelveld:	**L. Vermeeren-Herberigs**
Den Haag:	**B. Vermeeren**
	E. Meijer
Utrecht:	**K. Vermeeren**
Rotterdam:	**J. Vermeeren**
	P. Bastien

6369 VD Simpelveld, 26 januari 1992
Oranjeplein 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 31 januari 1992 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van "I G'n Bènde", Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld. Bezoekuur van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor de liefde en de zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u met droefheid kennis, dat God heden tot Zich heeft genomen onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Leopold van Wersch

weduwnaar van

Elisabeth van Workum

Hij overleed op de gezegende leeftijd van 89 jaar.

Amsterdam:	**Jef van Wersch**
	Mary van Wersch-de Roos
	Raymond
	Familie van Wersch
	Familie van Workum

6436 AX Amstenrade, 25 januari 1992
De Gyselaar 10
Corr.adres: 1083 JR Amsterdam
Hof van Greenen 30

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 30 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons erelid

Leopold van Wersch

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele verdiensten die Leopold aan ons koor heeft bewezen.

Met zijn groot zangershart en zijn gezonde humor zal hij in gedachtenis in onze koorfamilie blijven voortleven.

Bestuur, erevoorzitter, erelid, dirigent, leden, beschermheer, stemmencomité, damescomité, mannenkoor "St.Caecilia" - Sweykhuizen.

Met verbijstering hebben wij kennis genomen van het geheel onverwachte overlijden van ons lid

Frans Maassen

Hij was mede-oprichter van het Rondecomité '64 Voerendaal.

Moge zijn vrouw, kinderen en kleinkinderen de kracht vinden dit smartelijke verlies te dragen.

Bestuur en leden
Rondecomité '64 Voerendaal

---

†

Veel te vroeg voor ons, is na een leven dat getekend was met liefde, eenvoud, hulpvaardigheid en zorgzaamheid, plotseling van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Nel Ermans

echtgenote van

Sef Wenmeckers

Zij overleed in de leeftijd van 72 jaar.

Stein:	**Sef Wenmeckers**
Vlissingen:	**Truus Willemsen-Wenmeckers**
	Frans Willemsen
	Femke
Stein:	**Bert Wenmeckers**
	Gerry Wenmeckers-Rooyackers
	Patrick
Obbicht:	**Leo Wenmeckers**
	Berty Wenmeckers-Tilmans
	Martijn
	Roland
	Familie Ermans
	Familie Wenmeckers

6171 HS Stein, 26 januari 1992
Heerstraat C.63c

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 29 januari om 14.00 uur in de [illegible] te Stein, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas [illegible].

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdag om 18.45 uur wordt de avondwake gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Dedden, Heirstraat [illegible] Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van [illegible] tot 19.00 uur.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan vragen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

---

†

Wenn ich einmal soll scheiden,
So scheide nicht von mir!
Wenn ich den Tod soll Leiden,
So tritt Du dann herfür!
Wenn mir am aller bängsten
Wird um das Herze sein,
So reiss mich aus den Ängsten
Kraft Deiner Angst und Pein!

Diepbedroefd, maar zeer dankbaar voor alle liefde die hij ons gaf en met respect en diepe bewondering, voor de moed en wilskracht, die hij vooral vond in zijn muziek, delen wij u mede dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, mijn lieve echtgenoot, mijn vader, schoonvader en onze opa, de heer

Leo Ketelaars

Ridder in de Orde van Oranje Nassau
Ere-dirigent van het
Kon. Mannenkoor „Cecilia 1837"
Geboren: 23 december 1913
Overleden: 26 januari 1992
echtgenoot van

Justi Kocks

In dankbare herinnering:

Mevr. J. Ketelaars-Kocks
Nel Koch-Ketelaars
Joachim Koch
Marcel en Til
Familie Ketelaars
Familie Kocks

26 januari 1992
Corr.-adres: Fam. Koch-Ketelaars
6291 BM Vaals, Viergrenzenweg 35

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 1 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk St. [illegible] gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Vrijdagavond 31 januari zal de avondmis om 19.00 uur worden gehouden in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel aan de Lindenstraat te Vaals.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid vernamen wij het plotseling overlijden van onze zeer gewaardeerde ere-dirigent

Leo Ketelaars

Zijn inzet en enthousiasme voor ons koor zullen steeds in onze herinnering blijven.

Dirigent, bestuur en leden
Koninklijk Mannenkoor
Cecilia 1837 Vaals

Met grote verslagenheid vernam ik het plotseling overlijden van mijn zangpedagoog, 2e vader en vriend

Leo Ketelaars

Zijn menszijn zal tot in lengte van dagen bij ons blijven.

Gerard Canjels
en Joke Canjels

---

†

Bedroefd geven wij kennis van het toch nog vrij onverwachte overlijden, na een langdurige ziekte, van onze vader, schoonvader en opa

Hein Hanssen

Hij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 75-jarige leeftijd in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Landgraaf:	**Wim Hanssen**
	Hilde Hanssen-Knebel
	Erik en Lara
Landgraaf:	**Riet Heemstermans-Hanssen**
	[illegible]
	[illegible]
Landgraaf:	[illegible]

Landgraaf, 27 januari 1992
[illegible]
Corr.adres: [illegible], 6374 VX Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de [illegible] [illegible]

---

†

Na een te kort, maar zeer waardevol leven, is onverwacht van ons heengegaan

Jos Bemelmans

Jos werd slechts 21 jaar.

Zijn ouders:	**Hub en Marita Bemelmans-Rademaker**
Zijn broer:	**Michel**
Zijn vriendin:	**Esther**
	Familie Bemelmans
	Familie Rademaker
	Familie van Neerbos

Heerlerheide, 25 januari 1992
Unolaan 33
6413 CT Heerlerheide

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 31 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Kampstraat.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed donderdag 30 januari a.s. om 18.40 uur in voornoemde parochiekerk, waarna aansluitend avondmis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak [illegible]

Electro Bemelmans

electro technisch aannemer
Unolaan 33, Heerlerheide

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij geven u kennis dat op [illegible] leeftijd, voorzien van de h. sacramenten, [illegible] onverwacht van ons is heengegaan, [illegible] schoonvader en opa

Peter Scholtes

echtgenoot van

Maria Herben

Kerkrade:	[illegible]
	kinderen en kleinkinderen

6465 EA Kerkrade, 28 januari 1992
Dorothengracht 17

Op de vooraf te kennen gegeven wens van Peter, heeft de crematieplechtigheid in het bijzijn van de naaste familie, in stilte plaatsgevonden.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis, dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn liefste vrouw, goede mama, schoonmama, lieve oma, tante en nicht

Ditje Zwaneveld

echtgenote van

Huub Janssen

Voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed zij in de leeftijd van 51 jaar.

Ubach over Worms:	**Huub Janssen**
Oss:	**Angela Venhovens-Janssen**
	Paul Venhovens
	Mikel en Remco
Echt:	**Annebelle Vossen-Janssen**
	Wilbert Vossen
Schaesberg:	**Edwin Janssen**
	Karin Lankhorst
	Familie Zwaneveld
	Familie Janssen

Landgraaf, 27 januari 1992
Dr. Marga Klompéstraat 20
6373 HZ Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 30 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph, Kerkstraat te Waubach, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed tot bijzondere intentie van onze dierbare overledene zal gehouden worden op woensdag 29 januari om 18.40 uur in voornoemde parochiekerk, waarna aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Zondagavond heeft mijn man, onze pap en opa, het leven moeten loslaten. Hij werd 64 jaar.

Wij zijn bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor het vele goeds dat hij ons heeft meegegeven.

Jean Severens

echtgenoot van

Gerda Bruls

In dankbare herinnering:

Hoensbroek:	**Gerda Severens-Bruls**
Limbricht:	**Louk Severens**
	Carine Michels
Hoensbroek:	**Henriëtte en Jean Vranken-Severens**
	Valérie
Susteren:	**Gerrie en Fons Nijssen-Severens**
	Lau
Melick:	**Paul Severens**

26 januari 1992
Burg. Horstmansstraat [illegible], 6434 EN Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 30 januari om 11.00 uur in de grote St. Jan te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de [illegible] begraafplaats aan de Handweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Woensdag as. om 19.00 uur avondwake in de kleine St.-Jan aan de markt.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed, toch nog onverwacht, gesterkt door de h. sacramenten, op bijna 88-jarige leeftijd, mijn lieve moeder, onze schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Hubertina Lenaerts

weduwe van

Winand Hubert Bemelmans

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Son en Breugel:	**† Arnold Bemelmans**
	Sonja Bemelmans-Dierks
	Winand en Florien
	Marja
	Ben en Elie
	Kees Klark
Kerkrade:	**Mia Rebroek-Bemelmans**
	Leo Rebroek
	Marinka en Jos, Melanie
	Marianka en Ronald

Landgraaf, 26 januari 1992
Hoofdstraat [illegible]
Corr.adres: Wolfsweg 6, 6464 EX Kerkrade.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 30 januari a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene woensdag 29 januari om 18.40 uur in voornoemde dekenale kerk, waarna aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen, dagelijks van 14.00 tot 18.00 uur.

---

†

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een w[erk]zaam leven in Gods vrede is overleden, op 6[..]-jarige leeftijd mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Hans Odekerken

echtgenoot van

Sophie Mingeleers

Kerkrade:	**M.S. Odekerken-Mingeleers**
Kerkrade:	**Anja en André Hilgers-Odekerken**
	Ronald
	Familie Odekerken
	Familie Mingeleers

6463 VH Kerkrade, 26 januari 1992
Dir. Schrijnenstraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 30 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van De Blijde Boodschap, Kerkrade-Holducherveld, Dir. v.d. Mühlenstraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van de dierbare overledene heden dinsdag 28 januari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor haar gezin, is heden, strijdend tot het laatst, gesterkt door de h. sacramenten, op de leeftijd van [..] jaar, van ons heengegaan, onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Philomina van Kan

weduwe van

Funs van der Linden

Landgraaf:	**Bert en Marly van der Linden-Poeta**
	Ruud, Fons, Marianne
Landgraaf:	**Jos en Karina van der Linden-Habersick**
	Kevin, Cèlin, Kelly
Heerlen:	**Rob en Lily van der Linden-Jeanen**
	Tom, Laura
Meerssen:	**Hans en Marjam van der Linden-van Houten**
	Manon, Marc
Heerlen:	**Billie van der Linden**
Eindhoven:	**Frank van der Linden en Yvonne van Stratum**
Heerlen:	**Phil van der Linden en Werner Fraai**
	Familie Van der Linden
	Familie Van Kan

26 januari 1992
Ypenburgstraat 46, Heerlen
Corr.adres:
Lindberghstraat 31, 6417 EH Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op vrijdag 31 januari 1992 om 11.00 uur, in de parochiekerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Molenberg, Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat te Heerlen.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.

Rozenkransgebed, waarna aansluitend avondmis, donderdag 30 januari om 18.45 uur in de Pius X kerk te Molenberg, Heerlen.

Mama is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum v/h Crombach, [illegible] 30, Heerlen, ingang St. [illegible]. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig willen beschouwen.

Vervolg familieberichten zie [illegible]

Duitsers gingen langer door dan Nederlandse collega's

Actie grensexpediteurs Limburg overtuigt niet

ERMOND/HEERLEN – Van de acties die de Nederlandse nsexpediteurs voor gisterochtend hadden aangekondigd, is veel te merken geweest. Niet overal lag het werk stil tus- zes en negen uur 's ochtends zoals de bedoeling was. Aan grensovergang Maalbroek/Elmpt bij Roermond waren het al Duitse expediteurs/declaranten die met inzet actie rden en langdurig geen formaliteiten afwikkelden. Hun lerlandse collega's hielden het na enkele uren voor gezien. was meer een symbolische daad, want het was niet de doeling klanten te duperen", aldus de woordvoerder van expediteur aan die grensovergang.

de grensovergang autoweg den-Aken was nauwelijks 'van beroering' sprake en volgens douane deed ook niet iedereen expediteurs en declaranten aan de werkonderbreking. tact met de Nederlandse organi- van grensexpeditiebedrijven ex zorgde er voor dat die actie werd afgebroken. Desondanks er volgens de douane van pro- en of oponthoud nauwelijks te merken. Veel vrachtverkeer al voor zes uur de grens gepas- d, zo werd gemeld. In Limburg met name maar heel weinig te ken, omdat de Belgen zich vol- g van de acties distantieerden.

nex

wankelijk waren de grensexpe- rs van plan maandag de hele dag te staken, maar de Nederlandse organisatie van grensexpeditiebe- drijven Fenex adviseerde haar le- den vrijdag hun werkonderbreking te beperken van 6 tot 9 uur 's och- tends. Fenex besloot daartoe omdat minister De Vries (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) haar heeft uitge- nodigd voor een gesprek over de problemen van de expeditiebedrij- ven. De Fenex hoopt dan tot afspra- ken te komen over de gevolgen van het wegvallen van de Europese bin- nengrenzen volgend jaar.

Inmiddels heeft het CDA- parle- mentslid ir P. Cornelissen vragen gesteld over de sociale gevolgen van het sluiten van de binnengren- zen voor met name de tienduizen- den declaranten in Europa (Neder- land 2000), voor wie per 1 januari 1993 geen werk meer zal zijn.

Onderzoek naar omscholing expediteurs

VENLO – Op initiatief van de Kamer van Koophandel en Fa- brieken voor Noord-Limburg wordt in de komende maanden onderzocht of een aantal douane- expediteurs kan worden 'onge- schoold' om zo de werkgelegen- heid te redden die door het wegvallen van de binnengrenzen in 1993 ontstaat. Bekeken wordt met name kleinere bedrijven in Venlo, Tegelen en Roermond tijdig kunnen overschakelen op andere vormen van dienstverle- ning, zoals logistieke service en derdelandenvervoer.

De uitvoering van onderzoek en uitvoering is in handen van Ad- viesgroep Diemen en Van Gestel Tilburg, met medewerking van Hogeschool Venlo, Fachhoch- schule Niederrhein en het LIOF.

Al eerder waren initiatieven ont- plooid om honderd declaranten in Venlo en Heerlen tijdig om te scholen tot 'logistieke dienstver- lener'. Het innovatie-onderzoek is een vervolg daarop, aldus Paul Stelder van de Kamer van Koop- handel in Venlo.

Inmiddels heeft de Europese Commissie een miljoen gulden voor het onderzoek toegezegd. De rest is voor rekening van on- der andere provincie, LIOF en Kamer van Koophandel.

Ruim twee ton provinciesteun voor zangkunst

MAASTRICHT – Twaalf muziekge- zelschappen hebben van de provin- cie Limburg subsidies gekregen, variërend van 500 tot 40.000 gulden, voor de uitvoering van vocale pro- ducties. Daarnaast wordt De Maas- ... in Venlo ondersteund met ...000 gulden, voor het organiseren van het Limburgse kinderkorenfes- tival. In totaal stelt de provincie ...000 gulden beschikbaar.

De gelden zijn bedoeld om de zang- kunst in Limburg te stimuleren. Veel van de geselecteerde produk- ties zouden zonder die subsidie niet tot stand gekomen zijn.

Het grootste bedrag werd toege- kend aan het Limburgs Concert Koor in Vaals dat 40.000 gulden ontving, voor acht uitvoeringen.

De Nederlandse Volksopera in Maastricht kreeg 20.000 gulden voor een drietal uitvoeringen van de ope- ra Carmen. Verder kwamen onder andere het Toonkunstkoor Geleen, stichting Orpheus in Roermond en de Koninklijke Harmonie Saint- Cécile in Eijsden voor subsidiëring in aanmerking.

Redacties geven wending aan fusie-onderzoek

VENLO – Het onderzoek naar een fusie tussen het Dagblad voor Noord-Limburg en De Lim- burger krijgt mogelijk een wen- ding na plenaire redactieverga- deringen bij beide kranten. Bij het Dagblad heeft de redactie zich afgelopen week in een mo- tie uitgesproken om ook andere vormen van samenwerking in die studie mee te nemen.

De redactie van De Limburger, die zaterdag bijeen was, heeft in een motie vastgelegd dat het aantal arbeidsplaatsen (met als peildatum 1 januari 1992) behou- den blijft. Ook wil de redactie meer duidelijkheid vanuit 'Ven- lo', voordat de studie naar het beoogde fusieplan wordt voort- gezet.

Volgens OR-voorzitter Hans Bos van het Dagblad gaat het in to- taal om 141 arbeidsplaatsen. Mogelijke andere vormen van sa- menwerking moeten nog wor- den geconcretiseerd. „We willen in elk geval de studie niet fru- streren. Van de andere kant wil- len we de stuurgroep niet zonder meer carte blanche geven voor een fusie. Bovendien vinden we dat de inspraak vanuit alle secto- ren ook duidelijk in de rapporta- ges naar voren moet komen. Nadere wensen zullen we nog specificeren."

Een studie naar verdere samen- werking werd op 10 september jongstleden door directie en hoofdredactie van beide Lim- burgse bladen bekend gemaakt. Eerste uitgangspunt, zo is des- tijds gezegd, is het streven naar één krant met twee gelijkwaardi- ge edities (Zuid-Limburg en Noord- en Midden-Limburg) met elk een aantal subedities. Hoe- veel subedities is nog niet be- paald. De opzet van die krant begint bij een nul-optie. Als streefdatum is genoemd 1 janua- ri 1993.



● *Sjef Gubbels (links) en Gerrit Bles zijn begonnen met een actie om deuren open te maken voor vluchtelin- gen. Niet alleen van kerkgebouwen, maar ook van gewone woningen en zeker van de harten van mensen.*
Foto: DRIES LINSSEN

Oud-missionarissen Gerrit Bles en Sjef Gubbels:

'Helpen asielzoekers is kerntaak van kerk'

DOOR WIM DRAGSTRA

HEERLEN – Verschillende kerken in het land zijn bereid asielzoekers die uitgeprocedeerd zijn, op te vangen. Ze verlenen kerkasiel. In enkele kerken in het noorden van ons land wordt de daad bij het woord gevoegd en vinden vluchte- lingen werkelijk onderdak in kerk- gebouwen. In Limburg zijn ook kerken die bereid zijn tot een be- paalde vorm van opvang. Bijvoor- beeld de Reformatorische in Roer- mond en ook in de Andreasparo- chie te Heerlerbaan is een proces op gang gebracht om de parochianen bewust te maken van de belangrijk- heid van het schenken van aan- dacht aan 'de vreemdeling'.

„Het is een kerntaak van de kerk om de zwaksten, de meest kwetsba- re de mensen te helpen. Degenen die aan de rand van de samenleving staan, moeten door de kerk centraal gesteld worden. Dat is onze christe- lijke taak. De kerken zijn tegen- woordig vaak elitair bezig, ze beste- den meer aandacht aan zichzelf dan aan de mensen die het nodig heb- ben. De vluchtelingen onder ons zijn mensen die hulp nodig hebben. De officiële rechtspraak doet onvol- doende recht aan deze mensen en wij moeten voor hen in de bres springen."

Gerrit Bles (64 jaar) is mede-pastor van de Andreasparochie. Hij en ex- broeder missionaris Sjef Gubbels (63 jaar) hebben in deze geloofsge- meenschap het thema 'asielzoekers' naar voren gebracht. „Niet dat we nu direct de deuren van de kerk willen openzetten om vluchtelingen op te nemen. Daar moet je ook een bepaalde infrastructuur voor heb- ben, er moeten dan ook praktische zaken geregeld worden. Het gaat meer om de instelling van de men- sen ten opzichte van deze zaak. En als we dan voor de praktische vraag komen dat er vluchtelingen opge- vangen moeten worden, dan kun- nen we dat in de parochiegemeen- schap bespreken. Ik kan me voor- stellen dat er dan vluchtelingen in huis worden opgenomen en niet in de kerk," meent Sjef Gubbels, die als missionaris in Malawi heeft ge- werkt en thans verbonden is aan het Missionair Centrum in Heerlen.

Illegalen

Het woord 'illegalen' willen beide heren niet horen. „Niemand is ille- gaal. Iedereen heeft recht op een stukje van deze wereld. Iedereen moet kunnen wonen en leven waar hij wil. Niemand mag zeggen, dit is van ons en daar kom jij niet in," zegt Sjef Gubbels.

Toch doet West-Europa dat momen- teel. „Ik maak me daar grote zorgen over," meldt Gerrit Bles. „Europa is bezig een economisch fort te wor- den. De vreemdelingen worden bui- ten de deur gehouden. We zetten een muur rond onze landen en dan komt er niemand meer in. Ik vind dat niet goed en we doen daarom een appèl op de kerken en christe- nen om niet alleen economische motieven te hanteren, maar vooral menselijke. Als ik onze manier van handelen vergelijk met de gastvrij- heid van landen in bijvoorbeeld Afrika, waar stromen vluchtelingen opgenomen worden, dan is dat be- schamend. Daar wordt het weinige dat de mensen hebben, gedeeld; hier worden de vluchtelingen maar mondjesmaat toegelaten, want het mag ons niets kosten."

In het weekeinde van 15 en 16 fe- bruari besteedt de Andreasparochie extra aandacht aan vluchtelingen, rond het thema 'De vreemdeling onder ons'. Een zestal buitenlan- ders zal tijdens de kerkdiensten vertellen over hun ervaringen. „Door Nederlanders in contact te brengen met vluchtelingen hopen we dat er meer begrip zal ontstaan." Verder zijn de kerken in Zuid-Lim- burg opgeroepen bij te dragen aan het noodfonds voor hulp aan vluch- telingen. Tot nu toe kreeg dat fonds zo'n 45.000 gulden per jaar van or- des en congregaties in het land. „Maar het zou beter zijn als de ge- wone parochies dat overnemen, als daadwerkelijk blijkt dat ze iets over hebben voor de mensen die het moeilijk hebben. Ik vind dat veel belangrijker dan een actie voor een nieuw kerkdak. Mensen zijn be- langrijker dan dakpannen."

Vicaris-generaal Groot-Prior in Orde van Sebastianus

BREE – Mgr Fons Castermans heeft zondag in de kapel van het St.- Augustinus Instituut in het Bel- gische Bree vicaris-generaal René Maessen geïnstalleerd tot Groot- Prior van de Edele Ed-Broeder- schap van de Souvereine Orde van de Rode Leeuw van Limburg en de H. Sebastianus. Zij is een geestelij- ke weerbaarheidskern op basis van de drie schuttersdeugden: broeder- schap, dienstbaarheid en trouw aan auter, heerd en troon. Mgr Maessen volgt als zodanig Wiel Heuvelmans op, de plebaan-deken van Roer- mond, die om gezondheidsredenen het ambt moest neerleggen.

Tot prior van de orde werd pastoor Ed Mutsaerts van Stramproy geïn- stalleerd.

Voorts vond de investituur van elf schutbroeders en twee officieren plaats.

De nieuwe schutbroeders zijn: Bèr Bidlot (72) uit Wessem, Wiel Corten (66) uit Limbricht, Mathieu Craeghs (62) uit Kessenich (B.), Jan Driessen (69) uit Ell, Mathieu Hoenen (64) uit Ubachsberg, Karel Franken (65) uit Eys, René Maesen (44) uit Niel-bij- As (B.), Paul Palmen (59) uit Broek- sittard, Frits Rutten (79) uit Blerick, Jan Smits (53) uit Sweykhuizen en Hugo Steyls (42) uit Winterslag (B.). De nieuwe officieren zijn: Hermann Josef Kroll-Schlüter (52) uit Belec- ke (Duitsland) en Jan Even (59) uit Didam, de penningmeester van de Europese Gemeenschap van Schut- tersgilden en Schutterijen en be- stuurslid van de Gelderse Federatie van Schutterijen 'St.-Hubertus'.

Voor Grootmeester Leo Jans uit Eben Emael (B.) beloofden de nieu- we leden van de orde naar het voor- beeld van St.-Sebastianus met de gaven van hum hoofd en hart chris- telijke beginselen te zullen uitdra- gen.

Autobus-beurs in het MECC

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De afdeling Speciale Voertuigen van de RAI Vereniging heeft besloten de Autobus RAI 1992 in het Maas- trichts Expositie & Congres Cen- trum (MECC) te houden. Deze internationale vakbeurs voor autobussen, touringcars, chassis, carrosserieën, onderdelen en toe- behoren vindt plaats van woens- dag 28 oktober tot en met zondag 1 november.

De samenwerking tussen het MECC en RAI Gebouw bv heeft het afgelopen jaar geleid tot een uitbreiding van het beurzenpak- ket met MECC Actief, MECC Business en MECC Sale. Voor de belangrijkste eigen beurzen van het MECC, de BBB en de Lente- beurs bestond het afgelopen sei- zoen aanzienlijk meer belang- stelling.

Projectontwikkelaar in kwestie-Beuningen:

'Lurvink zette mij onder druk'

DOOR ERIC VAN DORST

Vervolg van pagina 9

GELEEN/ARNHEM – Wegens de vele tegenstrijdigheden in de pro- cessen-verbaal, heeft de raadsheer- commissaris bij het Hof het nodig geacht vier van de achttien getuigen – onder wie Lurvink – op te roepen voor een zogenoemd confronterend getuigenverhoor. Dat vindt vandaag plaats.

Uit de vele verklaringen kan in elk geval de conclusie worden getrok- ken dat een of meerdere getuigen onder ede onjuiste of onware mede- delingen hebben geuit, wat neer- komt op meineed. Wie dat zijn geweest en welke getuigen eerder de waarheid hebben gesproken, hoopt de raadsheer-commissaris vandaag vast te kunnen stellen.

De rechtbank in Arnhem oordeelde in 1988 dat de gemeente jegens de toen al failliet verklaarde midden- stander onrechtmatig gehandeld had, en sprak op diens verzoek uit dat Beuningen daarvoor financieel aansprakelijk was. De rechtbank veegde in haar vonnis met termen als 'willekeur', 'machtsmisbruik' en 'strijd met de zorgvuldigheidsre- gels' de vloer aan met het toenmali- ge college.

Om te ontkomen aan een claim van vele miljoenen (genoemd wordt minstens ƒ 16 miljoen), ging Beu- ningen in hoger beroep. Met het verhoren van achttien getuigen eind vorig jaar hoopte de gemeente genoeg bewijs aan te leveren om het vonnis van de rechtbank onderuit te halen. De vele beweringen van Lurvink, wethouders, ondernemers, de projectontwikkelaar, belangen- vertegenwoordigers en andere be- trokkenen hebben de zaak er echter niet helderder op gemaakt.

Zo verklaart G. van der Linden, di- recteur van projectontwikkelaar MBO, dat hij door het college en met name door Lurvink onder druk is gezet om niet voor Kenter te kie- zen maar voor een landelijk beken- de winkelformule. Dit ondanks de voorkeur die voor de plaatselijke middenstander werd uitgesproken in een CIMK-rapport en door de ad- viescommissie voor het centrum- plan. Lurvink ontkent dat van onoirbare druk sprake is geweest.

Volgens KNOV-adviseur Kardol liet het gemeentebestuur – dat reeds vastzat aan bindende afspraken met het concern Schuitema (Centra) – Kenter willens en wetens onderuit glijden.

Lurvink zegt dat het Beunings ge- meentebestuur mede heeft gevaren op het kompas van de diverse advi- serende instanties, maar verteg- woordigers van deze organen heb- ben met zoveel woorden beweerd dat hun adviezen in de wind zijn geslagen.

Lurvink komt vandaag oog in oog te staan met J. Vermeulen, destijds Kenters huurbaas en commercieel adviseur. Hij heeft beweerd dat Lurvink - 'De raad at uit zijn hand' - Kenter diverse malen een plekje in de nieuwbouw aan het Julianaplein had beloofd. Daarover zou hij zeker twaalf keer met Lurvink contact hebben gehad. De huidig burge- meester van Geleen heeft verklaard dat hij Vermeulen slechts één keer ontmoet heeft, maar de laatste had op 31 oktober jl. zijn zakagenda's vanaf 1978 meegenomen om zijn be- weringen te staven.

†

Het leven is geen vrede alhier.
Geen wapenstilstand vragen.
Het leven is de strijdbanier
tot in Gods handen dragen.

Guido Gezelle

In vertrouwen op Gods Voorzienigheid en gesterkt door het h. sacrament der zieken, is op 91-jarige leeftijd van ons heengegaan, onze goede en zorgzame vader en schoonvader

Julius Adrianus Johannes van Dijck

weduwnaar van

Annie van Sprang

De bedroefde familie:
Leidschendam: **Anne van Dijck**
Leiden: **Willy van Dijck-van Zwol**
Born: **Wils van Dijck**
Familie van Dijck
Familie van Sprang

Kerkrade, 24 januari 1992
St. Pieterstraat 145
Corr.-adres: Bandstraat 17, 6121 ZH Born

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 30 januari a.s. om 14.00 uur in de kapel van de Lückerheidekliniek, gelegen aan de St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kapel.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de koffiekamer van het crematorium.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze diepe droefheid, is na een langdurig ziekbed, toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve echtgenote, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hölsgens

echtgenote van

Hub Salden

Zij overleed in de leeftijd van 76 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Stein: **H. Salden**
Familie Hölsgens
Familie Salden

6171 NC Stein, 27 januari 1992
Brederodestraat 21

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 30 januari om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Er is geen condoleren.

Woensdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 16.45 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een liefdevolle verzorging in "Huize Tobias" te Heerlen, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Marieke Lodder

geboren op 2 maart 1904
overleden op 26 januari 1992

weduwe van

Pieter Jans

Kinderen en kleinkinderen
Familie Lodder
Familie Jans

Corr.adres: Benzenraderweg 187,
6417 SM Heerlen

De crematie zal worden gehouden op donderdag 30 januari 1992 om 14.00 uur in het crematorium Imstenrade-Heerlen.

Bijeenkomst aldaar.

Moeder is opgebaard in het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar woensdag a.s. van 17.30 tot 18.00 uur.

Dankbetuiging

Haar doorzettingsvermogen en uw medeleven in woord en geschrift, bij het overlijden van mijn lieve vrouw, moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Christine Bernardine Wendel-Reuling

heeft ons diep getroffen, waarvoor onze dank.

Familie P. Wendel
Familie Reuling

Heerlen, januari 1992

OVERLEDEN

† **Sef Laughs**, 84 jaar, weduwnaar van Mia Ohlenforst, Haverterstraat 97, 6104 AP Koningsbosch. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden 28 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

† **Piet Hamans**, 69 jaar, echtgenoot van Tonnie Neelen, Baron van Hövelllaan 2, 6074 CG Melick. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden 28 januari om 11.00 uur in de H. Andreaskerk te Melick.

† **Tiny Heijthuijsen**, 52 jaar, echtgenote van Jozef Idili, Dijkveldstraat 45, 6102 VP Slek-Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 29 januari om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey.

† **Jan Haas**, 86 jaar, weduwnaar van Gabriël Kalders, Ittervoorterweg 19, 6071 BX Thorn. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 29 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Thorn.

† **Klaassien de Vries**, 62 jaar, weduwe van Engel Kemper, vriendin van Berend Viswat, Spitstraat 41, 6051 GT Maasbracht. De begrafenis vindt plaats op dinsdag 28 januari om 14.00 uur op de algemene begraafplaats te Maasbracht.

† **Piet Lamers**, 67 jaar, weduwnaar van Neel Biermans, levensgezel van Toos Peters. Dr. Biermansstraat 30, 6075 AS Herkenbosch. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 28 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch.

† **Wilhelmina Huijs**, 76 jaar, echtgenote van Peter Strous, Klossterveld 5, 6081 JE Haelen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 29 januari om 10.30 uur in de H. Lambertuskerk te Haelen.

† **Fien van Hees**, 78 jaar, weduwe van Jacques Goumans. Corr.adres: Burg. Geurtsweg 1, 6065 EE Montfort. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 30 januari om 11.30 uur in de H. Catharinakerk te Montfort.

† **Cornelia Wanders**, 80 jaar, weduwe van Johannes de Rijk, Dokter Engelsoord 1, flat 42. Corr. adres: Gelreplein 31, 6067 CW Linne. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 29 januari om 13.00 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudiskerk te Maasbracht.

† **Hendrikus Janssen**, 89 jaar, weduwnaar van Catharina Schreurs, Huize Beek en Bos L'Unionlaan 1, 6093 GE Heythuysen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 28 januari om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Roermond-Leeuwen.

† **Roos Gielen**, 87 jaar. Corr.adres: Boven Boukoul 13a, 6071 AA Swalmen-Boukoul. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 29 januari om 10.30 uur in de H. Theresiakerk te Boukoul.

† **Emile Antoine Kerbusch**, 83 jaar, echtgenoot van Cornelia Troquay, Wilhelminasingel 83, 6221 BG Maastricht. De plechtige uitvaartdienst heeft inmiddels in besloten kring plaatsgevonden.

† **Frits Koch**, 69 jaar, echtgenoot van Martha Verhoeven, Halvemaanstraat 30, 6217 ND Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 29 januari 1992 om 11.00 uur in de St. Lambertuskapel, Vict. de Stuersstr. 17, Maastricht.

† **Frans Mulkens**, 68 jaar, weduwnaar van Betsie Hamers, Dukaatruwe 46, 6218 CS Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden woensdag 29 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg.

† **Sjeng Willems**, 78 jaar, weduwnaar van Memie Naus. Corr.adres: Scharnerweg 120, 6224 JK Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 29 januari om 11.00 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht.

† **Chris van Dort**, 72 jaar, weduwnaar van Truus Geuskens, Gasthuisstraat 5, 6101 CM Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden 28 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt.

† **Netta Terlingen**, 77 jaar, weduwe van Louis Reynans. De uitvaartdienst en crematie hebben in besloten familiekring plaatsgevonden.

Vreemdelingenhaat, racisme, discriminatie. Het rukt op en komt angstvallig dichtbij. Berichten over aanslagen op kantoren van migrantenorganisaties of een moskee komen niet meer alleen uit Duitsland, Frankrijk of België, maar ook uit ons eigen land. CDA Kamerlid T. de Kok noemt fundamentalistische moslims een bedreiging voor het Westen. Burgemeester van Amsterdam, Van Thijn, waarschuwt in een officiële rede voor 'de groeiende vreemdelingenhaat'.
Bij de Limburgse Anti-Discriminatie Bureaus neemt het aantal klachten over discriminatie toe. Alleen al deze maand kwamen er bij het bureau in Roermond acht klachten binnen, terwijl 1991 met veertig klachten werd afgesloten. Wijkbewoners van het Roermondse Veld protesteerden tegen de komst van een Turks centrum. Negentig procent 'etnische minderheden' op de basisscholen was voor hen 'meer dan genoeg'.

'Vreemdelingenhaat is vreemdelingenangst'

in het nieuws

DOOR CINDY JASPERS

ROERMOND – „Toenemende vreemdelingenhaat noem ik toenemende vreemdelingenangst. Ik praat ook liever niet over racisme, dat is zo'n moeilijk woord," vindt Marjan Keulemans, woordvoerster van het Centrum Voor Ontwikkelingssamenwerking (COS) in Roermond.

„Wij spreken van etno-centrisme. De mensen hebben geen begrip voor een andere cultuur, waardoor al snel angst ontstaat. Het is de taak van het COS om die angst weg te nemen en de beeldvorming te veranderen. Wanneer mensen begrijpen waarom bijvoorbeeld Turken en Marokkanen naar ons land komen, wat de economische en sociale achtergrond van die mensen is, dan zouden ze zich niet zo laten beïnvloeden door rechtse politici, die beweren dat er in ons land geen plaats is voor buitenlanders. De echte haters bereik je niet met voorlichting, maar wel die grote groep die zich door die haters laat opjutten."

Het COS verzorgt lezingen, uitwisselingsprogramma's en allerlei manifestaties om mensen uit verschillende culturen dichter bij elkaar te brengen. „Je hoort vaak racistische uitspraken, maar dan gaat het nooit over de Mohamed of Mustafa van de sportclub. Die is anders, want die kennen ze," aldus Keulemans.

Naast het COS, dat zich vooral op voorlichting over de Derde Wereld richt, kent Limburg drie Anti-Discriminatie Bureau's (ADB), in Roermond, Maastricht en Tegelen, die zich puur op discriminatieproblemen richten. Iedereen kan daar in principe terecht met klachten over racisme en discriminatie.

„Wat hier aan klachten binnenkomt, is het topje van een hele grote ijsberg. Racisme is een zwaar onderwerp waar niet iedereen makkelijk over praat," vertelt Patricia Wolff, vrijwilligster bij het Anti-Discriminatie Bureau in Roermond. „Maar het is ook een zware beschuldiging. Al gedragen sommige mensen zich hier racistisch, ze willen niet voor racist uitgemaakt worden. Ik denk dan ook niet dat je in Limburg zo snel bang hoeft te zijn voor geweldplegingen, zoals in het westen van ons land, daarmee zeg ik niet dat de problemen hier kleiner zijn."

Het ADB is gehuisvest in het wijkgebouw van Roermond-Oost, het Roermondse Veld. Een wijk met veel allochtonen. Maar ook een wijk waar, volgens Mohamed El Gachi, de vaste medewerker van het ADB, steeds rechtser wordt gedacht en gehandeld.



● *De Europese samenleving wordt geconfronteerd met toenemend racisme, dat hand in hand gaat met demonstraties tegen dit verschijnsel.* Archieffoto: KLAUS TUMMERS

Onlangs stuurden buurtbewoners een protestbrief aan het college van B & W tegen de vestiging van een Turks centrum in hun buurt. 'De bewoners van het Roermondse Veld vinden dat bijna twintig procent etnische minderheden als buren, ruim negentig procent etnische minderheden als leerlingen op onze basisscholen, vier theehuisjes en etnische minderhedencentra in onze buurt meer dan genoeg.' Zo luidde de niet mis te verstane tekst van de brief. 'Ondergetekenden zullen zich met man en macht verzetten tegen een verdere aantasting van de leefbaarheid van het Roermondse Veld'.

Hoeveel handtekeningen er precies onder de brief stonden kan Mohamed El Gachi niet zeggen. Hij weet wel dat het college inmiddels heeft besloten om het Turkse centrum elders in de stad onder te brengen.

Anderhalf jaar geleden, toen het bureau net bestond, stond het antwoordapparaat regelmatig vol met allerlei beledigingen. 'Ik vind dat dat zooitje maar naar huis gestuurd moet worden. Daar hebben we niets aan. Ze lopen alleen maar naar de bijstand en kosten Nederland bakken vol met geld'.

„Veel mensen denken dat je aan discriminatie niets kunt doen," zegt Mohamed. „Daarom laten ze het er maar bij zitten. Wanneer iemand met een klacht bij ons komt, proberen we ook het verhaal van de andere kant te horen te krijgen. We spelen in de meeste gevallen een bemiddelende rol. Er is vaak veel onwetendheid ten opzichte van elkaar. Zowel van Nederlanders ten opzichte van de buitenlanders als omgekeerd. Door met de verschillende partijen te praten, ruimen we de meeste problemen wel uit de weg. Maar wanneer dat nodig is, wijzen we mensen ook de weg naar het Bureau voor Rechtshulp."

In Limburg wonen volgens de laatse tellingen van de Limburgse Immigratie Service in Heerlen bijna negenduizend Marokkanen en bijna zesduizend Turken. Zij vormen met 1,5% de grootste groep allochtonen in Limburg.

Simonis in 'Kruispunt':

'Mgr Gijsen is mijn permanent geweten'

HEERLEN – „Mgr Gijsen is mijn permanent geweten. Ik heb me dan ook wel eens afgevraagd of ik ook zo had moeten beslissen." Tot die uitspraak kwam zondagavond kardinaal Simonis in het TV-programma 'Kruispunt', waarin onder meer aandacht aan het 20-jarig ambtsjubileum van de bisschop van Roermond werd besteed. Op 20 januari was het twintig jaar geleden dat de toen 39-jarige kerkhistoricus Jo Gijsen tot bisschop van Roermond werd benoemd. Op 13 februari 1972 werd hij in de St.-Pieter te Rome door Paus Paulus VI tot bisschop gewijd en op 4 maart 1972 geïnstalleerd.

Een verzoek van de KRO voor een interview naar aanleiding van dit kristallen ambtsjubileum werd door mgr Gijsen afgewezen. Kardinaal Simonis bleek wel tot een vraaggesprek met Ad Langebent bereid.
Volgens de aartsbisschop van Utrecht zal mgr Gijsen als een 'grote bisschop' de geschiedenis ingaan. „In zijn grote trouw aan het geloof en de leer van de kerk is hij een eigen priesteropleiding begonnen op een moment dat niemand dit aandurfde. Daarmee was hij de motor voor heel Nederland."
„Als mens is mgr Gijsen wat gesloten", gaf kardinaal Simonis toe. „Het duurt een tijdje voor hij zich opent. Maar hij is een prettige, aardige, zeer onderhoudende gesprekspartner. Een genereus gastheer die smakelijk kan lachen."

Ook noemde de aartsbisschop van Utrecht zijn ambtgenoot 'een perfectionist'. Om die reden stelde mgr Gijsen een eigen schoolreglement op dat verschilt van het reglement van de Nederlandse Katholieke Schoolraad. „Mgr Gijsen wil een volmaakt katholieke school hebben. Je moet echter realist zijn. Want waar vind ik de volmaakt katholieke school?", zo stelde de kardinaal zich de vraag. Hij beaamde dat het niet goed is om twee typen katholieke scholen naast elkaar te laten voortbestaan. Een antwoord op de vraag naar de afloop moest Simonis schuldig blijven.

Hij onderkende de grote mogelijkheden en kansen van de (niet gewijde) pastorale werkers en werksters die door mgr Gijsen worden genegeerd. „Daardoor is de bisschop van Roermond bevrijd van zorgen en problemen, maar ook van mogelijkheden," besloot de kardinaal.

Nasleep Eurotop in Maastricht

Groen Links vecht noodverordening aan

MAASTRICHT – De Maastrichtse raadsfractie Groen Links is van mening dat een burgemeester alleen in zwaarwegende gevallen een noodverordening mag afkondigen. Er moet dan een groot gevaar bestaan voor zeer ernstige wanordelijkheden, die niet kunnen worden voorkomen door het nemen van politiemaatregelen. Een burgemeester moet zich wel tien keer bedenken voordat hij naar dit 'paardemiddel' grijpt, aldus fractievoorzitter Maya de Bruijn.

De raadsfractie spreekt naar aanleiding van de noodverordening tijdens de Eurotop die in december in Maastricht werd gehouden en aan de hand van andere recente voorvallen in ons land van een 'zorgwekkende tendens'.
Burgemeester Ph. Houben van Maastricht vond de maatregel noodzakelijk in het kader van de veiligheid van de deelnemers aan de Eurotop en daarnaast wees hij op de gegronde vrees voor rellen tijdens de aangekondige grootschalige demonstraties.
Om de noodverordening enig democratisch gehalte te geven, vindt Groen Links het gewenst dat de raadscommissie Algemene. Zaken Zaken vóóraf ingelicht wordt over het toepassen van een noodverordening.
Groen Links vraagt zich tenslotte af waarom het Europees Centrum voor Werk en Samenleving, gelegen vlakbij Hotel Maastricht, al weken vóór de Eurotop een verbod kreeg opgelegd voor het houden van een persconferentie op de zondag voor de Eurotop.
De politie trad toen op alsof de noodverordening al van kracht was, aldus Groen Links.

officiële mededeling

OPENBARE BEKENDMAKING

INSPRAAK LANDSCHAPSBELEIDSPLAN

Burgemeester en wethouders van de gemeente Gulpen maken bekend dat tot en met 17 februari 1992 een concept van het LANDSCHAPSBELEIDSPLAN GULPEN ter visie ligt bij de afdeling Grondgebiedzaken, Buro Gemeentewerken, Kiebeukel 30 te Gulpen. Op maandag 3 februari 1992 is om 19.00 uur een informatiebijeenkomst in het ontmoetingscentrum Timpaan te Gulpen.

Tijdens de inzageperiode en informatiebijeenkomst wordt gelegenheid geboden tot inspraak.

Burgemeester en wethouders voornoemd;
de sekretaris,
J.H.G.M. Gulikers
de burgemeester,
drs. W.P.J. Vossen

Nadere inlichtingen omtrent het concept Landschapsbeleidsplan Gulpen en de geboden inspraakgelegenheid kunnen worden ingewonnen bij de afdeling Grondgebiedzaken, buro Gemeentewerken, telefoon 04450-9292 (de heer L.J. Kramer).

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Hot Shots, di t/m do 19 en 21 uur. **Rivoli:** Franky & Johnny, di t/m do 20.15 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 14 uur. **Maxim:** Harley Davidson and the Marlboro man, dag. 19 en 21 uur, di t/m do 18.30 en 20.30 uur. **H5:** Shattered, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. The Addams Family, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.30 en 21 uur, di do ook 14 uur. Fievel in het Wilde Westen, wo 14 uur. Ricochet, dag. 18.30 en 21 uur, di do ook 14 uur. Bingo, wo 14 uur. VI Warshawski, dag. 21 uur. Curly Sue, dag. 18.30 en 21 uur, di do ook 14 uur.

● **KERKRADE**

Wijngrachttheater: Song of the exile, wo 20 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Frankie & Johnny, dag. 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. The Addams Family, dag. 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Toto le Heros, dag. 21.15 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 14.30 uur. Hot shots, dag. 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** Thelma and Louise, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** Harley Davidson and the Marlboro Man, dag. 19 en 21.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.45 en 21.30 uur, wo ook 13.45 uur. Fievel in het Wilde Westen, wo 14 uur. Bingo, wo 14 uur. Ricochet, dag. 18.30 uur. The Fisher King, dag. 21 uur. **Lumière:** La double vie de Veronique, dag. 20 uur. Winkelmann's Reisen, dag. 20.30 uur. Delicatessen, dag. 22 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Curly Sue, dag. 20.30 uur, wo ook 15 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 20.30 uur.

● **SITTARD**

Forum: Hot Shots, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur. The Addams Family, dag. 20.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Prospero's books, wo 20.30 uur.

● **ECHT**

Royal-MicroRoyal: Bingo, wo 15 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 15 uur.

● **ROERMOND**

Royal: Hot Shots, dag. 20.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 14.30 uur. **Royaline:** Ricochet, dag. 20.30 uur. Bingo, wo 14.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Prospero's books, do 20.30 uur.

● **VENLO**

Perron 55: Prospero's books, di 20 uur.

in de theaters:

HEERLEN:
– **di. 28/1:** Opera Forum met 'Tosca' van Giacomo Puccini.
– **wo. 29/1:** het Litouws Ballet met 'Het Zwanenmeer'.

MAASTRICHT:
– **di. 28/1:** piano recital met Ronald Brautigam.
– **wo. 29/1:** lunchconcert met Peter Brunt, viool en Ellen Corver, piano (12.30 uur).
– **wo. 30/1:** Winnetou's Testament, cabaretgroep Pappenheim.

SITTARD:
– **di. 28/1:** Toon Hermans met zijn nieuwe one man show 'Ik heb je lief'.
– **wo. 29/1:** 'On the Razzle', Engelstalige komedie van Tom Stoppard door Lamda.

ROERMOND:
– **di. 28/1:** 'Het zwanenmeer', klassiek ballet door het Litouws Ballet.
– **wo. 29/1:** theaterconcert door Frank Boeijen.

WEERT:
– **di. 28/1:** cabaretier Luk Wijns met zijn soloproduktie 'Vuil spel' (20.15 uur).
– **wo. 29/1:** 'Volksmuziek, kunstmuziek' door het Kamerkoor Studium Chorale onder leiding van Eric Hermans (20.15 uur).

AKEN:
– **di 28/1:** 'Die Physiker', Friedrich Dürrenmatt (19.30 uur).
– **wo. 29/1:** 'Die Affäre Rue de Lourcine', Eugène Labiche.
– **wo 29/1:** Die verkaufte Braut, Bedrich Smetana (woensdag om 19.30 uur en zondag om 15 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20.00 u.

Nuth: 'Bestemming niet in strijd met de voorschriften'

Overslagstation kan niet worden tegengehouden

Van onze verslaggever

NUTH – B en W van Nuth hebben vooralsnog niets in handen om de komst van een vuilnis-overslagstation bij de Geiteweg in Nuth tegen te houden. Tot die conclusie komt het college na overleg met de Nederlandse Spoorwegen en telefonisch contact met de Provinciale Afvalstoffenverwerking Zuid-Holland (PROAV). Reeds op 1 februari willen NS en PROAV starten met de aanleg van 2 maal 200 meter spoor en een los- en laadweg van 20 meter breed.

In een notitie aan de raad schrijven B en W dat het emplacement ten behoeve van de huisvuil-overslag van Zuid-Holland naar groeve Boymans in Oirsbeek (240 miljoen kilo in het eerste jaar) op planologische- en milieuhygiënische aspecten niet kan worden tegengehouden.

„De bestemming Spoorwegdoeleinden is niet in strijd met de voorschriften. Ook is er geen sprake van enige hinderwetplichtige activiteiten en evenmin is er sprake van een inrichting waarvoor een milieu-effect-rapport moet worden opgesteld." Aldus een passage uit de brief aan de raad.

Ongerust

De plannen voor de aanleg van een los- en laadplaats in Nuth hebben bij buurtbewoners en de plaatselijke afdeling van de PvdA tot ongerustheid geleid. Zij vragen B en W om alles in het werk te stellen om de komst van het overlaadstation tegen te houden. Het college geeft de briefschrijvers antwoord nadat het vervolggesprek met PROAV heeft plaatsgevonden.

Wethouder Hub Wiekken ('ik vind het niet charmant dat ik de plannen van NS uit de krant moet lezen') acht de kans klein dat Nuth het huisvuil-overlaadstation kan tegenhouden. „Wij hebben nog geen argument gevonden om dat emplacement uit Nuth te weren. Maar er moet extra aandacht worden besteed aan de verkeersveiligheid.

Het transport van de gesloten containers geschiedt immers via vrachtwagens van Nuth naar Oirsbeek. En dat vervoer kan onmogelijk allemaal plaatsvinden via Vaesrade, Thull en Schinnen."

De gemeenteraad van Nuth beraadt zich vanavond over het huisvuil-overlaadstation.

Forse boete taxichauffeur

HEERLEN – Officier van justitie mr Hermans liet gistermorgen in het Heerlense gerechtsgebouw geen spaan heel van een taxichauffeur uit Kerkrade die zich moest verantwoorden voor zijn roekeloos rijgedrag. Hij eiste een geldboete van 450 gulden. Kantonrechter mr Van Oppen besloot conform.
De taxichauffeur had 's nachts met een snelheid van 102 kilometer per uur door de bebouwde kom van Heerlen gereden.

„De ene na de andere taxichauffeur wordt bij de rechter op het matje geroepen wegens te hard rijden. Maar juist deze beroepschauffeurs moeten zich bewust zijn van hun verantwoordelijkheden op de weg. U knikt instemmend. Mag ik daaruit de conclusie trekken dat ik gelijk heb?," vroeg Hermans aan de verdachte. De Kerkradenaar haalde zijn schouders op: „Ik ben fout geweest." Dat 'foutje' kostte hem 450 gulden.

Koninklijk zilver



● *KERKRADE – M. Wolters van de Skatclub Schöppe Jong uit Kerkrade heeft zaterdag het koninklijk zilver gekregen uit handen van burgemeester Jan Mans. Wolters is 50 jaar lid van de skatvereniging en nog steeds actief kaartspeler. Zaterdag werd tevens het zestigjarig jubileum gevierd van Schöppe Jong. De vereniging uit Kerkrade is de eerste en oudste skatclub uit Nederland.* Foto: THEO GIJZEN.

Auto onder het ijs

LANDGRAAF – De brandweer heeft zaterdagmiddag een auto onder het ijs van de vijver van kasteel Schaesberg in Landgraaf gesleept. Voorbijgangers hadden de wagen opgemerkt en de brandweer gewaarschuwd. Er kwamen zoveel toeschouwers af op de operatie, dat de toegangsweg voor de brandweer geblokkeerd raakte. Het aanbrengen van 'parkeerbonnen' bracht uitkomst. Er is een onderzoek naar de eigenaar van de auto ingesteld.

Peuterspeelzalen protesteren te vroeg

BRUNSSUM – De bezwaren die de peuterspeelzalen Pukkio en Hummelhoek indienden op grond van de wijziging van de Wet Minimumlonen worden door de gemeente Brunssum ongegrond verklaard.

De peuterspeelzalen verwachtten dat per 1 januari van dit jaar de Wet Minimumloon gewijzigd zou worden. In dat geval zouden hun peuterleidsters niet meer betaald kunnen worden. Daar tekenden beide instellingen bezwaar tegen aan. Maar omdat de wetswijziging nog niet rond is, vindt Brunssum het bezwaar van de speelzalen ongegrond of, op zijn minst, te vroeg. Tot de nieuwe wet wordt ingevoerd, blijven de oude subsidies van kracht.

Gebied ontwikkelen, maar natuur beschermen

Strijthagen verdeelt Landgraafse politiek

LANDGRAAF – De Landgraafse gemeenteraadsfracties zijn verdeeld over de zogenaamde pre-visie voor het gebied Strijthagen. Een mogelijke invulling van het gebied met een bungalowpark, waarvoor nieuwe plannen op tafel liggen, baart vrijwel alle partijen in de gemeenteraad zorgen.

De natuur in Strijthagen moet zo goed mogelijk beschermd worden, daarover zijn de fracties het eens, maar er moet iets gedaan worden met het gebied, om Strijthagen voor de ondergang te behoeden.

B en W van Landgraaf hebben het plan laten ontwikkelen door het Heerlense bureau PMA. De visie op het natuurgebied voorziet in de bouw van 251 bungalows in het Strijthagerbeekdal evenals een overdekt zwembad met sauna en een dubbele tennisbaan.

Voor Kasteel Strijthagen is een specialiteitenrestaurant annex congrescentrum gepland. De kasteelhoeve moet gaan dienen als receptie, traterie, winkel en café. Het plan wordt morgen door de fractievoorzitters van de partijen in de gemeenteraad besproken tijdens een besloten raadscommissie Algemene Bestuurlijke Aangelegenheden (ABA).

De fracties van de PvdA en het CDA zeggen 'niet meteen ja of nee' tegen het vertrouwelijk rapport over het gebied Strijthagen. Partijvoorzitter Jan Schurer (CDA) en PvdA-fractievoorzitter Jan Bonten zijn beiden van mening dat de gemeente Landgraaf spoedig moet besluiten over de toekomst van Strijthagen.
„Er moet snel iets gebeuren anders gaat het gebied verloren," zegt CDA'er Schurer. Wél moet de gemeenteraad zorgvuldig bekijken of de plannen voor het Landgraafse stukje natuurschoon verantwoord zijn, vindt hij. „Het wordt een kwestie van wikken en wegen wat het beste is voor het gebied. Dat stukje natuur moet je koesteren, trachten zo goed mogelijk in stand te houden."
Paul Arends, burgerraadslid van de commissie Grondgebiedszaken voor de fractie Bertram/Horbach, spreekt zich faliekant uit tegen de nieuwe plannen. „Als natuurvriend ben ik tegen de plannen. Strijthagen is een natuurgebied bij uitstek, waar nu bijvoorbeeld roofvogels als de buizerd en de sperwer goed gedijen. Deze vogels zijn erg gevoelig en worden door de bouw van een dergelijk bungalowpark gegarandeerd verjaagd."

Het Landgraafs Vrouwenappèl verbaast zich over de geheimzinnigheid omtrent de pre-visie, die in opdracht van het college van Landgraaf is opgesteld. „De discusie over Strijthagen hoort niet thuis in de raadscommissie ABA, maar moet in alle openheid besproken worden in de commissie Grondgebiedzaken."

De fractie noemt het kwalijk dat B en W het veto van de Raad van State tegen een bebouwing van de beekoevers, naast zich neer leggen. „We zijn niet per definitie tegen het park, maar wél in het Strijthagerbeekdal. Ook de Raad van State heeft zich daartegen uitgesproken, dus deze gang van zaken is wel erg vreemd."
De overige raadsfracties willen pas reageren na de besloten ABA-vergadering.

Drie nieuwe ZOL-gebouwen

HEERLEN – Een nieuw industrieel bedrijf ter vervanging van de bedrijfsgebouwen Beersdal en Locht. Eén gebouw voor het bedrijf DAC, eventueel in combinatie met de centrale ZOL-diensten. En één pand voor de Werkvoorzieningschapsdiensten samen met de Arbeidsrevalidatie-afdeling.

Naar de mening van het dagelijks bestuur van het Werkvoorzieningschap is dit de beste oplossing voor de huisvestingsproblemen van de ZOL-bedrijven.

Er is nog niet beslist of de gebouwen op drie verschillende plaatsen komen. In eerdere instantie werd ervan uitgegaan dat de hele operatie vijftig miljoen gulden kosten.

De industriële bedrijven Molenberg en Valkenburg, alsmede de Buitenbedrijven, worden op de huidige plaats aangepast. Het bestuur handhaaft hiermee een eerdere conclusie aan de hand van het bureau Hevo Projekt.

Dit werd 'nagerekend' door het bureau VBM. Het algemeen bestuur neemt in maart een definitief besluit.

Mariarade 30 km-zone

HEERLEN – In de Heerlense wijk Mariarade is binnenkort 30 kilometer per uur de uiterste limiet. Wijkbewoners kwamen eerder met de suggestie om met verkeersdrempels hard rijden onmogelijk te maken. Burgemeester en wethouders kozen echter voor het verlagen van de maximumsnelheid.

Abattoir Landgraaf pakt stank aan

LANDGRAAF - Binnen anderhalve maand is de stankoverlast van abattoir Benedik aan de Vogelzankweg in Landgraaf verleden tijd. Dat kondigde het slachtbedrijf aan tijdens een zitting van de Raad van State in Den Haag.

Binnenkort neemt Benedik een geavanceerd koelsysteem in gebruik en men verwacht de stank hiermee met negentig procent te reduceren. Omwonenden hadden bij het Haagse rechtscollege een procedure aangespannen tegen de gemeente Landgraaf, omdat die te laks zou optreden tegen het slachtbedrijf.

Benedik voerde de capaciteit in de afgelopen vijf jaar op van vijfhonderd varkens per dag tot een kleine drieduizend. Dat ging gepaard met een behoorlijke stankoverlast. Na lang aandringen van omwonenden kreeg het slachtbedrijf medio 1990 een sluitingsbevel van de gemeente in de bus, omdat de voorschriften uit de hinderwetvergunning werden overtreden. Maar na drie weken trok Landgraaf het sluitingsbevel weer in, omdat het bedrijf zich plotsklaps wel aan de voorschriften zou houden.

De buurtbewoners waren woedend op de gemeente, volgens hen was de stankoverlast helemaal niet verminderd. Zij stapten daarom naar de Raad van State voor een beroepsprocedure tegen het beleid van de gemeente. Daar bleek dat de procedure min of meer overbodig is geworden.

In september heeft Benedik een nieuwe reinigingsinstallatie voor het afvalwater geplaatst, waardoor de stankoverlast al behoorlijk is afgenomen.
Het bedrijf verwacht dat die helemaal verdwijnt met de nieuwe koelinstallatie voor het opgeslagen varkensbloed. Dit bloed vormde, naast het vuile afvalwater, de belangrijkste stankbron.

De woordvoerder van de omwonenden, mr R. van Hovell, gaf toe dat de stankoverlast sterk is afgenomen.
Maar toch wil hij dat de Raad van State zich uitspreekt over het lakse gedrag van de gemeente in het verleden, zodat bij onverhoopte stankproblemen in de toekomst B en W misschien eerder maatregelen nemen. De Raad van State doet over enkele weken uitspraak.

'Pomphuuske op 1 april dicht'

Gemeenschapshuis Vaesrade in nood

Van onze verslaggever

NUTH – Gemeenschapshuis 't Pomphuuske in Vaesrade gaat op 1 april dicht. Die mededeling deed wethouder Hub Wiekken gisteravond tijdens de vergadering van de commissie Welzijn in Nuth.

Beheerder Van der Laan, die ruim twee jaar heeft geprobeerd de zaak aan het draaien te krijgen, kan de maandelijkse huur van 2000 gulden niet langer opbrengen.

„De gemeenschap Vaesrade is simpelweg te klein om zo'n groot gebouw rendabel te maken," licht mevrouw Van de Broeck, bestuurslid van het Stichtingsbestuur, toe.

Na goed overleg tussen beheerder, gemeente Nuth en het Stichtingsbestuur gemeenschapshuis Vaesrade is besloten 'de carnaval nog te redden' en op 1 april 't Pomphuuske te sluiten.

Het Stichtingsbestuur heeft B en W van Nuth tijdig op de hoogte gebracht van de slechte financiële situatie waarin 't Pomphuuske verkeert.
Van de Broeck: „De reserves die het bestuur de afgelopen jaren heeft opgebouwd, werden steeds vaker aangegrepen. Het Stichtingsbestuur wil absoluut niet in de rode cijfers terechtkomen, zeker nu de gemeente Nuth niet meer opkomt voor de tekorten in de exploitatiesfeer. Ik hoop dat de verenigingen van Vaesrade, die binnenkort in spoedoverleg bijeenkomen, er alsnog in slagen voor 1 april een oplossing te vinden. Een alternatief zou zijn dat 't Pomphuuske slechts een bepaald aantal uren per dag open is."

Wethouder Wiekken wenst eveneens een snelle oplossing.

„Ik kan geen ijzer met handen breken, maar het gemeenschapshuis in Vaesrade heeft de hoogste prioriteit. Als gemeente hebben wij immers ook een bepaalde taak. De verenigingen en groepen die nu nog in 't Pomphuuske zijn gehuisvest, moeten elders worden ondergebracht. Er moeten mogelijkheden worden gezocht in het kader van de sociale vernieuwing."



● *Een brandweerman probeert door het dak bij de brandhaard te komen.* Foto: CHRISTA HALBESMA.

Brand in flat Hoensbroek

HOENSBROEK – De bovenste verdieping van een flat aan de Pannenberg in Hoensbroek heeft gistermorgen flinke schade opgelopen toen er rond tien uur brand woedde in het trappenhuis. De brand ontstond in de ruimte tussen plafond en dak, waar ook de verwarmingsketel staat. De Heerlense brandweer moest het plafond slopen om bij de brandhaard te kunnen komen.

De oorzaak van de brand is niet bekend, maar volgens de brandweer ligt kortsluiting voor de hand. De brandschade bleef beperkt tot de ruimte tussen plafond en dak.
Enkele woningen liepen rook- en waterschade op. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.

Bibliobus weg uit Rimburg

LANDGRAAF – De bibliobus verdwijnt uit Landgraaf. Na 1 augustus doet de mobiele bibliotheek het kerkdorp Rimburg niet meer aan.

Daarnaast verdwijnt ook de wisselcollectie voor de jeugd in basisschool Kakertshöfke.

„De gemeente heeft onze subsidie bevroren op het niveau van 1991, maar de personeelskosten zijn met drie procent gestegen. Daardoor zitten we met een gat van dertig tot veertig duizend gulden," motiveert Paul van Grunsven, directeur van de Openbare Bibliotheek het besluit.
Van Grunsven zegt dat de gemeente de gevolgen van het bevriezen van de subsidie kent. „Maar dat was blijkbaar geen reden om meer geld te geven," aldus de directeur. „Samen met de gemeente zijn we nu wel op zoek naar goedkopere alternatieven."
De bibliobus wordt verzorgd door de Provinciale Bibliotheekcentrale in Roermond en rijdt door heel Limburg. Elke donderdag staat de bus een uur in Rimburg. „De kosten van afgelegen plaatsen als Mook en Rimburg drukken zwaar op alle deelnemers," aldus Van Grunsven.

„Want elke plaats betaalt hetzelfde tarief. De laatste jaren zijn die kosten behoorlijk gestegen. Bovendien wordt volgens de centrale steeds minder gebruik gemaakt van de bibliobus in Rimburg."
In basisschool Kakertshöfke heeft de Openbare Bibliotheek een wisselcollectie, waaruit de leerlingen elke woensdagmorgen een keus kunnen maken. Ook die service verdwijnt met ingang van het komende schooljaar.

Bij de koffie

Galerie

● *Tja, het zat erin. Schrijf over iets dat het 'de enige' is, dan meldt zich altijd iemand anders. Dus: galerie Signe is niet de enige particuliere galerie in de gemeente Heerlen. Ger Ruyters laat vanuit Hoensbroek weten dat hij daar een, wel degelijk, particuliere galerie uitbaat. En zo zal er nog veel water door de Geleenbeek stromen voordat er in Heerlen eeuwige rust heerst...*

Thuiswedstrijd

● *Heerlenaar Ton Kurvers zoekt het hogerop. Hij is ballonvaarder en niet de eerste de beste. In het afgelopen weekend nam hij deel aan een wedstrijd in het Zwitserse Chateau d'Oex. Kurvers steeg daar op, samen met 79 anderen. In totaal waren dertien landen vertegenwoordigd. De heteluchtballon van de Heerlenaar vloog over de Alpen en kwam uiteindelijk terecht in Straatsburg, 250 kilometer van de startplaats. Deze afstand was goed voor een tweede plaats. In 1990 had Kurvers reeds de derde plaats in de wacht gesleept. Een stijgende lijn derhalve. Winnaar werd een Zwitser, maar die vloog een thuiswedstrijd.*

Roken

● *Getrouw aan het gezegde dat de aanhouder wint, blijven wij in deze rubriek hameren op het gevaar dat roken meebrengt voor de gezondheid en de irritatie die roken in besloten ruimtes veroorzaakt bij principiële niet-rokers. Onlangs werd er een actievergadering belegd door Groen Links over de afgravingskwestie van 't Rooth. Zoals iedereen weet pleiten de aanhangers van deze politieke partij voortdurend voor een schoner milieu. Voor schonere lucht derhalve ook. Je zou verwachten dat er op zo'n samenkomst naar gestreefd wordt om de lucht zuiver te houden. Principe is principe, nietwaar. Maar neen, er werd door menigeen volop 'gepaafd' en er hing een lucht om te snijden. Dus was de opmerking van Frits Uringa om met roken te stoppen ons uit het hart gegrepen. Helaas was de opmerking grotendeels aan dovemansoren gericht. Dat heb je met roken: op den duur raken zelfs je oren verstopt.*

Cheque

● *Na afloop van de musical Josephine Baker in de schouwburg van Heerlen afgelopen zaterdag, heeft de divisie Limburg van het district Nederland van de Kiwanis, een cheque van 50.000 gulden overhandigd aan het brandwondencentrum Beverwijk. Heel wat bedrijven en instellingen droegen een steentje bij tijdens de actie van de Kiwanis waar een appartement zal worden ingericht voor ouders van kinderen die ernstige brandwonden hebben opgelopen. Directeur Hermans nam de cheque in ontvangst. Met de halve ton van de Kiwanis komt het appartement al aardig in de goede richting.*

Carnaval

● *Tijdens de zitting van de Voerendaalse gemeenteraad ontspon zich gisteravond een heuse 'buut' tussen de raadsleden Winthagen (Algemeen Gemeenschaps Belang) en Benders (CDA). Deze laatste noemde de handelswijze van zijn geachte collega 'carnavalesk'. Een brief aan het Voerendaalse college van B en W was de aanleiding voor de wat stekelige opmerking. In dat schrijven vroeg het AGB het college opheldering over de voortgang van de grondverwerving in het plan Overheek.*

Carnaval (2)

● *Benders: „Dat plan is in de gemeenteraad besproken en vastgesteld, dus deze vraag van de AGB-fractie vindt ik nogal vreemd." Volgens de CDA'er wil Winthagen een plaatsje in de carnavalsoptocht claimen voor zijn tweemansfractie. „De brief van het AGB had eigenlijk één vergadering 'te laat' moeten komen, zodat de gemeenschap er toch vooral van doordrongen is dat het AGB het college zo goed wijst op zijn plichten", aldus Benders. „In de Klimmense optocht wordt het tweetal dan misschien uitgebeeld als 'Duo Oetgesjloape'." Reactie Winthagen: „Laat ons dan het duo zijn, de CDA-fractie is wat stemmen betreft nog steeds een goede Einzelgänger."*

Limburgs Dagblad

sport

Carnevale en Peruzzi voor rechter wegens drugsbezit

Lerby moet koffers pakken

MÜNCHEN – Sören Lerby moet na dit seizoen Bayern München verlaten. Dit is het gevolg van een besluit van de DFB (Duitse voetbalbond), die vindt dat coaches van clubs uit het betaalde voetbal in het bezit van de vereiste trainersdiploma's dienen te zijn. De Deen heeft die niet.

Karl-Heinz Rummenigge, vice-voorzitter van de Duitse recordkampioen, was niet verrast door de beslissing van de DFB. „We waren sinds december voorbereid op de maatregel. Sindsdien hebben we ons georiënteerd op de markt. Concrete gesprekken met kandidaten hebben nog niet plaatsgevonden", reageerde Karl-Heinz Rummenigge.

De voormalige international benadrukte dat Lerby, indien de DFB wel dispensatie had verleend, ook een van de gegadigden voor de komende seizoenen was geweest. Op korte termijn gaat Rummenigge met collega Beckenbauer rond de tafel zitten om een opvolger te zoeken.

In tegenstelling tot de vice-voorzitters heeft manager Uli Hoeness vorige week aangekondigd zich niet neer te leggen bij een voor Lerby negatieve beslissing van de DFB. Hij meent dat de voetbalbond de benoeming van trainers aan de clubs moet overlaten.

Controle

Voormalig Italiaans voetbalinternational Andrea Carnevale (AS Roma) en Juventus-doelman Angelo Peruzzi worden voor de rechter gedaagd. Dat is maandag bekend gemaakt. Het tweetal wordt beschuldigd van het in bezit hebben van drugs, vorig jaar mei door de politie aangetroffen bij een inval in het trainingscomplex van Roma.
Het koppel werd in oktober 1990 door de Italiaanse voetbalbond (FIGC) een jaar geschorst nadat het bij een controle betrapt was op het gebruik van dope. Carnevale en Peruzzi beweerden indertijd dat ze afslanktabletten hadden geslikt. De bond geloofde die verklaring niet en legde AS Roma ook een geldboete van bijna 250.000 gulden op.

Geen bobploeg naar Spelen

DEN HAAG – Het NOC heeft besloten geen bobsleeploeg uit te zenden naar de Olympische Winterspelen van Albertville. Het Nederlands Olympisch Comité (NOC) verwierp een voorstel van de Bob en Slee Bond Nederland (BSBN), die kort voor de Spelen in een extra wedstrijd wilde komen tot de samenstelling van één ploeg.

Volgens Hans Bertels van het NOC is het voorstel afgewezen omdat de twee teams er niet aan de eisen hebben voldaan. De oorspronkelijke eis was een plaats bij de eerste vijftien in het wereldbekercircuit. Zowel het duo Minjon/Drost als Geurts/Langeveld faalde in dat streven. Als herkansing gold het EK van afgelopen weekeinde in Königssee, waarin een uitzonderlijke prestatie werd gevraagd. Geurts viel geblesseerd uit, Minjon eindigde als zestiende. Bertels: „We zien geen aanleiding een van de teams uit te zenden. De beslissing is definitief."

Krajicek topverdiener

MONACO – De successen van Richard Krajicek bij de strijd om de open Australische tennistitels in Melbourne heeft de Hagenaar hoog op de lijst van verdiensten van het jaar 1992 gebracht. Volgens een maandag door de Associatie van Tennis Professionals (ATP) in Monaco gepubliceerde lijst neemt Krajicek met een bedrag van 88.435 dollar de derde plaats in achter de Amerikaan Jim Courier (278.850 dollar) en de Zweed Stefan Edberg (141.735 dollar).

De best verdienende tennisprofs: 1. Courier 278.850 dollar, 2. Edberg 141.735, 3. Krajicek 88.435, 4. Ferreira 82.833, 5. Woodforde 73.120, 6. Woodbridge 66.830, 7. Sanchez 62.803, 8. Stich 40.020, 9. Bergström 39.715, 10. Lendl 39.555.

● *De Spanjaard Carlos Sainz heeft nog steeds de leiding in de rally van Monte Carlo.*



Equipe Vossen/Smeets verbetert positie in rally Monte Carlo

Auriol jaagt Sainz weer op

MONACO – Het scenario van twee jaar geleden lijkt uit de kast gehaald. De rally van Monte Carlo is opnieuw een secondenspel. En met wéér Carlos Sainz en Didier Auriol in de hoofdrollen. Het verschil tussen de Spaanse koploper en de Franse achtervolger bedraagt na drie etappes en achttien klassementsproeven drie tellen. De Fin Kankkunen heeft 1.40 achterstand op de Spanjaard. De Limburgse equipe van Henk Vossen bivakkeert momenteel op een uitstekende 34ste positie.

In 1990 had Sainz de leiding, maar raakte die in het zicht van de finish kwijt aan de Fransman. Vandaag wacht de deelnemers de Col du Turini, vaak scherprechter in de roemruchte rally. „Dat wordt een hete nacht", voorspelde Sainz. „Ik zal opnieuw tot het uiterste dienen te gaan. Ik hoop echter dat dit keer het geluk op mijn hand is."
Pech had Armin Schwarz. De Duitser botste, met zijn Toyota rijdend op een derde plaats, tijdens de laatste klassementsproef tegen een muur.
Het rallyteam Henk Vossen (Tegelen) en René Smeets (Maasbracht) heeft zijn sterke notering in de rally verder verstevigd. De dag werd afgesloten met een 34e plaats in het algemeen klassement. Toch begon de dag gisteren met lichte problemen voor de equipe Vossen-Smeets. Tijdens de eerste klassementsproef kwam Vossen in een slip terecht, waarbij zijn Mitsubishi Galant Dynamic Four evenwel geen schade opliep. Het hierdoor ontstane tijdverlies kon meer dan goedgemaakt worden, dankzij de uitstekende banden en wegligging van de Mitsubishi.
De nacht van vandaag, de inmiddels beruchte, 'Nacht van de Lange Messen' zal ook een krachtproef voor Henk Vossen worden. De rijders moeten zich vandaag om 16.00 uur aan de start melden en de gehele nacht doorrijden. Morgen om 8.09 uur valt de finishvlag van de rally in Monte Carlo.

Senegal ontslaat trainer Le Roy

DAKART – De uitschakeling van Senegal in de kwartfinales van het toernooi om de Afrikaanse beker heeft geleid tot het ontslag van trainer Claude le Roy. Op last van de minister voor jeugd en sport, Abdoulaye Moktar, moest de Fransman die sedert 1988 de nationale selectie van Senegal onder zijn hoede had, het veld ruimen. In 1990 was Senegal onder leiding van Le Roy doorgedrongen tot de halve finales van de strijd om de Afrikaanse beker.

Triomf Merle in Morzine

MORZINE – Drie dagen na haar 28ste verjaardag heeft Carole Merle haar aanspraken op een Olympische medaille bevestigd. De Française behaalde in Morzine haar derde overwinning in de vijfde wereldbekerwedstrijd reuzenslalom. Merle kwam over twee manches tot een totaaltijd van 2.16,97. Zij bleef daarmee de 21-jarige Italiaanse Deborah Compagnoni 0,18 seconde voor. Het was de vijftiende wereldbekerzege voor Merle.

Geen uitspraak in affaire Eindhoven

DEN HAAG – De tuchtcommissie van de KNVB heeft besloten geen maatregelen te nemen betreffende het bekerduel Telstar - Eindhoven. Eindhoven wilde het duel ongeldig laten verklaren, omdat doelman Van Gastel geraakt zou zijn door een voorwerp. Het bestuur betaald voetbal tot binnenkort, met inachtneming van het besluit van de tuchtcommissie, een beslissing nemen over het verzoek van Eindhoven.

Zware val Doyle in Antwerpen

ANTWERPEN – Tijdens een aflossing met koppelgenoot Jelle Nijdam maakte de Brit Anthony Doyle gisteravond in de zesdaagse van Antwerpen een zware val. Hij werd voor onderzoek naar het ziekenhuis overgebracht. Een paar jaar geleden kwam Doyle ten gevolge van een val in München vrijwel een heel seizoen op non-actief.

De stand: 1. Pieters-Freuler 250 p. 2. Bincoletto-Baffi 190 p. 3. Tourné-Veggerby 185 p. 4. De Wilde-Bruyneel 159 p. 5. op 1 ronde Holenweger-Stutz 127 p. 6. op 3 ronden Nijdam (voorlopig alleen) 122 p. 10. op 9 ronden Van der Hulst-Khrabzov 173 p. 12. Wijnands-Bolten 94 p. 16. en laatste op 16 ronden Woods-Engelbrecht 19 p. Morgenavond om half twaalf wordt de finish bereikt.

verlenging

Mike Powell sloopt negenmetergrens

Het technisch vernuft is niet meer weg te denken uit de sport. Highspeedcamera's en sensoren houden tegenwoordig tijdens grote evenementen elke beweging van de topsporter in de gaten. De moderne techniek werpt nieuw licht op topprestaties. De resultaten van maandenlang speur- meet- en computerwerk zijn vaak zeer verrassend. Het wereldkampioenschap atletiek in Tokio vorig jaar was een heuse speeltuin voor technici en computerfreaks. Maanden na het evenement komen twee Amerikaanse onderzoeksteams met een opzienbarende vondst: verspringer Mike Powell katapulteerde zichzelf niet 8.95 meter, maar 9.05 meter over de springbak.

Tijdens de wedstrijden wordt de afstand gemeten tussen de afzetbalk en de afdruk. Dat leverde 8.95 meter op. De wetenschappers echter berekenden aan de hand van hoogfrequente beelden de afstand tussen de afdruk van de punt van de schoen bij de afzet en de afdruk in het zand. En dat leverde in de vierde springbeurt van Powell 9.05 meter op. In de vijfde poging, waarin Powell met 8.95 meter wereldrecordhouder werd, daarentegen bedroeg de 'effectieve afstand' 8.98 meter.

Verrassend was ook de afstand van Carl Lewis, die tijdens het toernooi 8.91 en 8.87 meter liet opmeten. De onderzoekers kwamen exact tot dezelfde afstand, hetgeen betekent dat Lewis minder dan een centimeter speling had tot de afzetbalk.

Eenzelfde methode werd eerder al toegepast op hoogspringer Sergej Boebka. Bij metingen bleek de wereldrecordhouder (6.11 meter in de buitenlucht) over een haast onvoorstelbare hoogte van 6.40 meter te zijn gefloten.

Afzien

Heyenrath, Slenaken en omliggende plaatsen zijn niet alleen in trek bij toeristen. Ook wielrenners en organisatoren van wielerwedstrijden koesteren grote belangstelling voor dit gebied. Wat zouden, bijvoorbeeld, de Amstel Gold Race en Ronde van Nederland zijn zonder het schilderachtige decor van het Mergelland? Met het nieuwe seizoen voor de deur is het ook weer een regelmatig terugkerend beeld, dat op het geaccidenteerde terrein tussen Vaals en Maastricht getraind wordt. Gisteren werd dat in groepsverband gedaan door de renners van Tulip Computers, voor wie het in EurOasehotel Op den Dries in Slenaken al tijdens de vroege ochtenduren verzamelen was geblazen. Niet veel later draaiden de wielen, heuvel op, heuvel af.

Super Bowl voor Redskins



● *Washington Redskins heeft voor de derde keer de Super Bowl gewonnen. In de finale van het American Football-kampioenschap in Minneapolis werd Buffalo Bills verslagen: 37-24. Alleen in het eerste kwart kon Buffalo Bills gelijke tred houden met de tegenstander. Er waren 60.000 toeschouwers.*

Trainersperikelen

Het vertrek van Bobby Robson op het einde van het seizoen als oefenmeester bij huidige én eerstvolgende landskampioen PSV - want daarover bestaan nauwelijks twijfels - heeft heel wat deining veroorzaakt. In Weert blijft men wat dat betreft niet achter, al gaat het hier om een gebeurtenis die niet direct de landelijke pers haalt. Wat is het geval? Het bestuur van Wilhelmina'08 wil het contract met 47-jarige oefenmeester Ger van Berlo na dit seizoen niet verlengen. Dit afscheid heeft in Weert meer dan één vraag opgeroepen, zeker bij de persoon in kwestie.

Ger van Berlo werd vorig jaar aangetrokken om Wilhelmina '08, dat „gebroken" had met Leo Beerendonck, uit het slop te halen. Dat lukte aardig. De Weertenaren klommen uit het dal, werden periodekampioen in de eerste klasse en wisten de hoofdklasse te bereiken. Daarin lopen de zaken in het huidige seizoen nog niet helemaal naar wens, maar de resultaten wijzen erop, dat klassebehoud mogelijk is.

Van Berlo: 'Op mijn vraag waarom ik geen contractverlenging krijg, werd door voorzitter Wim Joosten geen antwoord gegeven. Wat moet ik dan verder doen? Aan de resultaten zie je dat we op de goede weg zijn. Ik hou er niet van dat achter mijn rug leugens worden verteld."

Leugens? Frustraties? Het antwoord is niet te vinden. Zoals zo vaak blijft het zoeken hiernaar beperkt tot een welles-nietes-spel. In ieder geval, personen die in de clubleiding van Wilhelmina'08 zitten of dicht in de buurt daarvan, verwijten Van Berlo een gebrek aan visie op langere termijn. In het verlengstuk daarvan ligt de bemoeienis met de samenstelling van het elftal, althans, zo ervaart Van Berlo een en ander. „Ik hoop, dat een openhartig gesprek voor een oplossing zal zorgen", aldus de oefenmeester. Of dat gesprek er komt en Wilhelmina'08 ook in het seizoen 1992-1993 met de huidige oefenmeester doorgaat blijft afwachten.

Zwanger

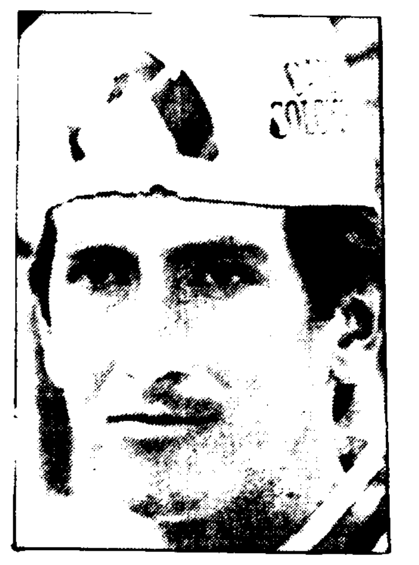
Andere vrouwen gaan naar de zwangerschapsgymnastiek; zij haalt voor de zevende achtereenvolgende keer de Duitse schermtitel binnen. Anja Fichtel wil in vorm blijven om deze zomer bij de Olympische Spelen in Barcelona een gouden medaille te veroveren. Dat ze al vijf maanden zwanger is deert haar niet. Haar arts zette het licht op groen om deel te nemen aan de Duitse titelstrijd. De vader van het begin juni te verwachten kind treft Anja Fichtel ook in Barcelona. Het is de Oostenrijkse degenspecialist Merten Mauritz.

Roken

Voetbaltrainers verlangen van hun spelers een optimale conditie, maar nemen het zelf vaak niet al te nauw met hun gezondheid. Een enquete onder de Duitse Bundesliga-trainers bracht in dat kader een en ander aan het licht over hun leefgewoonten. Dragoslav Stepanovic van Eintracht Frankfurt is de ongeëvenaarde koploper. De rook van veertig tot zestig sigaretten per dag passeert zijn longen. Zobel van Stuttgarter Kickers en Daum van VfB Stuttgart zijn met ieder ruim dertig sigaretten per dag goede tweede.

Herrera

Renners, die met angst en beven uitkijken naar de cols in Tour de France, Ronde van Italië of Ronde van Spanje, zijn talrijker dan degenen voor wie het hooggebergte een geliefkoosd koersterrein is. Bij Luis 'Lucho' Herrera is het precies andersom. De tengere Colombiaan, die ooit de Vuelta won en halverwege de jaren tachtig triomfantelijk Alpe d'Huez bereikte, vreest een lange aanloop naar Alpen, Pyreneeën of Dolomieten. Mede om die reden zet de kopman van Postobon dit jaar de Tour niet op zijn programma. „Nadat het peloton in San Sebastian van start zal zijn gegaan, duurt het bijna twee weken voordat via Noord-Frankrijk en enkele uitstapjes naar omringende landen het hooggebergte wordt bereikt. Weet je wat dit betekent?", aldus Herrera. „Men draait op de vlakke wegen een verschrikkelijk hoog tempo, waardoor renners als ik gesloopt worden. Ik bedank er voor, om straks op de cols een figurantenrol te spelen. De Tour kan mij dit keer gestolen worden. Ik kies voor de Giro d'Italia, waarin heel anders gereden wordt dan of Frankrijk."



● *Luis 'Lucho' Herrera*

'Nederlaag' Mike Tyson

INDIANAPOLIS – Mike Tyson heeft op de openingsdag van het proces tegen de bokser in Indianapolis een nederlaag geleden. De rechter verwiep een klacht van Tysons advocaat, die vindt dat de zwarte gemeenschap niet goed vertegenwoordigd is in de jury. De voormalige wereldkampioen zwaargewicht bij de profs wordt verdacht van een aantal zedenmisdrijven waaronder verkrachting, die hem maximaal 63 jaar gevangenisstraf kunnen opleveren.

Bekerwinst Brikske en Dousberg

HEERLEN – In de derde ronde van de landelijke zaalvoetbalbeker heeft tweevoudig bekerwinnaar Dousberg Parc weer de volgende ronde gehaald ten koste van Blue Air uit Schijndel. Ook het vorig jaar in de beker furore makende Brikske bewees weer zijn bekerkracht door in Arnhem ten koste van Jan Wilkens verder te komen, 2-4. FC Brunssum tenslotte moest thuis afhaken tegen FC Eimers uit Doesburg, 2-4.

Blue Air-Dousberg 2-6 (1-1). Dousberg Bert Hollanders 2x, L. Wijnants 3x en L. Boerema 1x.
FC Brunssum-FC Eimers 2-4 (2-3). Rockx 0-1 (eigen doelpunt); T. Bolk 1-1 en 2-1; P. Woltman 2-2 en 2-3; R. Hasselbach 2-4.
Wilkens-'t Brikske 2-4 (0-2). Starmans 0-1; S. Winkens 0-2 en 0-3; R. Bachaus 0-4. Van Deursen 1-4 en 2-4.
Hoofdklasse noord: Nederweert-Heel 5-6; Roermond II-ZVV Postert 6-8; H. Meyers II-Altweerterheide 12-2; ZVV Spee-Wittenhorst 1-0.
Stand: 1. Peeters 13-20; 2. H. Meyers II 13-19; 3. ZVV Postert 13-17; 4. Heel 13-17; 5. 't Hukske 13-15; 6. Neeritter 13-15; 7. ZVV Spee 14-15; 8. Altweerterheide 13-12; 9. Wittenhorst 14-10; 10. Roermond II 13-8; 11. Nederweert 13-7; 12. Apollo 13-3.
Bekeruitslagen: Heel-Veronica 2-1; Laumen Stampede-DWS Boys 5-0; B-W Filmclub-Renekam Keelkampers 2-3.

Kerkradenaar superieur bij Limburgs kampioenschap

Derde turntitel voor Quaedvlieg

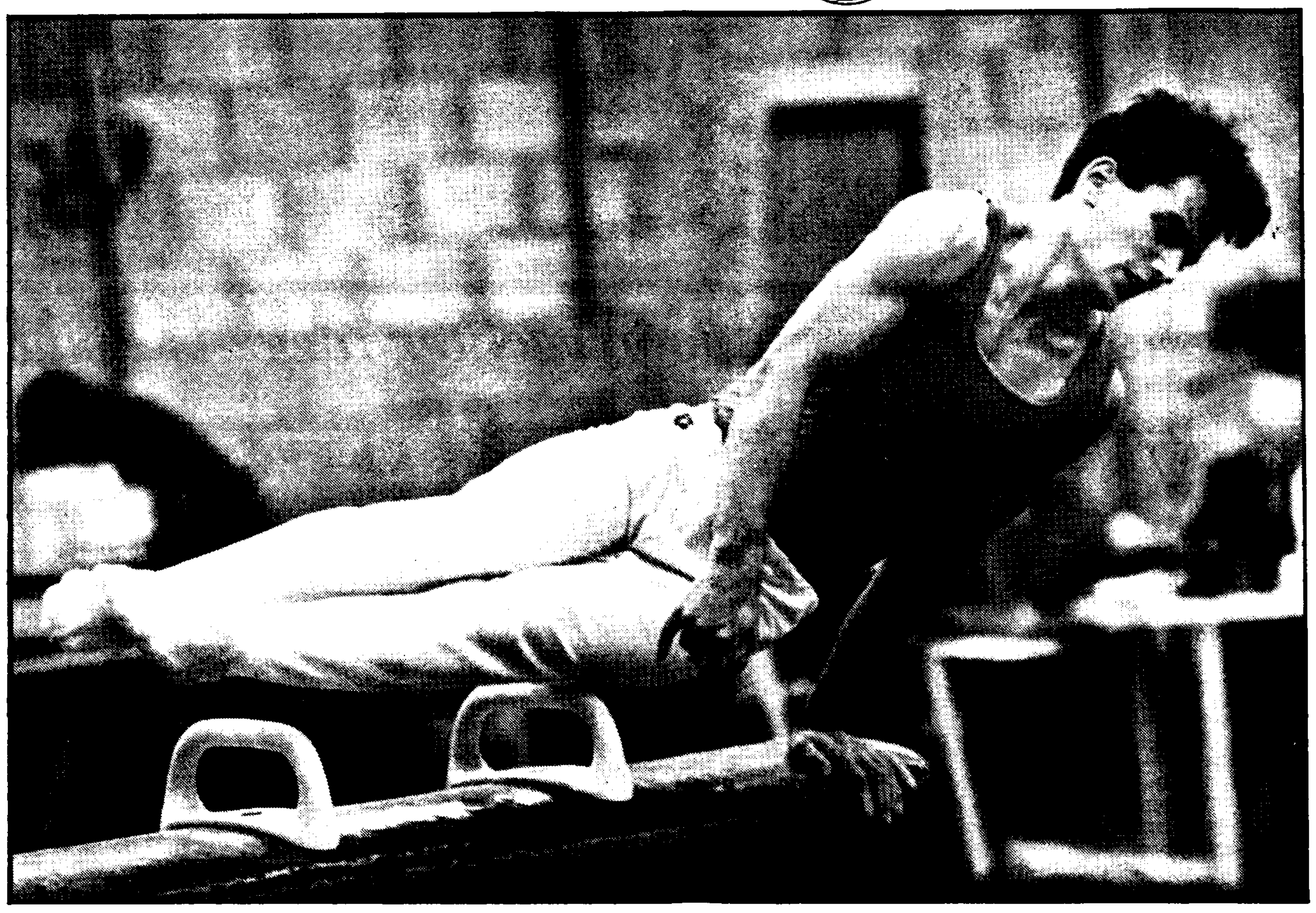
Van onze correspondent
WIM DILL

HERTEN – Tijdens de provinciale turnkampioenschappen voor turners te Herten won de Kerkraadse Eendracht-turner Maurice Quaedvlieg zijn derde provinciale turntitel op rij. In de vier volgende categorieën waren de turners van Olympia Roermond veruit de besten en in de jongste categorie verraste Tom Konings (Swentibold Sittard) door volkomen onverwacht de titel te pakken.

Ruim twee punten bleek Maurice Quaedvlieg uiteindelijk voor te liggen op zijn clubgenoten Patrick Bodelier en Richard Wnuck die zilver en brons wonnen na een felle onderlinge strijd waaraan ook nog clubgenoot Robert Janssen deelnam. Maurice bleef dit drietal duidelijk de baas. Quaedvlieg komt dit jaar nationaal uit op B-niveau en zal gezien zijn prestaties op dit niveau hoog gaan eindigen.

Bij de heren-jeugd won Raymond Herwarts van Olympia afgetekend de eerste Limburgse titel. Ruim vijf punten stond hij uiteindelijk voor op clubgenoot David Jordens. Clubgenoot Jeroen Geraedts stond op eenzame hoogte in niveau drie. Zijn voorsprong bedroeg uiteindelijk 4.85 op zilver-winnaar Wouter Bremen (Reuver). Aan Jeroens prestaties was duidelijk de invloed zichtbaar van turninternaat Papendal waar dit Limburgse talent sinds augustus verblijft. In niveau 4 verdedigde Remco van der Zee (Roermond) ook succesvol zijn titel door René van de Bosch (KDV Kerkrade) op afstand te houden. De winst van René op vloer (9.20) en sprong (8.65) bleek te weinig voor titelwinst. De jeugdige Richard Classen (Olympia) nam de titel over van Roy Ramakers (Excelsior). Tom Konings (Swentibold) vorig jaar brons won nu verrassend in de jongste categorie door met 0.2 punten voor te blijven op eveneens een drietal aanstormende talenten van Olympia Roermond.

Uitslagen: Heren: 1. M. Quaedvlieg 48.95; 2. P. Bodelier 46.15; 3. R. Wnuck 45.25. Herenjeugd: 1. R. Herwarts 45.30; 2. D. Jordens 40.10; 3. R. Konings 36.90. Heren-jeugd: 1. J. Geraedts 51.95; 2. W. Bremen 47.10; 3. M. Stoffels 43.70. Jongens: 1. R. van der Zee 52.55; 2. R. van de Bosch 51.25; 3. M. Schoffelen 45.15. Jongens V: 1. R. Classen 51.15; 2. R. Ramakers 50.85; 3. J. Hofkens 50.20. Jongens VI: 1. T. Konings 50.00; 2. F. Noya 49.80; 3. S. Tanghe 48.95.



● *Maurice Quaedvlieg in actie op het paard. De Kerkraadse turner was in Herten bij het LK een klasse apart. Hij sleepte zijn derde titel in successie weg.* Foto: JEROEN KUIT

Falcon Girls kampioen

VALKENBURG/GELEEN – Door een 8-2 (3-1, 5-0, 0-1) zege op Smoke Eaters zijn de Falcon Girls voor de vijfde achtereenvolgende keer nationaal kampioen ijshockey bij de dames. De zege op de streekgenoten kwam tot stand via doelpunten van Sylvia Gibbels (vijf maal), Ria Extra, Irene Pepels en Jacqueline Felix.

● TAEKWANDO – Rivo Supakowa uit Munstergeleen is geselecteerd voor de interland Nederland-Korea die op 2 februari in de Martinihal in Groningen wordt gehouden. Supakowa die voor het eerst in het Nederlands seniorenteam uitkomt neemt de klasse tot 50 kg voor zijn rekening.

Heren VCH moeizaam langs hekkesluiter

Vrevok stuit opmars VCL

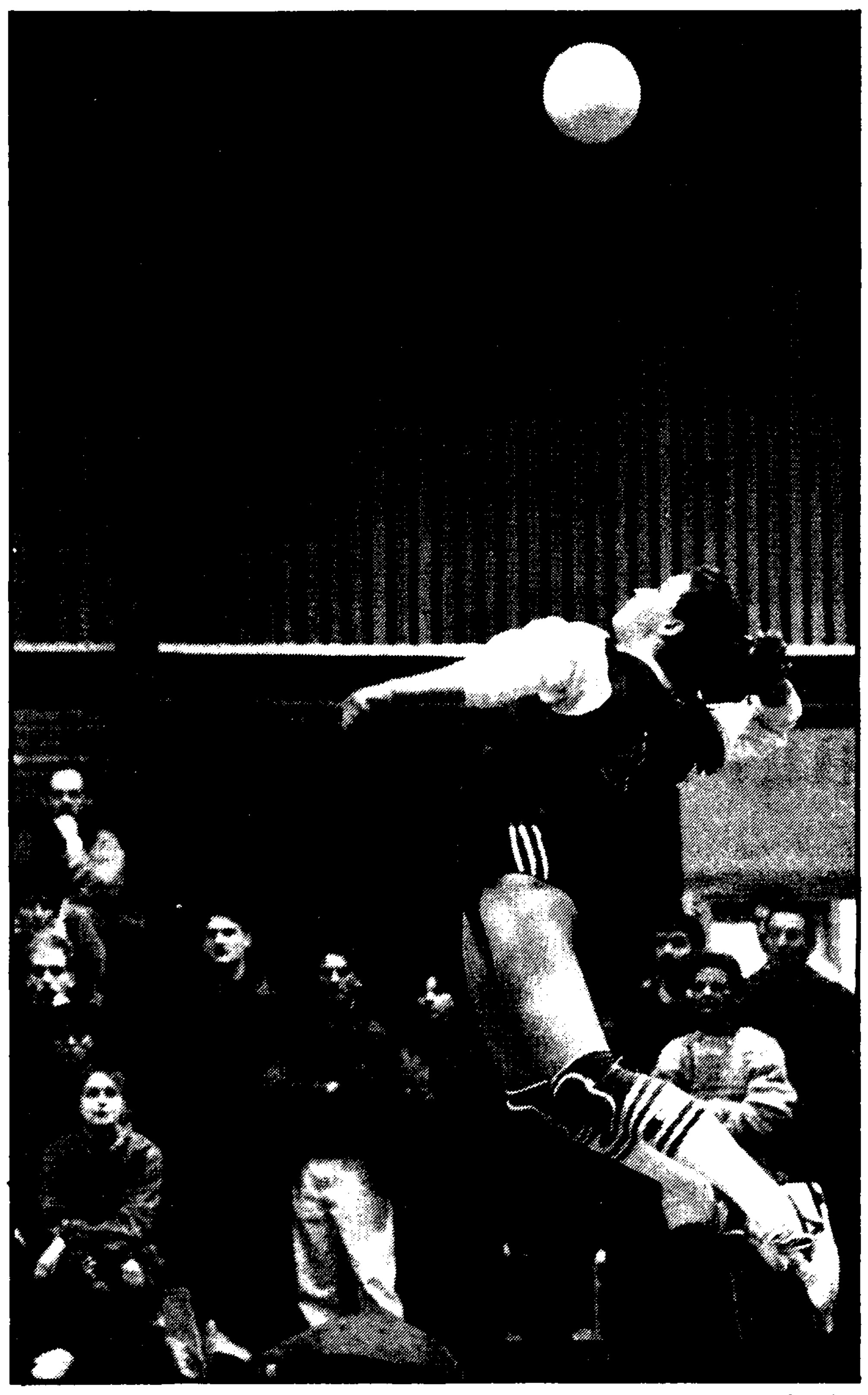
Van onze volleybalcorrespondent

NIEUWEGEIN - Niet alleen het vooruitzicht op een lange, mistige terugreis deed zaterdagavond de stemming bij Geevers/VCL tot beneden het vriespunt zakken. De ploeg baalde nog meer van het feit dat in Nieuwegein de al enige weken omvattende, gestage opmars tot staan werd gebracht. Al moest daarvoor wel lijstaanvoerder Vrevok in aktie komen: 3-0 (15-10, 15-12, 15-10). De herenhoofdmacht van VCH maakte, in een overigens zeer moeizame partij, geen fout tegen hekkesluiter Morres/Hulst: 3-0 (15-13, 15-9, 15-13).

Vrevok was gebeten op revanche voor de nederlaag, eerder dit seizoen geleden in Landgraaf. De Utrechters slaagden in die opzet, mede omdat Geevers/VCL collectief onder het normale niveau acteerde. Als kijkspel boeide de krachtmeting nauwelijks. Assistent-coach Wim Reinaerts van Geevers/VCL: „Een matige pot met veel persoonlijke fouten, waarin de minst slechte ploeg terecht aanspraak op de winst kon maken".

Geevers/VCL zocht zijn kansen in een snelle, eerste tempo-aanval. Aan de basis van een dergelijke concept ligt een perfecte pass. Ondanks het feit dat keuzeheer Frans Crombach opteerde voor zijn vier beste stoppers, haperde juist dat belangrijke spelonderdeel. De Limburgers dienden terug te vallen op een open, stereotype slagwisseling via de hoekposities. Met name na het passeren van de tien puntengrens beheerste Vrevok dit pure krachtspelletje beter. Het breekpunt van de uiteenzetting lag in de eindfase van de tweede periode. Geevers/VCL had bij 10-12 de beste vooruitzichten op setwinst, maar vond het blok van de thuisploeg op zijn weg: 13-12. Twee rechtstreekse stopfouten hadden daarna de uitwerking van een koude douche: 15-12.

Bij VCH bleef de grieperige Bart Bormans op de bank en ontbrak Vincent Neutelings vanwege een enkelblessure. Met Pascal Rauer en Jos Winkens van meet af aan in de basis, slaagden de Heerlenaren er niet in om degradatiekandidaat Morres/Hulst onder controle te houden. De eerste set werd niet zonder inspanning op het droge getrokken: 15-13. Routinier Ad Vonken en afmaker Roel Maas zorgden in de volgende ronde voor meer rust en overzicht: 15-9. Niettemin diende coach Peter Arets in de afsluitende doorgang een beroep te doen op de passkwaliteiten van Wilbert Wenmaekers, voor de gelegenheid toegevoegd aan de wisselbank, om de Zeeuwse opponent met minimaal verschil onder de duim te kunnen houden. Terugblikkend concludeerde Arets: „Er klopte vandaag weinig in de onderlinge afstemming. Desondanks ben ik tevreden met de constatering dat de ploeg op beslissende momenten het hoofd koel wist te houden".



● *Sally Dormans van VCH hangt stijlvol in de lucht om te smashen.* Foto: FRANS RADE

Heerlense volleybalsters serveren weer een tegenstander af

VCH veel te sterk

Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Het begrip topduel is dit seizoen niet van toepassing als de volleybalsters van VCH het veld betreden voor een dergelijke krachtmeting. De devaluatie is het gevolg van het imposante machtsvertoon waarmee de Heerlense equipe tijdens de voorbije twee speeldagen afrekende met de naaste concurrentie. Na de vingeroefening van vorige week bij VVC 2, 0-3 in slechts 52 minuten, nam VCH zaterdag in de Kaldeborn de maat van runner-up DOS. De felle keffertjes uit Schoonhoven werden in exact dezelfde speeltijd naar hun mand teruggestuurd: 3-0 (16-14, 15-3, 15-10).

„Ik heb wel eens moeilijkere middagen gehad," gaf Chantal Dautzenberg na afloop te kennen. De Hoensbroekse hoekaanvalster liet zich, evenmin als haar ploeggenoten, veel gelegen liggen aan het wat opgefokte groepsgedrag waarmee DOS vooral trachtte een psychische voorsprong te veroveren. Alleen VCH spelverdeelster Gaby Goessens verraadde enige spanning bij 11-9 in de openingsset. Haar set-ups lagen iets te scherp op het net, zodat DOS blokkerend kon uitlopen naar 11-14. De zelfverzekerde wijze waarop de thuisploeg zich in twee opslagbeurten uit die heikele situatie redde, getuigde van grote klasse: 16-14. Bovendien raakte DOS in de volgende doorgang totaal van de leg. Het kunstmatige enthousiasme speelde volledig weg onder een opslagserie van Esther Haremaker die, gesteund door soepele aanvalscombinaties, de stand van 1-0 naar 14-0 tilde. Een over het hoofd geziene netfout bespaarde DOS de pijnlijke afgang van een puntloze periode: 15-3. De lijstaanvoerder gaf even niet thuis in de beginfase van de derde omloop. Coach Ger Spijkers: „De ploeg wilde het karwei iets te ontspannen afmaken". Stop- en aanvalsfouten resulteerden in een tussenstand van 2-7 en een time-out. Met spreekwoordelijk gemak en in een superieure stijl corrigeerde VCH daarna het strijdbeeld: 15-10.

VCH 2 leverde een, zo mogelijk, nog fraaiere prestatie dan de hoofdmacht. Koploper VoCASA werd kansloos gevloerd door het sterke Heerlense collectief, dat opnieuw indruk maakte met stabiel service/pass spel: 3-0 (15-11, 15-12, 15-8). De jonge, talentvolle equipe van coach Henk Pastoor is als herboren uit de winterstop gekomen. Als een ploeg zonder eenlingen, waarin gebrek aan durf en vechtlust heeft plaatsgemaakt voor daadkracht en geloof in eigen kunnen. Henk Pastoor: „We maken veel minder eigen fouten dan voorheen. Dat brengt rust en de mogelijkheid om, met name, in taktisch opzicht te groeien." Het strijdplan tegen de Nijmeegse titelkandidaat voorzag in een opoffering van de middenpositie, waar VoCASA lange blokkeersters had gepositioneerd. Het concept werkte voortreffelijk. Alleen in de loop van de tweede set verloor VCH 2 even de greep op de wedstrijd. Het inzetten van Jolanda Faassen en Wendy Cox bij 10-12 bleek voldoende om dat gevaar te bezweren.

In de derde divisie blijft VC Voerendaal aankwakkelen. De ploeg verloor opnieuw terrein door een 3-1 (15-3, 15-3, 9-15, 15-11) nederlaag bij Sondermeijer/SVL. In de kelder van de ranglijst klopte Geevers VCL na een partij om snel te vergeten, hekkesluiter VC Sittardia met 3-1 (15-5, 15-13, 13-15, 15-6). Titelkandidaat VCH 3 verstevigde de koppositie met een afgetekende 3-0 (15-6, 15-3, 15-12) zege op Set Up/Meerslo.

D'r Pool weggekegeld

HEERLEN – De strijd om de nationale kegeltitel op Duitse banen kreeg dit weekeinde een verrassende wending. Koploper D'r Pool ging goed onderuit in kegelhal In 't Brookx (Stevensweert). De Kerkradenaren verspeelden hierdoor hun leiderspositie. Koploper is nu SC Socio uit Eygelshoven. Het onderlinge verschil is minimaal. Bij de dames blijft de koppostitie van de Spaubeekse meiden onaangetast. De Treffers. In hun rug, nog altijd niet kansloos voor de titel Kegelvrung '69. De titelverdediger heeft een achterstand van drie punten.

Stand heren: 1. S. C. Socio (Eygelshoven) 22229 hout, 19 punten.; 2. SKC. VV RL. d'r Pool, (Kerkrade) 22225 hout, 18 punten.; 3. SKC. Kegelvrung '69 (Kerkrade), 22075 hout, 15 punten; 4. SKC. Hendrikssport (Hoensbroek) 21888 hout, 13 punten.5. SKC. Hoensbroek, 21857 hout, 10 punten. **Dames**: 1. DKC De Treffers (Spaubeek) 20158 hout, 23 puntern; 2. SKC. Kegelvrung '69 (Kerkrade), 20112 hout, 20 ;punten; S. C. O. M. S (Schaesberg), 19582 hout, 15 punt.; 4. DSC. Socio (Eygelshoven), 18765 hout, 9 punten; 5. SKC. Hendrikssport (Hoensbroek) 18932 hout, 8 punten.

Vergeefse reis poloërs MZ&PC

Van onze medewerkster
INGRID MOERS

HEERLEN – Het waterpolo-weekeinde werd gekenmerkt door het niet doorgaan van een aantal wedstrijden. Oorzaak was de dichte mist in Limburg. Hierdoor nam een aantal verenigingen geen risico en besloot niet af te reizen. MZ&PC 2 uit Maastricht toog wel naar Leiden en kreeg voor die reis de rekening gepresenteerd. Onderweg belden zij op om te zeggen dat zij wat later zouden arriveren. Aangekomen in Leiden weigerden de scheidsrechters de wedstrijd te laten spelen, waardoor het herenteam weer rechtsomkeert kon maken. Hoogstwaarschijnlijk krijgen de ploegen toch de normale geldboete en twee strafpunten.

De Kring Limburg besloot al op voorhand geen geldboetes of minpunten toe te kennen aan verenigingen voor wedstrijden die geen doorgang konden vinden. Indien deze wedstrijden nog van belang zijn voor de stand op het einde van de competitie, dan zullen deze alsnog ingehaald worden.

De herenploeg van ZON/S&B speelde in de derde klasse F van de bondscompetitie 8-8 gelijk tegen Argo. Dit gelijkspel betekende het eerste competitiepunt voor de Heerlenaren. MZPC speelde in de Dousberg tegen De Meeuwen en verloor met 12-3 van de koploper. MZPC dat maar de beschikking had over 6 spelers, zag via een periodestand van 2-3; 2-5; 3-9 en 3-12 de stand oplopen.

Basketbaldames en heren verliezen van Bossche opponenten

Flash te flitsend voor Braggarts

Van onze correspondent
MARCEL JOOSTEN

HEERLEN – De basketballers van het Heerlense Braggarts traden het afgelopen weekeinde zowel met het dames- als het herenteam aan tegen Flash, de koplopers in respectievelijk de dames en de heren hoofdklasse. In beide ontmoetingen ging de overwinning naar de Bosschenaren. De dames uit Heerlen verloren met 51-60 terwijl de heren in de oude sporthal De Vinkenkamp met 92-80 de mist ingingen. Kepu Stars won in Roermond na verlenging met 81-83 van Hoppers.

De heren van Braggarts zijn duidelijk een aanwinst voor de hoofdklasse, maar missen nu net dat beetje extra om mee te kunnen dingen naar de ereplaatsen. De manier waarop koploper Flash in eigen huis werd bestreden, oogstte dan ook bewondering bij vriend en vijand. Alleen de punten bleven helaas voor de Heerlenaren in de Bossche Sporthal Vinkenkamp.

Braggartscoach Jaap Kersjes: „Ondanks de nederlaag verdienen de spelers toch een grote pluim op de hoed. Flash heeft een aantal goede schutters die ondanks onze felle verdediging bleven raak schieten. Er had meer ingezeten, maar deze nederlaag geeft geen echte bittere nasmaak".

Braggarts begon het karwei wederom zonder topscorer Jos Bams. Met Bams erbij wonnen de Heerlenaren in voorgaande duels van de top drie in de hoofdklasse. Zonder de Maastrichtenaar blijven de Heerlenaren kwetsbaar wat wederom bleek in de ontmoeting met de Bossche koploper. Er werd goed gespeeld, maar tegen de toppers moet nu eenmaal iets extra's op de planken komen. Voeg daarbij het feit dat door foutenlast en blessures Braggarts maar met vijf spelers de wedstrijd moest uitspelen, dan is de nederlaag grotendeels verklaard.

Het damesteam van Braggarts liet in eigen huis de mogelijkheid onbenut om de koploper onderuit te halen. Zonder Ingrid Haagmans waren de Heerlensen kwetsbaar onder de borden en met name in de aanvalsronden werden teveel kansen onbenut gelaten. Toch werd Flash met sterk verdedigend spel op de rand van een nederlaag gemanoeuvreerd en het was dan ook tekenend voor de verdedigende prestatie van de Heerlensen dat de koploper in de eerste divisie maar liefst eenderde van de punten vanaf de vrije worplijn liet aantekenen.

Pas diep in de tweede helft moesten de Heerlensen hun hoofd buigen voor Flash dat aan een kleine opleving genoeg had om de volle winst te pakken. Kepu Star had in Roermond een verlenging nodig om Hoppers op de knieën te krijgen. Wederom was Marco Verberne (26 punten) van grote waarde, maar het was Henk van de Ven die koud van-af de bank in de slotminuten van de reguliere speeltijd Kepu op sleeptouw nam en er een verlenging uitsleepte. Van de Ven liet met een vrije worp 72-74 aantekenen, maar Hoppers slaagde erin vlak voor de gong de gelijkmaker te scoren. In de extra vijf minuten waren de Kerkradenaren goed bij de les en wonnen dan ook verdiend.

Chevremont moet Van Ree missen

Van onze correspondent
JO KERSTEN

HEERLEN/KERKRADE - BV Chevremont, dat in de ereklasse golfbiljarten tot dit weekeinde alleen op de tweede plaats stond, is danig gedupeerd door het wegvallen van topspeler Rob van Ree. Van Ree raakte vorige week in België betrokken bij een auto-ongeval en werd overgebracht naar het ziekenhuis in Hasselt. Later is hij opgenomen in het ziekenhuis in Brunssum. Voor de rest van het seizoen is hij voor de golfbiljartsport uitgeschakeld.

Chevremont verloor de uitwedstrijd bij SNA met 1-5. Rick Scheepers, Leon Puynen, Math Smolenaers, Marc Ceelen en Iwan Hendrickx wonnen voor SNA. Frans Houben redde de eer door Leon Beyes te verslaan.

SNA kwam door deze zege op gelijke hoogte met BVC. Ook De Pint wist geen potten te breken bij Brand Taveerne in Sittard: 5-1. Clive Koster won als enige van het Heerlense team door winst op Bert Magermans. Elise van Loon, Ad Dijstelbloem, Michel Moonen, Jan Beenen en Raymond Aarts boekten winst voor de Taveerne-zes, die ook op de tweede plaats zijn beland. Overigens met vijf punten achterstand op lijstaanvoerder Maasgolf, dat met 6-0 over BVO heenwalsten. Maasvallei won met 5-1 van 't Heukske. Pierre Segers opende met winst op Gerry Bergers voor de Echtenaren, maar Ton Bergers, Frans Demandt, John Schumans, Theo Muurmans en Marcel Wijnands hielden de overwinning met 5-1 in Urmond. BVE-Hollandia werd 3-3.

Limburgse karateka's slaan toe in Goes

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

GOES – Tijdens de Zuidnederlandse karate-kampioenschappen voor heren in Goes hebben de Limburgse deelnemers zich niet onbetuigd gelaten. In vijf van de zes klassen van het kumite leverde Limburg de nieuwe kampioenen. Bij het kata-heren senioren was het zelfs helemaal een Limburgse aangelegenheid op het podium. Do Weng verwerde drie titels, Arnold Wakker uit Meerssen werd hier kampioen, terwijl Guido Ramakers (Ulestraten) tweede werd en Beekenaar Harald Rijkers het brons opeiste.

Voor Theo Zwakhalen van KC Geleen was het zijn zevende Zuid-Nederlandse titel in successie. Boubker Ajaaou vormde in de finale geen enkele tegenstand. Zwakhalen won voortijdig met de sprekende cijfers: 6-1. Maastrichtenaar Peter Creemers trof in de finale zijn stadgenoot Koken tegenover zich. Koken had te weinig ervaring voor de geroutineerdere en uitgekookte Creemers, 6-0. Ook de finale in de klasse tot 60 kilo was een Limburgse aangelegenheid tussen Bruce Engel van KC Geleen en Harald Rijkers van Do Weng Beek. Harald Rijkers, een kataspecialist, had moeite met de omschakeling naar het kumite en daarvan wist Bruce Engel handig te profiteren: 3-1. Alle vier eerst gelauwerde karateka's zijn automatisch geplaatst voor het NK dat in maart plaatsvindt.

Uitslagen: **Kumite**: tot 60 kg: 1. Bruce Engel, Geleen. Tot 65 kg: 1. Ricci Polanen, Roermond. Tot 70 kg: 1. Theo Zwakhalen, Geleen. Tot 75 kg: 1. Francis Geestman, Heerlen; 3. ad jeco: Roger Kommer, Heerlen. Tot 80 kg.: 1. Peter Creemers, Maastricht; 2. Maurice Koken, Geleen. Plus 80 kg: 2. Jair Roethof, Roermond, 3. ad jeco Henk Van der Leyde, Heerlen. **Kata**: 1. Arnold Wakker, Meerssen; 2. Guido Ramakers, Ulestraten; 3. Harald Rijkers, Beek.

sport kort

● POOLBILJART – Het Brunssumse Flying Dutchman A heeft zich alsnog geplaatst voor de vierde bekerronde. Na de twee bekerduels tegen Louter Kabouter B uit Hoensbroek, stonden de beide teams met een 16-16 stand, ook volkomen gelijk in het ballensaldo. Flying Dutchman won het beslissingsduel met 10-6.

● JUDO – Tijdens het clubkampioenschap van de Judoclub Kodokan uit Palemig/Heerlen is Nathalie Leurs met de eer gaan strijken in de +32 kiloklasse. In de klasse tot 34 kilo was Ahn Nuyen het sterkst. De klasse tot 40 kilo was voor Dennis Peeters, die tot 44 kilo voor David Vlasveld. In de +50 kiloklasse bleek Peer Swinkels de beste. De klasse alle categorieën werd bij de dames door Gabriële van Veen gewonnen, bij de heren door Ronald Oosthoek.

printkanon probeert stijl Dan Jansen te imiteren

Bonnie Blair weer supersnel

VOS/COLLALBO – Op parkeerterrein van het nty Stadium in Milwaukee Bonnie Blair de basis ge- voor haar tweede gouden mpische medaille. De erikaanse schaatsers bof- dat de Milwaukee Brewers t 's ochtends spelen. Zo de selectie van Peter Mül- p de uitgestrekte parking het honkbalstadion een tje uitzetten om te skeele- ofwel wielschaatsen.

(27) schaatste deze maand de meter in acht dagen drie keer onder de veertig seconden. In Davos verbeterde Blair haar wereldrecord sprintklassement en zette zij een seizoentopper van 39,42 neer. Vorig seizoen kwam die 39-er ook wel op de klokken, maar schaatste de wereldkampioene van 1989 - in de woorden van Christine Aaftink - toch voornamelijk achteruit.

„Alles ging fout. We reisden teveel. Elke vier weken moest er wel een jetlag worden overbrugd. Ik schaatste niet lekker. Als ik naar beneden keek, leek het of ik iemand anders' schaatsen aan had. Toen ik het ritme een beetje te pakken had, kreeg ik bronchitis".

Haar bruine ogen sporen niet helemaal, maar op de schaats is haar techniek vlekkeloos. „Ik doe het sinds ik twee ben. Reken dus maar dat ik er goed in ben. Maar het is wel zo'n beetje het enige dat ik kan."

Calgary

Blair, dochter uit een arbeidersgezin, zit daar niet mee. Onbezorgdheid over de toekomst geldt ook de korte termijn. Omdat de wereldrecordhoudster (39,10) vorige maand startte in de US trials in West Allis, miste zij de wereldbekertest op de Olympische piste. „So what. Toen ik voor het eerst in Collalbo was, reed ik er ook 'like hell'. De baan in Albertville is 400 meter net als alle andere. Ik zou niet weten wat er verder te weten valt."

Het goud van Calgary heeft Blair geen steek veranderd. Waarom zou ze ook, je kunt je miljoenen in het schaatsen pas gaan tellen indien je vijf keer goud wint, als Eric Heiden.

Blair, opgegroeid in het packstyle schaatsen een variant op shorttrack, heeft in eigen land geen tegenstand van allure. Ze is daarom bijzonder gesteld op Dan Jansen. „Ik ben blij dat Dan er bij is. Hij en Uwe (Mey) benaderen de perfectie. Dan is voor mij de ideale schaatser. Als ik met hem train, probeer ik hem te imiteren. Ik volg en copieer zijn bewegingen. Hij is de voornaamste reden waarom ik de schaatser van nu ben."

lotto/toto

LEN – Uitbetalingen sportprijsvra- otto 4: eerste prijs: een winnaar, bru- 099,70; tweede prijs: geen winnaars; prijs: 68 winnaars, bruto 2780,40, vier- ijs: 3799 winnaars, 49,70; vijfde prijs: winnaars, 5,00. Cijferspel 4: zes cij- ed: twee winnaars bruto 100.000; vijf goed: 1 winnaar, bruto 10.000,00; vier goed: 279 winnaars, 1000,00; drie cij- ed: 205 winnaars, 100,00; twee cijfers 2221 winnaars, 10,00. Toto 4: eerste geen winnaar; tweede prijs: 16 win- 694,50; derde prijs: 182 winnaars, Toto-gelijk 4: eerste prijs: geen win- tweede prijs: geen winnaar; derde 20 winnaars, 71,40; vierde prijs: 388 rs, 5,60.

trainerscarrousel

JABEEK – Voetbalvereniging Jabeek en Alex Adema hebben besloten hun samenwerking met twee jaar te verlengen.

RANSDAAL – Arthur Isenborghs heeft het contract bij VV SCKR met een jaar verlengd.

BERG AAN DE MAAS – Piet Aussems en vierdeklasser IVS hebben besloten nog een jaar vast te plakken aan hun huidige samenwerking.

HEERLEN - Groene Ster wisselt van trainer. Na een jaar verlaat Piet Hirsch de derde klasser. Opvolger is de ex-Fortunees Huub Pfennings.

BUNDE - De tweedeklasser SV Bunde en trainer Jan Lauers hebben besloten aan het einde van dit seizoen uit elkaar te gaan.

BRUNSSUM - De voetbalvereniging SW Egge uit Brunssum zit zonder trainer nu Kees Loffeld wegens familie-omstandigheden tussentijds de club heeft moeten verlaten.

Van onze tenniscorrespondent

Anique Snijders stijgt op de tennisranglijst

GELEEN - Anique Snijders is tevreden terug gekomen uit Amerika. Een deel van haar doel heeft ze bereikt. „Ik heb 0,45 punten voor de wereldranglijst verdiend. Dit houdt in dat ik van de 830e plaats gestegen ben naar de 780e. Vooral de tweede week was succesvol. Jammer dat ik daar in de eerste ronde een lichte blessure opliep, zodat ik niet voluit kon spelen.".

Snijders blijft nu twee weken thuis en traint in de tennisschool van Henk van Hulst. Daarna gaat ze in Portugal twee 10.000 dollar toernooien spelen. „Door de stijging op de wereldranglijst heb ik de kans dat ik in die toernooien direct in het hoofdtoernooi sta".

In het laatste toernooi in Amerika, in het Texaanse New Braunfels, heeft Snijders met Annemarie Mikkers de laatste en beslissende ronde van de kwalificatie van het damesdubbel bereikt. Ze wonnen achtereenvolgens van de Zuid-Afrikaansen Gevers en Horn (8-1) en het Zwitsers/Amerikaanse duo Rybysar en Kurta (9-8, tiebreak 7-3). De Canadese dames Webb en Kolbovic schakelden de Nederlandse combinatie met 9-7 uit.

Maastricht huldigt kampioenen



● Met een link naar de Olympische Spelen huldigde Maastricht gisteren zijn sportkampioenen. Bijna 350 sporters mochten voor het voetlicht treden om de Maastrichtse kampioensspeld in ontvangst te nemen. Zilveren stadsmedailles waren er voor de nationale kampioenen Carla Henssen (zwemmen), Daniëlle Meesen (kanovaren), Paul Kuypers (kanovaren) en Louis Godding (bowlen). De overige nationale seniorenkampioenen zoals: Jules Brandts (rolskiën), Jean Luyten (langlaufen), Paul Kuypers en Math Heuvels (beiden kanovaren) en Olympia-ganger, Mark Weijzen (kanovaren) hadden al eerder de zilveren stadsmedaille ontvangen en werden nu gehuldigd. Bloemen waren voor er voor Europees junior surfkampioen Danny Willems en zwemmer Edgar Thimister. De kampioenen werden gehuldigd door de wethouder van sport, In de Braekt.

Foto: WIDDERSHOVEN

Dick Jaspers in Ulestraten

ULESTRATEN – Het biljartteam van Teletronika met onder meer Dick Jaspers, de nummer één van het nationale driebanden, speelt vanavond in café Walk-Inn te Ulestraten tegen Tristar. Het is een wedstrijd voor de eredivisiecompetitie. Morgen ontmoet Catenaccio, eveneens in Walk-Inn, de equipe Minkel Products Ona met kopman Ludo Dielis. Beide wedstrijden beginnen om 19.30 uur.

Jacky Tabak haalt uit

MÜNCHEN – De Hoensbroekse bokser Jacky Tabak heeft opnieuw zijn waarde voor het tweede Bundesliga-team Huckelhoven getoond. Tijdens het competitieduel in Eichstadt-München won Jacky Tabak in het lichtgewicht door k.o. binnen een minuut van Richard Schuster. Tabak liet een linkse leverstoot volgen door een rechtse directe waarna Schuster k.o. ging.

Boksteam naar Joegoslavië

HEERLEN – De Nederlandse boksbond stuurt een afvaardiging naar een toernooi in Belgrado dat van 6 tot en met 10 februari plaatsvindt. Het team: vedergewicht: Wilfried Hertz; lichtgewicht: Arthur Santana; lichtwelter: Jazhar Jacobus; weltergewicht: Ronald Vos en Han Doornebosch; middengewicht: Raymond Joval en Larry Sedney; superzwaargewicht: Jerry Nijman. De drie reeds aangewezen boksers voor de Olympische Spelen, waarbij Arnold Vanderlijde, zijn van dit toernooi vrijgesteld. Maastrichtenaar Sjeng Mommers komt als arbiter in de ring.

Demonstratie taekwondo

MAASTRICHT – Op doorreis naar Amerika zal een Koreaanse taekwon-do-selectie vandaag in sporthal Randwijck, Maastricht een demonstratie verzorgen. Aanvang 19.00 uur. Wedstrijden om 20.00 uur. Op de mat komen van Nederlandse zijde onder meer Europees vice-kampioen, Patrick Meels (Hoensbroek), Europees kampioen Martin Schellens en viervoudig Limburgse kampioen Abdel Deballie. Zij nemen het op tegen onder meer Qung Sung Hwan, wereldkampioen en meervoudig Koreaans kampioen en Kong Doo Hwan, Koreaans kampioen en winnaar van de World Games.

sport kort

● VOETBAL – In de Geusselt staan vanavond de tweede elftallen van MVV en Roda JC tegenover elkaar. De 'kleine' derby begint om 19.30 uur.

sport in cijfers

SKIËN

Morzine Wereldbeker reuzenslalom vrouwen. 1. Merle 2.16,97 (1.10,30 - 1.06,67), 2. Compagnoni 2.17,15 (1.10,30 - 1.06,85), 3. Roffe 2.18,20 (1.10,66 - 1.07,54), 4. Twardokens 2.18,70, 5. Schneider 2.18,80, 6. Maier 2.19,66, 7. Guignard 2.20,75, 8. Wiberg 2.20,91, 9. Auer 2.21,13, 10. Eder 2.21,16. Stand wereldbeker reuzenslalom: 1. Merle 411 punten, 2. Schneider 391, 3. Compagnoni 344, 4. Roffe 270, 5. Twardokens. Stand wereldbeker algemeen: 1. Schneider 751 punten, 2. Merle 687, 3. Kronberger 642, 4. Compagnoni 590, 5. Seizinger 582.

TENNIS

Auckland Vrouwen, 100.000 dollar, eerste ronde: Tessi Adams 6-4 6-4, Tessaud - Oljeklaus 6-3 6-4, Sloane - Wood 6-2 6-2, Javer - Toleafoa 6-4 7-5, White - Godridge (Aus) 4-6 6-1 6-1, Martinek - Rinaldi 7-6 4-6 6-4.

Wereldranglijst mannen: 1. Edberg 3671 punten, 2. Courier 3652, 3. Stich 2648, 4. Sampras 2492, 5. Becker 2324, 6. Lendl 2271, 7. Forget 2270, 8. Sanchez 1593, 9. Korda 1557, 10. Novacek 1532, 11. Agassi 1519, 12. Bruguera 1504, 13. Ivanisevic 1445, 14. Wheaton 1444, 15. Gustafsson 1387, 16. Chang 1371, 17. Rostagno 1320, 18. Hlasek 1132, 19. Tsjerkasov 1098, 20. Gilbert 1072. Nederlanders: 28. Krajicek 946, 37. Siemerink 826, 40. Haarhuis 804, 74. Koevermans 466, 85. Schapers 430, 98. Eltingh 360.

Vrouwen: 1. Seles 279,400 punten, 2. Graf 227,885, 3. Sabatini 212,177, 4. Navratilova 191,121, 5. Sanchez 151,154, 6. Capriati 140,702, 7. Mary-Joe Fernandez 110,498, 8. Mauela Maleeva 95,602, 9. Martinez 90,914, 10. Novotna 77,648.

VOETBAL

Kuala Lumpur Olympisch kwalificatietoernooi. Aziatische zone: Zuid-Korea - Japan 1-0 (0-0)

SCHAATSEN

Weissensee Alternatieve Elfstedentocht: 1. Vossebelt 200 km in 6.36.12, 2. De Haan, 3. Lubbers, 4. Roelink, 5. Kalthof, 6. Boerstra, 7. Van Veen, 8. De Jong, 9. Varenkamp, 10. Jonker allen z.t. als Vossebelt.

GOLF

Phoenix Phoenix Open, 1,7 miljoen gulden: Eindstand: 1. Calcavecchia 264 (69 65 67 63), 2. Waldorf 269 (68 67 67 67), 3. Mediate 271, 4. Huston, O'Meara en Delsing allen 272, 7. Lietzke, Hallberg, Fiori, Price en Lohr allen 273.

AUTOSPORT

Monaco Rally van Monte Carlo, stand na etappe en achttien klassementsproeven: 1. Sainz/Moya (Spa) Toyota 5.09.17, 2. Auriol/Occelli (Fra) Lancia 0.03, 3. Kankkunen/Piironen (Fin) Lancia 1.40, 4. Delecour/Grataloup (Fra) Ford 5.06, 5. Salonen/Silander (Fra) Lancia 7.10, 6. Bugalski/Giraudet (Fra) Lancia 7.49.

basketbal

isie
lder-Basketiers 96-70
am-Weert 92-120
ans-Basketiers 103-89
v.-Donar 101-86
-Meppel 85-81
DAS 99-91
Donar 110-84
sch-Basketiers 97-77
lder-Eindhoven 87-73
DAS 102-81
am-Canadians 98-93

klasse
Bl.Herons 82-70
Rac.Beverw. 42-61
Celeritas 80-74
tief-Voorburg 96-93
-Wyba 80-90
mbria 68-66

Hoofdklasse
n-Ardito 76-56
raggarts 92-80
ack E. 78-72

gsklasse B
Springf.2 69-55
2-Attacus 2-0
-Kepu St. 81-83
Springf. 107-64
-Bladel 62-75
is-Bragg.2 104-63

e A
s-Bumpers 49-54
2-Kepu st.2 61-69
-BSM 42-56
Kimbria 4 49-54

e A
s 2-Patrick 60-80
s 2-Archers 61-92
.2-Olympic 56-95
ang-Weert 5 72-79
-Landgr. 79-84

e A
Bragg.5 78-55
Springf.2 50-63
.2-Springf.3 62-84
s 3-Kimbria 5 48-68

e B
Weert 7 2-0
3-Aetern.4 72-50
2-Venlo sp. 53-57
G.3-Weert 6 65-79

n
ie B
s-Voorburg 2 52-84
ack E. 66-55
ca E. 62-65
Flash 72-80

Hoofdklasse
el-Dunatos 44-57
ELBC 49-37
e-WSC 2 71-45
lissingen 53-68

gsklasse B
S.-OBC 42-75
-Tantalus 69-55
-Bumpers 61-49
is-Kimbria 79-55
G.-Kepu St. 48-68

1e klasse A
Bragg.2-Boemerang 37-24
Archers-Landgr. 60-30
Alley O-Springf.2 52-46
Dunatos 2-Kepu st.2 51-35
Bragg.3-Fanatics 34-57

tafelvoetbal

Afd.NTVB
Ere-afdeling
Wien-Scory b. 2-6
Waardh.b.-Hakkers 1-7
Smidter b.-Boskabouters 3-5
Star cl.-Victoria 7-1
Liewke-Zw.Ridders 0-8
Hakkers 2-Karrewiel 4-4

Overgangsklasse A
Bl.Wit-Miranda 6-2
Gogh-Verdw.Viss.2 6-2
Heister-Millen 2-6
Loontjens-Angel.b. 6-2
Beat b.-Smidter b.2 4-4

Overgangsklasse B
Heide-Wien 2 2-6
Ouwe Mert-DAT b. 3-5
Hook-Hubetsy b. 6-2
Millener b.-Cramignon 6-2
Verdw.Viss.-Keulen 5-3

1e klasse A
Maarland-Bissjop 4-4
Tunnel-Koningsw. 4-4
Cramign.2-Barney b. 4-4
Pitsers-Star Cl.2 4-4
Jokers-Singel 6-2

1e klasse B
Heukske-O.Eysden 4-4
Dolomiet-Connection 6-2
A.Aelse-Sjteiweg 6-2
Sjork-Survivors 2-6
Koningsw.2-Waardh.b.2 8-0

1e klasse C
Hoekje-Heukske 2 8-0
Leeuwenh.-Poart 4-4
Drop Inn-Mariaveld 4-4
Eck-Eagles 6-2
Hakkers 3-O.Mert 2 8-0

2e klasse A
O.Eysden 2-Old Inn 0-8
Ons Gen.-Uiver 3-5
Cramign.3-Gigi G. 4-4
Duuker-Da Capo 5-3
Sjteiweg 2-St.Club 3 8-0

2e klasse B
Bissjop 2-Bl.Wit 2 0-8
Heer 2-Smeed 2 6-2
Crazy Pie-Liewke 2 4-4
Smid-Herli 3-5
DAT b.2-Dolomiet 2 7-1

2e klasse C
Miranda 2-Bl.Wit 3 6-2
Karrewiel 2-Bekker 8-0
Spoorz.-Eykenb. 7-1
Beckerke-Servaas 6-2
Connection 2-Gogh 2 2-6

2e klasse D
Meetp.-Wien 3 5-3
Karrewiel 3-Suestra 3-5
Baekske-Tamboer 6-2
Ang.b.2-Jojo b. 0-8
Cosy Corner-Pr.Hendrik 8-0

2e klasse E
Wien 4-Heide 2 4-4
Keulen 2-Oranjeb. 6-2
C.Corner 2-Koom Erin 2-6
Suestra 2-Karrewiel 4 6-2

1e klas A
Flaterke-Delta 4-0
Wiegert-Tunnel 2-2
Brouwersw.-Pottebr. 4-7
Erka-Gulpen 7-5
Kanaries-Company St. 3-1
Up Quelle-Dousberg 2 3-5

Zuid-Oost Hoek
Hoofdklasse
O.Schandelen-Nieuwenh. 2-6
Brouwk.-Poortje 6-2
Olympia-Corner 2-6
Scherp vor-Eck 3-5
Bergz.b.-Petit b. 2-6
Smile b.-Kloppers 8-0

1e klasse A
Eck 2-Zoefjes 4-4
Trapped.-Stampers 3-5
Mergell.b.-Brugske 6-2
Graefke-Galouppe 7-1
Bergschot-Zinkviulke 2-6

1e klasse B
Torero-Stalletje 8-0
Corner 2-Watertoren 5-3
Nieuwenh.2-Bl.Angels 3-5
Oude Heide-Kickereck 8-0

2e klasse A
Michel-Zoefjes 2 2-6
Brugske 2-Scherp v.2 2-6
Joy-Schuurvers 6-2
Orient b.-Bocholtz O. 2-6
Nijswiller-Sluipers 6-2

2e klasse B
Centraal-Molen 2 8-0
Zoefjes 3-Brouwk.2 1-7
Poortje 3-Torero 2 4-4
Stampers 2-Pipo b.2 4-4

2e klasse C
Hopel-Bergschot 2 6-2
Kokkie b.-Brouwk.3 2-6
Poortje 2-Brouwersw. 6-2
Molen-Bergz.b.3 6-2

2e klasse D
Geulke-Olympia 3 8-0
Cartouche-Brandwap. 5-3
Watert.2-Pipo b.3 6-2
Kloppers 2-Smile b.2 8-0

zaalhockey

Heren
TOP klasse
Tegenbosch-Oranje Zw. 5-12
Concordia-MEP 7-11

1e klasse
Venlo-Keep Fit 14-16
Push-Geel Zwart 8-2
Racing-Maastr. 3-4

2e klasse A
Nuenen-Blerick 11-8
Tegelen-Nuenen 10-6
Blerick-Geldrop 15-7

3e klasse A
Kerkrade-Groen Wit 5-8

Dames
1e klasse
Tegenbosch-HOD 3-3
Waranda-Tegenbosch 0-11
Maastr.-HOD 15-6

2e klasse A
Tegelen-HUAC 6-3

3e klasse A
Racing-HCAS 4-7
Gemert-Mierlo 10-7
Venray-Geldrop 5-5

3e klasse B
Oranje Wit 5-Sportlust 7 13-4
SDO 6-Eindhoven 3 6-7

4e klasse A
Heerlen 3-OEC 3 6-10
Rust Roest 8-Klimop 3 10-9

5e klasse A
SDO 7-Eymerick 2 13-2
Sportlust 8-Klimop 4 7-7

worstelen

Hoofdklasse
Hercules A'dam-Olympia Utr. 19-15
Halter Utr.-Simson Den Haag 25-15

Stand
Simson 6-12
Hercules 8-12
Halter 8-8
Simson KDO 8-6
Olympia 7-4
SSS 7-2

Reserve-klasse
Herc.A'dam-Olymp.Utr.
gr.rom. 24-0
vr.st. 24-0
Halter Utr.-Simson KDO
gr.rom. 12-12
vr.st. 12-12

Stand
Simson 5-7
Hercules 6-7
Olympia 6-4
Simson KDO 6-4
Halter 5-3

zaalkorfbal

2e klasse H
GKV-Tilburg 12-6
Heerlen-OEC 15-11
Keep Fit-Rotterdam 15-15
NKV-Bermen 13-12

2e klasse P
Kanaries-Ready 15-8
Kido-Boemerang 12-13

Res. 2e klasse P
TOP 2-Sportlust 2 10-9
Rust Roest 2-PSV 2 12-14

Zuid 1
Mariarade-Eymerick 12-10
Eindhoven-Den Bosch 12-9
Fortuna-DOT 13-9
J.Brabant-Deurne 11-7
DOT-Deurne 11-5
J.Brabant-Trega 17-8

Zuid Res.1B
Rust Roest 5-OEC 2 11-9
Excelsior 3-Klimop 3 13-11
Sportlust 4-Mariarade 2 5-11

2e klasse A
TOP 4-Tilburg 4 11-7
Heerlen 2-Sirene 3 14-7
Excelsior 4-Fortuna 2 6-5

zaalhandbal

Dames
PK
Blerick-Maasbracht 6-8
Vesta-Gemini 11-15
Iason 2-Polaris 19-14
Loreal 2-Born 16-9

1A
Patrick-Breeton sp. 6-9
Ospel-Eksplosion 14-6
Bevo 2-SVMA 12-10
Loreal 3-Sitt.3 7-7

1B
Caesar 2-BDC 11-12
Olympia-Minor 8-23
Sibbe-Marsna 18-8
Vilt-Gulpen 12-11
Iason 3-ESC 7-10

2A
Breeton sp.-Rapiditas 7-7
Blerick 2-Wittenh. 13-4
SVVH-Hercules 30-3
HVN-Bevo 3 4-12
Posterholt 2-HBS 18-9
Gr.Ster-Swift 10-10

2B
Breeton sp.3-IVS 2 5-5
Linne-NOAV 2 7-16
Merefeldia 2-Sitt.4 10-9
Swift 2-Rapiditas 3 11-10
Stramproy-Maasbr.2 7-10
Leudal 2-Posterholt 7-13

2C
Caesar 3-Gemini 2 5-11
Born 2-Sitt.5 11-12
Brunssum-Bl.Wit 2 16-7
Wilskracht-Zw.Wit 3-12
Heerlen 2-IVS 7-5

2D
Esia-Roda 7-6
Juliana-Selpa 18-16
Heerlen-Adio 9-10
Vebios-Be Quick 11-8
Margraten 2-BDC 2 7-8

Jun.PK
Polaris-Gemini 14-16
Minor-Blerick 13-10
Sitt.-Margraten 22-11
Loreal-ESC 10-9

Heren
PK
Polaris-Loreal 2 [illegible]
Caesar 2-Ospel [illegible]
Bevo 2-ATSV 21-19
Eksplosion-Zw.Wit 17-17
Gemini-Vesta [illegible]

1A
Wittenhorst-Swift 2 13-[illegible]
Kerkrade-Blerick 2 23-13

Merefeldia-Hercules 14-6
NOAV 2-Br.Sport 2 13-13

1B
Caesar 3-Zw.Wit 2 22-20
Heerlen-Brunssum 26-16
Kerkr.2-Olympia 16-20
Minor-Wilskracht 18-18
BDC-Filarakis 17-20

2A
Blerick 3-Stramproy 4 17-11
Meref.2-VIOS 2 9-25
Manual-Br.Sport 2 24-12
Bevo 3-Popeye 16-16

2B
Born-Manual 2 5-0
V/L 3-Bevo 4 17-17
Sitt.3-GHC 2 16-8
Vios 3-Bevo 4 17-17

2C
Bl.Wit 3-SVM 2 15-28
Wilskracht 2-ESC 15-28
Wijnandia-Rap.2 24-26

2D
Gulpen-ESC 2 21-18
Selpa MVC-ATSV 2 15-18
Heerlen 2-Iason 19-22
BDC 3-Be Quick 17-32
Polaris 2-Marsna 25-9

Jun.PK
Breeton sp.-NOAV 21-17
Bl.Wit-Leudal 27-17
Blerick 2-Herten 25-6
Loreal-Caesar 11-20
Rapiditas-V/L 2 22-17

biljarten

Drieb.A
Schinnen-Maasband 5-2
Volkshuis-Modern 2 5-2
Luip-Volkshuis 3 2-5
Roda-Matchpoint 7-0
Modern-Keizer 2-5
Wolfrath-Societeit 5-2

Drieb.B
Eikhagen-Matchp.2 2-5
Bl.Bock-N.Klossen 3-4
Kantje-Caramb. 7-0
Waubach-Apollo 5-2
Vink-DJB 7-0
OHVZ-Catenaccio 2-5

Drieb.C
OHVZ-Gebr.Hofke 2-5
Br.Wapen-Academie 2-5
Brunssum-BCV 5-2
Carambool-Gebr.Hofke 2-5
St.Heerlen-Volkshuis 5-2
BBC-VKC 7-0
DJB-Vink 7-0
Brunssum-Vink 3-4

Drieb.D
Carambool-Vink 7-0
Union-OHVZ 2-5
Ven-Apollo 0-7
Brunssum-Kantje 0-7
Touche-Treffers 5-2
Br.Wapen-Cetenda [illegible]

1A
Brunssum-Volkshuis 3 2-5
Holtum-GONA 7-0
Wolfrath-Quick 5-2

BVG-Born 3-4

1B
St.Bavo-Sibbe 0-7
N.Klossen-BBC 7-0
Carambool-St.Heerlen 5-2
Vriendenkr.-Schaesberg 5-2
Juliana-Keizer 2-5

1C
Volkshuis-Kempke 0-7
BBC-Schaesberg 2-5
Waubach-BCH 70 2-5

2A
HGK-Kempke 5-2
Tjoba-Eikenboom 5-2
Sanderbout-Statie 2-5
Maasband-Wolfrath 2-5
Quick-Stein 4-3

2B
Bonr-Societeit 5-2
Tjoba-TIP 3-4
Wolfrath-Benelux 2-5
Wilza-HGK 5-2
Heukske-BVG 0-7

2C
Sibbe-VKC 2-5
N.Klossen-BCV 2-5
Br.Wapen-Volkshuis 7-0
Schaesberg-Ransdaal 5-2
Klosje-Beatrix 4-3
Klosje-BCH 4-3

2D
Los Band-Butting 5-2
Hoefijzer-Vriendenkr. 4½-2½
Keizer-Brunssum 2-5
Schaesberg-Ven 5-2
Maria Gew.-Eikenb. 5-2

2E
Apollo-Hoefijzer 5-2
Schaesberg-Los Band 3-4
Gebr.Hofke-Juliana 3-4
Bl.Bock-Keizer 4-3
Matchp.-N.Klossen 5-2

2F
ABC-OHVZ 5-2
Hoefijzer-Schaesb. 5-2
Kantje-N.Klossen 5-2
Eendracht-St.Hoger 5-2
Keizer-Bl.Bock 1-6

3A
Tjoba-Heukske 5-4
Oase-Jachthoes 4-5
Societeit-Wolfrath 4-5
Kempke-Maasband 4-5
Meers-Benelux 4-5

3B
HGK-Tjoba 2-7
Modern-Schinnen 4-5
Volkshuis-TIP 7-2
Eikenboom-Sanderb. 6-3
Oase-St.Hoger 7-2

3C
Klosje-DJB 7-2
Juliana-Sibbe 0-9
St.Hoger-ABC 4-5
Eikhagen-St.Heerlen 7-2
Academie-ABP 9-0

3D
Gebr.Hofke-BBC 9-0
Treffers-DJB 7-2

Butting-Irene 4-5

4A
Eikenboom-Wolfrath 5-4
Kempke-Nestje 2-7
Statie-Oase 4-5
Born-BVG 4-5
Luip-Heukske 7-2

4B
Stadion-Kempke 9-0
Quick-Lindenh. 2-7
Maasb.-Luip 5-4
Eikenb.-Tjoba 7-2
Heukske-Modern 4-5

4C
Matchp.-Keizer 7-2
BCH 70-N.Klossen 3-6
St.Bavo-L.Band 9-0
Beatrix-BCV 5-4
St.Hoger-Br.Wapen 7-2

4D
Beatrix-Keizer 7-2
N.Klossen-Waubach 2-7
BCH 70-Hoefijzer 6-3
Eikhagen-Schaesberg 2-7
Academie-Eendracht 5-4

4E
Ven-Matchpoint 9-0
Apollo-M.Gew. 2-7
DJB-Eikhagen 5-4
Vriendenkr.-Treffers 4-5
Carambool-Butting 4-5

5A
TIP-Stadion 7-2
Modern-GONA 5-4
Holtum-Oase 2-7
Stein-Sanderbout 0-9
Kempke-Heukske 2-7
Volkshuis-Tjoba 5-4

5B
Kempke-Lindenh. 2-7
Volksh.-Klosje 5-4
Tjoba-Eikenb. 5-4
Oase-Carambool 5-4
Modern-St.Bavo 4-5
Heukske-Br.Wapen 2-7

5C
Beatrix-Brunssum 9-0
M.Gew.-Hoefijzer 6-3
DJB-Irene 7-2
Sibbe-N.Klossen 9 5-4
N.Klossen 10-Eikhagen 7-2

District Maastricht en Omstreken
C1-A
Heer-Noorbeek 3-4
BCM-Ulestraten 5-2
Berceuse-Klos 3-4
Sjaan-KOT 7-0

C1-B
Heer 2-Rheingold 7-0
Vriendenkr.-Keizer 2-5
Klos 3-Klos 2 0-7

C2-A
Bunde-MBV 5-2
Banholt-Haverput 5-2
Ulestr.2-Ridder 1-6
Klos 5-Keer 7-0
Geertr.2-KOT 2 0-7

C2-B
Altijd Raak-Diekske 2-5
KOT 3-Klos 4 0-7
Vilt-Geertr. 7-0
Noorbeek 2-Banholt 2 0-7
Eijsden-Gerlach 7-0

C2-C
Heer 4-Ulestr.4 3-4
BAM-Ketsers 2-5
Heer 2-Keizer 2 4-3
MBV 3-Heukske 5-2
DAS 2-Itteren 2-5

C2-D
Heugem-Rheingold 2 5-2
Itteren 2-Nazareth 5-2
Wolder-Berceuse 2 2-5
MBV 2-Sjaan 2 5-2
Keizer 3-Vriendenkr.2 2-5

C2-E
Keer 2-DOT 4-3
BAM 2-Voliere 4-3
Victorie-Aayt Wolder 5-2
Ketsers 2-Sabena 5-2
Berceuse 3-Bunde 2 7-0

C3-A
BC Oost-Berghofen 4-5
Bookvink-Eijsden 4-5
Rheing.3-Duuker 4-5
B'home Jose-A.Wolder 2 9-0
Itteren 3-Eijsden 2 7-2

C3-B
Geulle-Nazareth 2 4-5
Berceuse 4-MBV 4 4-5
A.Wolder 3-Rheingold 4 4-5
Voliere 2-DOT 2 7-2
BAM 3-Bookvink 2 5-4
DAS 3-Eendracht 2 2-7

C3-C
Eendracht-Banholt 3 4-5
Eijsden 2-Klos 6 0-0
Sjaan 3-Concordia 2-7
KOT 4-Mergelland 2-7

C4-A
W.van Berg-Heugem 2 4-5
KOT 5-Geertr.3 0-0
Kl.Vier 3-Noorbeek 4 5-4
BC Oost 2-Rheingold 5 5-4
Diekske 2-Haverput 2 7-2
Concordia 2-A.Raak 2 7-2

C4-B
Rheing.6-BAM 5 5-4
Duuker 2-Heukske 2 3-6
Haverput 3-Sabena 2 2-7
Nazareth 3-Victorie 2 7-2
Bookvink 3-DAS 4 5-4
Heer 4-Vriendenkr.3 7-2

C4-C
Wolder 3-BAM 4 4-5
Bergh.2-Bookvink 4 2-7
DAS 5-Nazareth 4 0-0
Ridder 2-Ketsers 3 4-5
Heukske 3-A.Wolder 4 8-1
DOT 3-BCM 2 4-5

C4-D
Klos 7-Berceuse 5 7-2
A.Wolder 5-BC Oost 3 5-4
Noorbeek 2-Eijsden 3 0-0
Geertr.4-Heer 5 4-5
Heugem 3-Duuker 3 2-7

C5-A
Eijsden 4-Eijsden 4 2-7
Diekske 3-Voliere 3 2-7
Vilt 2-Keizer 4 5-4
MBV 5-Ulestr.5 2-7
Nazareth 5-BC Oost 4 0-0

C5-B
Concordia 3-Noorb.5 0-0
Mergell.2-Geertr.5 5-4
Vriendenkr.4-Ketsers 4 5-4
Eijsden 3-Kl.Vier 4 0-0
Heer 5-Berceuse 6 0-0

Driebanden A
BCM-Noorbeek 2-5
Heukske-Heer 5-2
BC Oost-MBV 7-0
W.van Berg 2-Eijsden 2 7-0

Driebanden B
Rheingold-KOT 2-5
Keizer-w.v.Berg 7-0
Voliere-Nazareth 4-3
Sjaan-BCM 2 5-2
MBV 2-Heukske 2 0-7

Driebanden C
Eijsden-Heer 3-4
Vriendenkr.2-B'home J. 4-3
Ulestr.-MBV 3 4-3
Heer 2-Rheing.2 2-5
DAS-Keizer 2 5-2

[illegible]

Nationale Trio league KLIB
H.de Aar-Comp.Velden 3-0
H.de Aar-MHM R'daal 3-0
H.de Aar-ERS 3-0

Stand
Terfil Arb.Velden [illegible]
Neroc Eindhoven [illegible]
HDA Heerlen [illegible]

Bedrijvenleague
Ultrasec-Webibe 3-3
SSOVH-Diana T. 4-0
Marjolein-U.Banz 0-4
Genadelpos.ABP 4-0
SSOVH 2-ABP 2 3-1
Transoval-Vall D'r Op 3-1

Kwartettenleague
S'92-SPS 1-3
Obies-3=1 3-1
Chip-Spoilers 4-0
Wigrut-Morestions 1-3
Roda-Klim Bim 3-1
Raven-Ladies 3-1

Dubbelleague
Step In-Teamwerk 2-2
Strike F.-N.Spare 4-0
Cajo-Vog 2-2
Brugm.-Terminators 1-3
Hajo-Octopussy 3-1

Hoeve de aar dubbelleague
Tik-Anco 3-1
Misters-Kapelhof 1-3
Trekvogels-Riffle 3-1
Pinh.-Fantasie 1-3
Ladies-Optimisten 3-1
Lable's-Volhouders 4-0
Bolleti.-Blind 4-0
BEN-WC 3-1

BVH Unit.Bosse league
Ice b.-UD 3-1
Koala's-Peter b. 3-3
A.Cars-Kolibaho 0-4
Uitstrijkers-UD 2 3-1

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 04455-2689.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Te koop Opel KADETT 1.8, bwj. nov. '87, 64.000 km, ƒ 20.000,-. Tel. 04455-1936 na 18.00 uur.

ASCONA 16S, '83, 2-drs, zeer mooi en goed, trekh., radio/cass., nw. accu, pas grote beurt enz., bruinmetal. ƒ 4.250,-. 045-320457.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Te k. BMW 320 6-cyl. APK 27-5-'92, compl. uitgeb., Recaro stoelen, sunroof, 100% in orde, pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-453497.

Te k. CITROËN BX Chamonix, nw. st., bwj. '89, km.st. 52.000. Tel. 04450-2488.

Ford SIËRRA 2.0i DOHC, 5-drs., special met LPG '90, ƒ 22.500,-. Bovag Leijenaar Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Auto onderdelen en accessoires

Kerp Electrocentrum

* Heeft voor elke vrachtwagen, auto of bus de juiste starter of dynamo op voorraad!
* Reparatiedienst voor alle starters en dynamo's.

Voor een vakkundig advies gaat u naar

KERP B.V.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en

Schadeauto's

Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Te koop gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S. Gratis afhalen. Tel. 046-525759

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Bedrijfswagens

Autocentrum VEENSTRA: Mazda bestel 2200, diesel, t. '89, ƒ 16.250,-. Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

(Brom)fietsen

Koga-Miyata-Carbon met Shimano-XTR GROEP en Giant Cadex-Carbon CFM1-XTR zijn binnen. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen, 045-726840.

Winkel & Kantoor

Te koop uit Faillissement

Nieuw en gebruikt kantoor- en directie-meubilair van zeer goede kwaliteit. Nieuwe bureau's in diverse kleuren en modellen. Tegen fabrieksprijzen. Zeer mooi directie meubilair met zeer hoge korting. Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 255,-. Gebruikte bureau's v.a. ƒ 95,-. Diverse soorten gebruikte kantoorkasten vanaf ƒ 150,-. Ladenbloks voor hangmappen (merk) Ahrend-Asmeta- 2 en 4 laden v.a. ƒ 150,-. Tekening ladenkasten A1 en A0 v.a. ƒ 595,-, magazijn- en archiefstelling v.a. ƒ 75,- per mtr. Brandvrije archiefkasten - brandkasten met extra korting. Burostoelen v.a. ƒ 50,- per st. Nieuwe burostoelen met zeer hoge korting, tekentafels A1 en A0 van ƒ 675,-. Flipovers-Wipeborden-Rolblokken. Steekwagens luchtbanden ƒ 109,-. Industrie boormachines 16mm 220 Volt ƒ 425,-. Verder nog 1001 artikel teveel om op te noemen. 1000m2 showroom 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook verhuur bedrijfsinventaris.

ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.
Open maand. - vrijd. 9-18.30 uur. Zat. 10.00 tot 16.00 u.

Speciale AANBIEDING. Nieuw buro's en directie stoelen Rock Type 295 adv. ƒ 395,- nu ƒ 195,-, Rock Type 4050 adv. ƒ 495,- nu ƒ 295,-. Zeer mooie lederen en gestoffeerde directie stoelen tot 40% korting. Lederen conferentie fauteuils van ƒ 795,- voor ƒ 435,-. Conferentie fauteuil code 240 adv. ƒ 375,- nu ƒ 245,-. Alles uit voorraad leverbaar. Rockmart Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.

Te koop stalen LEGBORD-STELLING 30, 40 en 70 cm diep met 5 legborden, v.a. ƒ 75,- p.mtr.; Pallet stelling, in staat van nieuw, 80 en 110 cm diep. Zeer interessante prijs. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Vakantie

Te huur in ERMELO (Veluwe) stacaravans/bungalows, bosrijke omg. (ook in Zeeland). Tel. 02520-17129

Caravans

DETHLEFFS Caravans. Tillemans Rekreatie, Haefland 19, Brunssum. 045-270388.

Ook voor uw tentreparaties H. STASSAR Heisterberg 78 Hoensbroek 045-224200

Te k. weg. omst. gr. STA-CARAVAN m. veranda, vaste aansl. water, elektr., riool, c.v., gel. op camping buurt grote Peel. Br.o.nr. B-0285 L.D., P.B 2610, 6401 DC Hrl

(Huis)dieren

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Tel. 045-460252.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hokdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

Gratis af te halen 6 mnd. jonge POES met alle toebehoren. Tel. 045-327678.

Te koop Abricot-DWERG-POEDELTJES (6 weken oud) Tel. 045-274946 b.g.g. 258276.

Dame begin 60 zkt. kennismak. met beschaafde HEER Br.o.nr. B-0296, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Welke nette ser. j. VROUW 45-60 jr. wil samen met al leenst. heer (58 jr) erg sportief en medebewust uit goed milieu een relatie opbouwen? Gaarne reactie o.nr. B-0297 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

Te k. witte, complete BABY-KAMER, pr.n.o.t.k. Tel. 04459-2290

Te k. COMMODORE 64 met cassettedrive. Pr. ƒ 300,-. Tel. 04406-12915.

Rijles

Uw RIJBEWIJS binnen 8 dagen op de Ned. Antillen via Saba Driving Organisation. Bel voor info. 010-4761506 (betaling na ontv. rijbewijs, vraag naar onze voorwaarden).

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen. Inl. 04750-32428. Niet geslaagd geld terug. Vr. naar onze voorwaarden.

Haal uw RIJBEWIJS voor pers. auto in 3, 6 of 9 weken; vrachtauto in 6 dgn. of 6 weken. Examen in Heerlen, Geleen of Maastricht. Ook alle chauffeursdiploma's. Bovag rijschool Th. van Bentum, tel. 045-217487 Hoensbroek.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garanties mog. Tel. 010-4626668 of 4666535.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

HATÉ Verwarming 045-463441, onderhoud, reparatie, installatie. Ook ontkalken van geisers en boilers, 24 uur service

Wonen Totaal

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

OPHEFFINGSUITVERKOOP Rotan Manou pitriet meubelen en alle soorten manden, alles moet weg. Nu tot 60% korting. Rijksweg Zd. 111 Geleen 046-750418

Voor al uw 2e hands MEUBELS ook antiek (veel keus) Kouvenderstr. 208, H'broek.

Te k. perspex WANDREK met mat alu-profielen en dragers, 4 legborden, afm. br.xd. 3x 0.6x0.,32 en 1x 0.6x0.42 Tel na 18 uur: 045-710424.

KACHELS, inzethaarden, grote keus, gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, 04459-1638.

IJSK. ƒ 95,-; gasfom. ƒ 95,- diepvries ƒ 150,-; wasautom ƒ 175,-; Tel. 045-725595.

Breimachine demo-dagen in Geleen:25-01-'92 van 11.00 t/m 18.00 uur. Heerlen: 28-01-'92 van 11.00 t/m 18.00 uur. Roermond: 29-01-'92 van 11.00 t/m 18.00 uur. Naaimachinehandel VELDMAN BV, Geleen Raadhuisstr. 14, tel. 046-746480. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, tel. 045-213538. Heerlen, Nobelstr. 6, tel. 045-716100. Roermond, Neerstraat 62, tel. 04750-31012.

Muziek

Nieuw! Yamaha orgels keyboards en electronische piano's!

Door de komst van de nieuwste modellen orgels, keyboards en electronische piano's, div. overige modellen met 10%-30% korting.

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open; donderdag koopavond.

TV/Video

Goede KLEUREN-TV'S met gar. Philips grootbeeld v.a. ƒ 125,-. Ook zeer recente TV's. Reeds 25 jaar TV-Occ Centr. Geel, Grasbroekerw. 25, Heerlen. 045-724760.

Kunst en Antiek

Gevraagd

voor inbreng in komende veilingen kunst-antiek-inboedels. Veilinghuis, Lambèr N.V., 043-620649 ma. t/m vr. 9.00 tot 17.00 uur

Te k. GEVRAAGD antieke meubels en inboedels. P. Cortenraad, Riemst (B). 09-32.12261156.

Laat je hart spreken op Valentijnsdag. Via een PICCOLO vanaf ƒ 13.25. Voor meer info 045-719966.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Diversen

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout voor nwe gebitprothese en reparaties. Akerstr. N. 328 Hoensbroek 045-228211

Te k. 2 zeer mooie electrische HANGOLIELAMPEN samen voor ƒ 150,-; Grote salontafel in goede staat voor ƒ 100,-. Tel. 045-460106, Manzardstr. 6, Eygelshoven.

06-lijnen

** WALHALLA'S 06 PARADIJS**
Lesbi Hard Porno-06.320.321.99
De Sexfabriek-06.320.332.99
Live Stiptease-06.320.322.80
Kleed me aan-06.320.323.90
Triosex Trek?-06.320.326.56
Sannes porno Mix-06.320.370.00
De Sexmachien-06.320.326.80
************50 ct p/m**********

Griekse Sex — Lisa draait z. om 50 cpm — 06-320.325.55

Sexlijn 10 — Onervaren? 06-320.320.10 — De Jongste 06-320.321.10 — vriendinnetje 06-320.323.10 — Sex Box 06-320.325.30 — Mixjes!! 06-320.320.50 — Call-me 06-9639?? 50 cpm.

nu en live — Een boot vol heet sexplezier Wij samen in een apart hutje 50 ct p/m 06-320.330.74

Thais meisje — wil jou beter leren kennen via een live sexgesprek. 06-320.330.08 - 50 ct p/m

Val je voor dominante vrouwen. 50 ct p/m **06-320.332.32** Bel je meesteres

Donkere vrouw 06-96.40 — Zapp Sex 06-96.92 — Harde praat 06-96.91 — Live met mij? 06-95.06 — Volle vrouwen 06-96.94 — **Kort en lekker** 50 ct p/m

Haar mond stond wagenwijd open. Ze zakte door haar knieën. 50 ct p/m 06-96.46 **Op z'n frans!**

Rijpe dame, 38 jaar live geraffineerd! 50 ct p/m **06-320.320.38**

Grieks Standje! Ze bukte! Zonder slipje over de tafel! **06-320.320.62** 50 ct p/m

Ik ben een sexy donkere vrouw, al wat ouder. 50 cpm **06-320.320.91**

Lady B — 50 ct p/m 06-320.324.68 Meesteres. Lekker ruig! met een P-koker.

TopSex — 2 handen vol. 50 ct p/m 06-320.325.25

Ga liggen, ontspan je en doe met je handen wat Wendy je vraagt.... **Wendy** 06-320.331.03 - 50 ct p/m

Sex Top 10 — De grootste en beste telesex Computer van de Benelux Kies de sexlijn die jij wilt 50 cpm 06-320.320.40 VOOR ELK WAT WIL(D)S 1 NUMMER 10 MEISJES

Het 1e nummer v Nederland **Eroti-call** 06- 50 cpm 320.320.69

Sexbezoekje — bij wulpse Annet. Trio! 06-320.320.95 - 50 ct p/m

Als je houdt van lekker **Meisjeskontakt** 06-320.330.16 - 50 ct p/m

Wulpse Loesje — Hoor haar tekeer gaan 06-320.330.96 - 50 ct p/m

Monique — Ze trilt van sexgenot Bel 06-95.30 - 50 ct p/m

Homo-Jongens — Hoor ze lekker tekeer gaan 06-320*330*88 - 50 ct p/m

Partnerruil — Direkt apart met mannen en vrouwen voor 'n orgie!! 06-320.330.91 - 50 ct p/m

Hete meisjes — zoeken allemaal sexkontakt. 06-320*320*36 - 50 ct p/m

Hete meisjes willen **Sexkontakt** 06-320.330.42 - 50 ct p/m

****Bi-Sex Prive**** — Zoek je 'n heet meisje of een lekkere boy??? Direkt afspreken, ook voor trio 06-320.330.46 - 50 ct p/m

Zoek jij snel sexkontakt?? **Tippellijn** 06-320.330.79 - 50 ct p/m

Zoek je een hete boy? **Gay Dating** 06-320.330.95 - 50 ct p/m

Triosex-kontakt — 06-320.320.92 - 50 ct p/m Ook voor partnerruil.

Meisjes — hoor je op sexadressenlijn 06-320*330*60 - 50 ct p/m

100 hete meisjes zoeken **Sexkontakt** 06-320*326*66 - 50 ct p/m

Blonde Natasja — doet het met 2 buurjongens 06-320*327*77 - 50 ct p/m

Gewillige dames zoeken 'n slippertje. 06-320.328.00 - 50 ct p/m

Tessa is zo'n lekker **meisje** 06-320*328*88 - 50 ct p/m

Gezocht: Onderdanige boys en strenge mannen. Bel nu **S.M. voor twee** 06-320.329.99 - 50 ct p/m

Homokontakt — Zoek je 'n hete jongen? 06-320*330*18 - 50 ct p/m

Sexkontakt — Wie zoekt er 'n ondeugend avontuurtje met 'n meisje? Vele meisjes zoeken sex. 06-320.330.66 - 50 ct p/m

Altijd succes — Zoek jij een leuke vriend of vriendin? Afspreeklijn 06-320.320.33 - 50 ct p/m

Sexafspraakje — Vraag naar haar telnummer 06-320.320.44 - 50 ct p/m

Hete meiden zijn op zoek ***Porno Dating*** 06-320*321*44 - 50ct p/m

Bisex kontaktlijn — Ook trio-sexkontakt 06-320.325.01 - 50 ct p/m

Meisjes zoeken kontakt!! **Sexadvertenties** 06-320.325.80 - 50 ct p/m

Gewillige meisjes en vrouwen willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor 'n hete **vrijpartij** 06-320*326*33 - 50 ct p/m

Sex voor twee — Direkt kontakt met meiden, vrouwtjes en stoeren hete knullen 06-320.330.90 - 50 ct p/m

Adressen — van dames privé, clubs en escorts, de dames vertellen je zelf wat ze te bieden hebben en geven ook hun adres en tel. nr. 06-96.85 (50 cpm)

GAY-PRIVE — Wil jij snel een discreet afspraakje maken met een lekkere boy. 06-320.322.75 Samen direkt apart (50cpm)

Bisex voor twee — direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen 06-320.330.87 - 50 ct p/m

Kleed me uit! — Suzanne heeft zin in een hete vrijpartij 06-350.211.14 - 50 ct p/m

Nieuw het **Telebordeel** — Meisjes doen wat jij wilt en geven ook hun geheime tel. nr. aan je door 06-320.320.85 - 50 ct p/m (boven de 18 jr)

Hoge nood — 06-320.320.89 - 50 ct. p/m

Een vlotte meid belt **De wiplijn** 06-95.55 50 cpm

Meisje, 24 jr. — Zoekt gratis sex per telefoon of bij mij thuis. 06-320.324.96 (50 cpm)

Adressen — (n i e u w) van dames én heren privé, clubs en escorts! Ze vertellen zélf wat ze te bieden hebben en geven hun adres en tel.nr. 06-9559 50 ct p/m

Echt LESBISCH — of maar zo'n 50%. Voel je behoefte aan contact met vrouwen? De box van vrouw tot vrouw. 06-320.327.78 (50 cpm)

Ze vergeet — al haar trots als ze voor de man knielt. S.M. 06-320.340.22 (50 cpm)

Lekker 100% Live télevrijen **met blonde Lisa** Bel dan snel 06-320.320.83 (50 cpm/ boven de 18 jr)!!

Sexy Honey — 50 cpm 06.320.320.82

Kontakten/Klubs

Maison d'amour Simpelveld

Met mooie meisjes, ook voor alle THAISE MASSAGES. Open ma. t/m vr. 14 uur. 045-445120, Dr. Poelsplein 33.

Paren en alleenstaanden Parties — Iedere vrijdag en zaterdag vanaf 21 uur met Sexy Shows

Porky's Pretpark!!

NIEUW CINTHIA 19 JR., SUZAN, ELKE EN TINA.
☎ 045-228481 / 229680
nu ook zaterdags open van 11-19 uur.

Club Liberta Susteren

Geniet van alle vormen van sex en ontspanning. Veel meisjes, o.a. Ana, Rosie, Linda, Susy, Chantalle, Elsa, Elke, Angie, Kristien en Dolly. ook 3x relaxen 1 prijs. Privé parking: Maaseikerweg 24, 300 m. v.a. A2 richting Susteren. 04499-4346. Ma.-di.-dond. 12-02 uur. woe.-vr. tot 18 uur. wo.-vr. va. 21.00 uur. Paren en alleenstaanden. Zaterdag alleen paren.

Privéclub Amorosso

Met Angela, Michelle, Deborah, Samantha, Melanie en NIEUW NIEUW: Tamara, Jolanda en Christien. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335

Privéhuis Brigitte

Tel. 045-232069 of 045-212570.

Katja's Relax-Place

ƒ 50,- all-in
tel. 045-423608

****045-326191**** — * Escort all-in *

Nieuwe meisjes — Peggy Privé en Escort ma-vr 11.00-22.30, wo tot 19.00 u. Tev. Thaise massage. Tel. 046-374393.

Buro Yvonne nu buro Sittard — Tel. 046-523203.

Nieuwe meisjes bij **Privé Yvonne** — Kapelweg 4, Kerkrade. Tel. 045-425100, 7 dgn geopend 11-24 u. zond. 15-23 u.

APART APART — De enige echte Chantal is weer terug, van 16.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-213457.

Sacha's Escort — v.a. ƒ 100,- all in. Tel. 06-52980255.

Escort Service — voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Club Denise — ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriestr. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

Bianka-Wendy — af 10 uur ook zat. en zond. 045-721759 meisje gevr.

Nieuw Escort — Priscilla en snel bij u thuis of in hotel ☎ 045-428849

Privé en escort — Tel. 045-720916, ook zon- en feestdagen

Pret met Shirley — in bed. 045-727538.

Kevin Boy — Tel. 045-225333.

Buro Geleen — Bem. in adr. 046-748768

Vera — Privé. Tel. 04754-85818.

!Splinternieuw! Bij Angel — Nieuw Veronica (22), Priscilla , nieuw Boy (26) voor dames! Voor ieder wat wils: live-shows, privé, SM, partnerruil, lesbies, trio's, Vib shows, striptease. "Attentie" voor een spec. prijsje erotisch scheren. Bel voor info **045-274587.** Leuk meisje altijd welkom. Iedere woensd. en dond. SM aanbieding.

SM Anita — Van Soft tot Hard Tel. 04455-2596.

Love Escort — ☎ 045-320905 Vanaf 18.00 uur. Nieuw CHANTAL 18 jaar.

Privé Daisy — van ma. t/m. vrijd. vanaf 11 uur, iedere dag 'n verrassing Tel. 045-229091.

Club Elite — Gezelligheid en leuke meisjes verwachten U. Dit alles in een ongedwongen sfeer. Open maandag t/m vrijdag 20.00-04.00 uur, zaterdag 22.00-04.00 uur. Hammolenweg 15, Kerkrade. Tel. 045-458916.

2 films tegelijk zien? **Videoclub** 045-718067, meisje aanw.

Prive — Heerlen-centrum van 11.00 tot 18.00 uur. 045-714707.

Privé en escort **Anita** Tel. 045-352543

Totale Ontsp. Massage door 1 of 2 **Jonge Meisjes** 045-353489

SM Rachel — met slavinnen o.a. Marylène uit Valkenswaard. Tel. 045-274810.

GELD NODIG?

Fin.kantoor JORISSEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve jaarrente	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effectieve jaarrente
5.000	48 mnd.	138,77	14,9	150,95	18,7
10.000	60 mnd.	229,79	14,3	249,77	17,5
15.000	60 mnd.	344,69	14,3	366,84	16,1
30.000	72 mnd.	609,22	14,2	622,29	15,2

DOORLOPEND KREDIET

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente vlg. min. tar. per mnd	eff. jaarrente	Theor. looptijd	Rente volgens max. tarief	Theor. looptijd
11.000	220	1.145	14,6%	75 mnd.	17,6	85
18.000	360	1.145	14,6%	75 mnd.	17,3	83
25.000	500	1.11	14,2%	74 mnd.	16,9	82
35.000	700	1.09	13,9%	72 mnd.	16,5	80

Elk bedrag tot 200.000 en andere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico meestal gedekt. Bestaande leningen geen bezwaar

Geen informatie bij werkgever. Geen bijkomende kosten. Binnen een dag alles geregeld. Goedkope tarieven. Vraag gratis advies.

SCHELSBERG 54. HEERLEN
TEL. 045-721781 - 724132

Wat zetten we deze week op tafel?

AH Brood, wit of bruin, heel, verpakt ~~2.09~~ 1.79

AH Chocoladehagel, melk of puur, pak 400 gram ~~2.89~~ 2.29

Uit de bedieningsafdeling: Stegeman cervelaat extra, 100 gram ~~2.09~~ 1.69

Magere varkenslappen, 500 gram ~~7.25~~ 5.25, kilo ~~13.49~~ 9.49

Braadworst, 500 gram ~~5.99~~ 4.49, kilo ~~10.99~~ 7.99

AH Kippebouten, 6 stuks ca. 1600 gram 8.49

AH Zuurkool naturel, pak 500 gram 69

Jonagold, sappige, zachtzure handappel, kilo 3.99

AH Perla Mokka koffie, snelfiltermaling, 2 pakken à 250 gram of pak à 500 gram ~~6.49~~ 5.49

AH Roomboterkoeken, diverse soorten, doos 200 gram ~~1.99~~ 1.59

2 halen, 1 betalen. **Chambourcy vanillekwark,** 2 bekers à 140 gram abrikozen ~~3.38~~ 1.69, aardbeien of naturel ~~3.30~~ 1.65

AH Tissue keukenrollen, pak 2 stuks ~~2.26~~ 1.69

AH Augurken, zoetzuur, 3/4 pot ~~1.99~~ 1.59

AH Broekluiers, midi, maxi of extra large, pak ~~20.98~~ 18.98

AH Chocolademelk, vol (~~2.09~~) of halfvol (~~1.89~~), pak 1 liter 1.59

AH-Service lijn: bel gratis 06-0305.
De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden t/m zaterdag 1 februari a.s..

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.